



2020

WASH

LISTINO PREZZI • LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALI
TARIF • LAVE-VAISSELLE INDUSTRIELS
LISTA DE PRECIOS • LAVAVAJILLAS INDUSTRIALES



*Qualità significa fare le cose bene quando
Nessuno ti sta guardando.*

Henry Ford



La qualité c'est de bien
faire les choses quand
personne ne regarde.

[Henry Ford]

Calidad significa
hacer las cosas bien cuando
nadie te está mirando.

[Henry Ford]

OLTRE 50 ANNI NELLA LAVORAZIONE DELL'ACCIAIO PER LA PRODUZIONE DI LAVASTOVIGLIE E FRIGGITRICI PROFESSIONALI



Elframo Spa, azienda leader nella produzione di lavastoviglie e friggitrice professionali, nasce nel 1968 a Bergamo come piccola realtà artigianale e negli anni cresce sempre più fino a diventare una solida realtà produttiva fortemente orientata all'export. Oggi il marchio Elframo è presente in oltre 50 Paesi a livello globale ed è conosciuto come sinonimo di tradizione e qualità.

L'obiettivo principale dell'azienda è quello di migliorare il mondo della ristorazione collettiva, attraverso sistemi e soluzioni che mettano al centro la qualità della materia prima, l'attenzione ai dettagli, la massima efficienza energetica e la praticità d'utilizzo.

La gamma prodotti è ampia ed articolata e include sistemi e soluzioni dedicate al lavaggio delle stoviglie da una parte e alla frittura di diverse tipologie di cibi dall'altra.

Le lavastoviglie professionali sottobanco, le lavastoviglie a cesto fisso con carica frontale e le lavastoviglie a capot sono organizzate in 3 linee (Basic, Digital e Electronic VE) cui si aggiungono le lavaoggetti, le lavastoviglie a traino e quelle a nastro.

Le friggitrice professionali si articolano in diverse linee che variano principalmente a seconda dell'alimentazione, elettrica o a gas, e dei comandi, elettromeccanici o elettronici.

La qualità dei materiali e dei processi, l'estrema cura per ogni dettaglio e la ricerca costante d'innovazione, unite all'ascolto meticoloso delle esigenze dei clienti hanno permesso al marchio Elframo di diffondersi in oltre 50 Paesi del mondo con prodotti efficienti e dalle elevate prestazioni energetiche.

PERCHÉ SCEGLIERE UNA LAVASTOVIGLIE A MARCHIO ELFRAMO • POURQUOI CHOISIR UN LAVE-



UNA TRADIZIONE DI LUNGA DATA

Oltre 50 anni di esperienza nella progettazione e nella realizzazione di soluzioni di lavaggio professionale, con una forte conoscenza del mercato. Una gamma prodotti che si è evoluta nel tempo per meglio adattarsi all'evoluzione del mercato.

UNE TRÈS LONGUE TRADITION

Plus de 50 ans d'expérience dans la conception et la réalisation de solutions de lavage professionnelles, avec une grande connaissance du marché. Une gamme de produits qui a évolué au fil du temps pour mieux s'adapter aux exigences du marché.

UNA LARGA TRADICIÓN

Más de 50 años de experiencia en el diseño y realización de soluciones de lavado profesional, con un fuerte conocimiento del mercado. Una gama de productos que ha evolucionado en el tiempo para adaptarse a la evolución del mercado.



LA QUALITÀ 100% MADE IN ITALY PRIMA DI TUTTO

L'acciaio inox AISI 304, trattato e lavorato secondo i più elevati standard qualitativi e attraverso tecnologie all'avanguardia, caratterizza tutte le soluzioni a marchio Elframo. L'attenzione costante alla qualità delle materie prime e la grande cura verso i dettagli costruttivi garantiscono un'elevata durata nel tempo.

LA QUALITÉ 100 % FABRIQUÉE EN ITALIE AVANT TOUT

L'acier inoxydable AISI 304, traité et usiné selon les normes de qualité les plus strictes et au moyen de technologies de pointe, caractérise toutes les solutions de la marque Elframo. L'attention constante portée à la qualité des matières premières et le grand soin accordé aux détails de construction garantissent une grande durabilité.

LA CALIDAD 100% MADE IN ITALY ANTE TODO

El acero inox AISI 304, tratado y trabajado según los más altos estándares de calidad y a través de tecnologías de vanguardia, caracteriza todas las soluciones de marca Elframo. La atención constante a la calidad de las materias primas y el gran cuidado puesto en los detalles de construcción garantizan una larga vida útil.



L'AFFIDABILITÀ COME COSTANTE

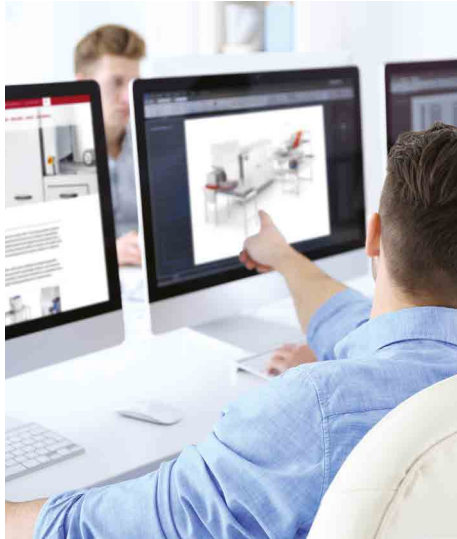
Le soluzioni a marchio Elframo sono progettate per assicurare la massima affidabilità in ogni contesto applicativo. L'eccellenza è il nostro primo obiettivo. I sistemi di lavaggio a marchio Elframo offrono prestazioni soddisfacenti per un pulito impeccabile.

LA FIABILITÉ COMME VALEUR CONSTANTE

Les solutions de la marque Elframo sont conçues pour assurer la fiabilité maximale dans tout domaine d'application. L'excellence est notre premier objectif. Les systèmes de lavage de la marque Elframo offrent des performances satisfaisantes pour un lavage impeccable.

LA FIABILIDAD COMO CONSTANTE

Las soluciones de marca Elframo se diseñan para asegurar la máxima fiabilidad en todo contexto aplicativo. La excelencia es nuestro primer objetivo. Los sistemas de lavado de marca Elframo ofrecen prestaciones satisfactorias para una limpieza impecable.



PLUS DE 50 ANS D'ACTIVITÉ DANS LA TRANSFORMATION DE L'ACIER POUR LA PRODUCTION DE LAVE-VAISSELLE ET DE FRITEUSES PROFESSIONNELLES

Elframo Spa, société leader dans la production de lave-vaisselle et de friteuses professionnelles, a été fondée en 1968 à Bergame comme petite entreprise artisanale et s'est transformée au fil des années en une solide entreprise de production fortement orientée vers l'exportation. Aujourd'hui, la marque Elframo est présente dans plus de 50 pays à travers le monde et est reconnue comme synonyme de tradition et de qualité.

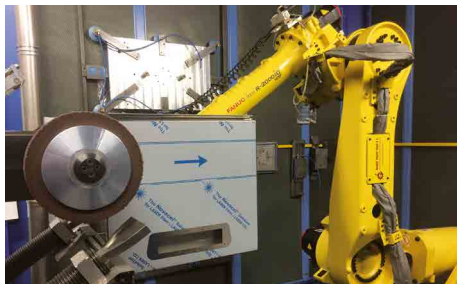
L'objectif principal de la société est de faire progresser le monde de la restauration collective, grâce à des systèmes et des solutions qui sont centrés sur la qualité de la matière première, le souci du détail, l'efficacité énergétique maximale et la facilité d'utilisation.

La gamme de produits, vaste et articulée, comprend des systèmes et des solutions dédiés au lavage de la vaisselle, d'une part, et à la friture de différents types d'aliments, de l'autre.

Les lave-vaisselle professionnels à installer sous le comptoir, les lave-vaisselle avec panier fixe à chargement frontal et les lave-vaisselle à capot sont organisés en 3 lignes (Basic, Digital et Electronic VE), qui sont complétées par les lave-objets, les lave-vaisselle à panier et ceux à tapis transporteur.

Les friteuses professionnelles sont divisées en plusieurs lignes qui varient principalement en fonction de l'alimentation, électrique ou à gaz, et des commandes, électromécaniques ou électroniques.

La qualité des matériaux et des procédés, le soin extrême accordé à chaque détail et la recherche constante d'innovation, alliés à une écoute attentive des besoins des clients, ont permis à la marque Elframo de s'étendre dans plus de 50 pays à travers le monde, avec des produits efficaces et aux hautes performances énergétiques.



MÁS DE 50 AÑOS PROCESANDO EL ACERO PARA LA PRODUCCIÓN DE LAVAVAJILLAS Y FREIDORAS PROFESIONALES

Elframo Spa, empresa líder en la producción de lavavajillas y freidoras profesionales, nace en 1968 en Bérgamo como pequeña empresa artesana; con los años, crece hasta llegar a ser una sólida empresa productora con una fuerte orientación hacia la exportación. Hoy la marca Elframo está en más de 50 países de todo el mundo y es sinónimo de tradición y calidad.

El objetivo principal de la empresa es mejorar el mundo de la restauración colectiva, a través de sistemas y soluciones que ponen en el centro la calidad de la materia prima, la atención al detalle, la máxima eficiencia energética y el carácter práctico.

Una gama de productos amplia y bien articulada que incluye sistemas y soluciones dedicadas al lavado de la vajilla, por una parte, y a la friture de distintos tipos de alimentos, por la otra.

Los lavavajillas profesionales empotrados, los lavavajillas de cesto fijo con carga frontal y los lavavajillas de capota se organizan en 3 líneas (Basic, Digital y Electronic VE) a las que se añaden los lavaobjetos, los lavavajillas de arrastre y de cinta.

Las freidoras profesionales se articulan en varias líneas que varían principalmente en función de la alimentación, eléctrica o de gas, y de los mandos, electromecánicos o electrónicos.

La calidad de los materiales y de los procesos, la atención extrema a cada detalle y la búsqueda constante de la innovación, con una escucha atentísima de las necesidades del cliente, han permitido a la marca Elframo difundirse a más de 50 países del mundo con productos eficientes y de altas prestaciones energéticas.

VAISSELLE DE LA MARQUE ELFRAMO ? • POR QUÉ ELEGIR UN LAVAVAJILLAS DE MARCA ELFRAMO



LA VERSATILITÀ CHE FA LA DIFFERENZA

L'ascolto meticoloso delle esigenze del mercato permette il rapido adattamento ai trend evidenziati attraverso una gamma prodotti completa che spazia dai modelli entry level ai modelli top di gamma. La grande attenzione alla specifica richiesta del cliente finale si traduce nello sviluppo di soluzioni personalizzate in grado di soddisfare tutte le aspettative.

LA POLYVALENCE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

La grande attention portée aux besoins du marché permet une adaptation rapide aux nouvelles tendances et la réalisation d'une gamme complète de produits allant des modèles d'entrée de gamme aux modèles haut de gamme. Notre écoute attentive des besoins spécifiques du client final, nous permet de développer des solutions personnalisées en mesure de satisfaire toutes leurs attentes.

LA VERSATILIDAD QUE MARCA LA DIFERENCIA

La escucha atentísima a las necesidades del mercado permite la rápida adaptación a las tendencias mostradas a través de una gama de productos completa que va de modelos de nivel básico a los modelos más altos de la gama. La gran atención a la petición específica del cliente final se traduce en el desarrollo de soluciones personalizadas capaces de satisfacer todas las expectativas.



LA SEMPLICITÀ COME PAROLA D'ORDINE

Semplificare l'interazione con l'utente: è questo uno dei primi requisiti delle nostre soluzioni. Ecco perché i comandi sono intuitivi, i pannelli facilmente smontabili e i componenti immediatamente accessibili.

LA SIMPLICITÉ, C'EST NOTRE DEVISE

Simplifier l'interaction avec l'utilisateur: c'est l'une des caractéristiques primordiales de nos solutions. C'est pourquoi les commandes sont intuitives, les panneaux facilement amovibles et les composants immédiatement accessibles.

LA SIMPLICIDAD COMO PALABRA CLAVE

Simplificar la interacción con el usuario es uno de los primeros requisitos de nuestras soluciones. Esa es la razón por la que los mandos son intuitivos, los paneles fáciles de desmontar y los componentes directamente accesibles.



L'INTERCAMBIABILITÀ DEI PEZZI DI RICAMBIO

I diversi modelli integrano gli stessi componenti per una gestione semplificata ed ottimizzata dello stock di magazzino. Il nostro servizio di Spedizione dei Ricambi è super veloce: entro 24h dall'ordine riceverai i pezzi ordinati.

L'INTERCHANGEABILITÉ DES PIÈCES DE RECHANGE

Les différents modèles intègrent les mêmes composants afin d'assurer une gestion simplifiée et optimisée du stock des pièces de rechange. Notre service d'Expédition des pièces est ultra rapide: dans les 24 heures qui suivent votre commande, vous recevrez les pièces de rechange.

PIEZAS DE RECAMBIO INTERCAMBIABLES

Los distintos modelos llevan los mismos componentes; esto permite una gestión simplificada y optimiza del stock de almacén. Nuestro servicio de Envío de Recambios es súper rápido: las piezas solicitadas se reciben en las 24 horas siguientes al pedido.

INDICE

BASIC

08_17

LAVABICCHIERI E LAVASTOVIGLIE
CON STRUTTURA MONO-PARETE E
COMANDI ELETTROMECCANICI

LAVE-VERRES ET LAVE-VAISSELLE
AVEC STRUCTURE À PAROI SIMPLE ET
COMMANDES ÉLECTROMÉCANIQUES

LAVAVASOS Y LAVAVAJILLAS CON
ESTRUCTURA MONO-PARED Y
MANDOS ELECTROMECÁNICOS

12 BE 35 - BER 35

13 BE 40 - BER 40

14 BE 50

15 BE 50 T

16 BE 50 T PLUS

17 CE 24

DIGITAL

18_33

LAVABICCHIERI E LAVASTOVIGLIE CON
STRUTTURA MONO O DOPPIA PARETE E
COMANDI DIGITALI

LAVE-VERRES ET LAVE-VAISSELLE AVEC
STRUCTURE À SIMPLE OU DOUBLE
PAROI ET COMMANDES NUMÉRIQUES

LAVAVASOS Y LAVAVAJILLAS CON
ESTRUCTURA MONO-PARED O DOBLE
PARED Y MANDOS DIGITALES

22 BD 46 DGT - BDR 46 DGT

23 BD 47 DGT - BDR 47 DGT

24 D 36 DGT

26 D 45 DGT

28 D 85 DGT

30 C 34 DGT

32 C 44 DGT

33 C 66 DGT

ELECTRONIC VE

34_55

LAVABICCHIERI, LAVASTOVIGLIE
FRONTALI E LAVASTOVIGLIE A CAPOT
CON STRUTTURA MONO O DOPPIA
PARETE E COMANDI ELETTRONICI

LAVE-VERRES, LAVE-VAISSELLE À
CHARGEMENT FRONTAL ET LAVE-
VAISSELLE À CAPOT AVEC STRUCTURE
À SIMPLE OU DOUBLE PAROI ET
COMMANDES ÉLECTRONIQUES

LAVAVASOS, LAVAVAJILLAS FRONTALES
Y LAVAVAJILLAS DE CAPOTA CON
ESTRUCTURA MONO-PARED O DOBLE
PARED Y MANDOS ELECTRÓNICOS

38 BE 50 VE

39 BE 50 T VE & BE 50 T VE PLUS

40 BD 47 VE - BDR 47 VE

41 BD 47 VE BA - BDR 47 VE BA

42 D 45 VE

44 D 45 VE BA

46 D 85 VE

48 D 85 VE BA

49 CE 24 F VE

50 CE 24 F VE BA

51 C 66 VE

52 C 66 VE BA

53 C 66 VE IRC

54 C 66 VE BA IRC



LAVAOGGETTI

AUTOMATICHE

ACCESSORI

56_87

LAVAPENTOLE E LAVAOGGETTI CON
STRUTTURA A DOPPIA PARETE, CON
CESTI DI DIVERSE DIMENSIONI

LAVE-CASSEROLES ET LAVE-OBJETS
AVEC STRUCTURE À DOUBLE PAROI,
AVEC DES PANIERS DE DIMENSIONS
DIFFÉRENTES

LAVACACEROLAS Y LAVAOBJETOS CON
ESTRUCTURA DE DOBLE PARED, CON
CESTOS DE TAMAÑOS DISTINTOS

88_133

LAVASTOVIGLIE A TRAINO
LAVASTOVIGLIE A NASTRO

LAVE-VAISSELLE À PANIER
LAVE-VAISSELLE A TAPIS
TRANSPORTEUR

LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE
TUNELES DE CINTA

134_152

60 D 120 P DGT

61 LP 61

62 LP 61 IRC

63 LP 61 H

64 LP 61 H IRC

65 LP 70

66 LP 130

68 LP 61 VE

70 LP 61 VE BA

72 LP 61 VE IRC

74 LP 61 VE BA IRC

76 LP 61 H VE

78 LP 61 H VE BA

80 LP 61 H VE IRC

82 LP 61 H VE BA IRC

84 LP 70 VE

86 LP 130 VE

90 ETS 16

93 ETE

108 ETR / ETR M

120 ENR

130 NASTRI TRASPORTATORI

TAPIS CONVOYEUR

CINTAS TRANSPORTADORAS

131 IMPIANTI SUPPLEMENTARI

EQUIPEMENTS SUPPLEMENTAIRES

SISTEMAS ADICIONALES

136 ACCESSORI E TAVOLI

ACCESSOIRES ET TABLES

ACCESORIOS Y MESAS

141 RULLIERE

ROULEAUX

VÍAS DE RODILLOS

142 CURVE MOTORIZZATE

COURBES MOTORISEES

CURVA MOTORIZADA

142 CESTELLI

PANIERS

CESTAS





USAB

BASIC

Parola chiave: **semplicità**

Lavabicchieri e lavastoviglie con struttura mono-parete e comandi elettromeccanici

La gamma è composta da lavabicchieri con cesto 350x350 mm e 400x400 mm, da lavastoviglie sottobanco con cesto 500x500 mm e da lavastoviglie a capot con cesto 500x500 mm.

- Mulinelli di lavaggio e di risciacquo indipendenti e rotanti in acciaio inox AISI 304
- Programmi di lavaggio: 1 ciclo per lavabicchieri e lavastoviglie frontali, 2 cicli per lavastoviglie a capot
- Consumo d'acqua in risciacquo: 3 l max

LAVABICCHIERI • LAVE-VERRES • LAVAVASOS

BE 35



BER 35



BE 40



BER 40



Cesto 350x350 mm

Cesto tondo ø 330 mm

Cesto 400x400 mm

Cesto tondo ø 400 mm

Panier 350x350 mm

Panier rond ø 330 mm

Panier 400x400 mm

Panier rond ø 400 mm

Cesta 350x350 mm

Cesta redonda ø 330 mm

Cesta 400x400 mm

Cesta redonda ø 400 mm



Mot-clé : **simplicité**

Lave-verres et lave-vaisselle avec structure à paroi simple et commandes électromécaniques

La gamme comprend des lave-verres avec panier 350x350 mm et 400x400 mm, des lave-vaisselle à installer sous le comptoir avec panier 500x500 mm et des lave-vaisselle à capot avec panier 500x500 mm.

- Bras de lavage et de rinçage rotatifs et indépendants en acier inox AISI 304
- Programmes de lavage : 1 cycle pour lave-verres et lave-vaisselle à chargement frontal, 2 cycles pour lave-vaisselle à capot
- Consommation d'eau de rinçage : 3 l max

Palabra clave: **simplicidad**

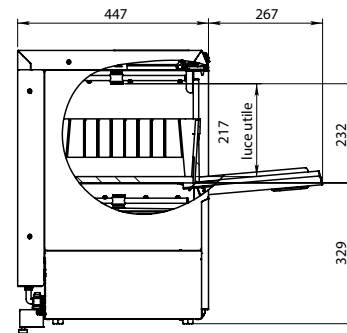
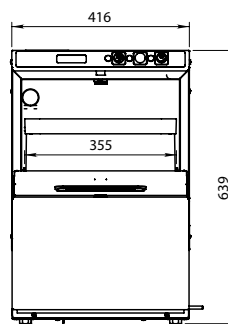
Lavavasos y lavavajillas con estructura mono-pared y mandos electromecánicos

La gama está formada por lavavasos con cesto de 350x350 mm y 400x400 mm, de lavavajillas empotrados con cesto de 500x500 mm y lavavajillas de capota con cesto de 500x500 mm.

- Brazos de lavado y aclarado giratorios y independiente en acero inox AISI 304
- Programas de lavado: 1 ciclo para lavavasos y lavavajillas frontales, 2 ciclos para lavavajillas de capota
- Consumo de agua en aclarado: 3 l máx

LAVASTOVIGLIE A CARICO FRONTALE • LAVE-VAISSELLE • LAVAVAJILLAS			LAVASTOVIGLIE A CAPOT LAVE-VAISSELLE À CAPOT LAVAVAJILLAS CON CAPOTA
BE 50	BE 50 T	BE 50 T Plus	CE 24
			
Cesto 500x500 mm	Cesto 500x500 mm	Cesto 500x500 mm	Cesto 500x500 mm
Panier 500x500 mm	Panier 500x500 mm	Panier 500x500 mm	Panier 500x500 mm
Cesta 500x500 mm	Cesta 500x500 mm	Cesta 500x500 mm	Cesta 500x500 mm

BE 35 - BER 35



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B111100	BE 35
B111103	BER 35 Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda
B111104	BE 35 DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
B111110	BE 35 PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B111113	BER 35 PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (cesto rotondo - panier rond - cesta redonda)
B111114	BE 35 DD PS - Dosatore detersivo+pompa scarico - Doseur détergent+pompe de vidange - Dosificador de detergente+bomba de desagüe
B411100	BE 35 ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA025	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA039	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA024	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
A richiesta - Sur demande Bajo pedido	Filtro pompa scarico - Filtre pompe de vidange - Filtro bomba de desagüe
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0081	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (8 l)

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	416 x 639 x 447 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	25 kg - 33 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	BE 35 350x350 mm BER 35 Ø 330 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	230V 1N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.2 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.19 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	1.3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	2.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ± 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - cod. 00206701

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettromeccanici
- Mulinelli di lavaggio inferiori e risciacquo superiori e inferiori rotanti in acciaio inox
- Vasca con angoli arrotondati
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Termostato vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante idraulico

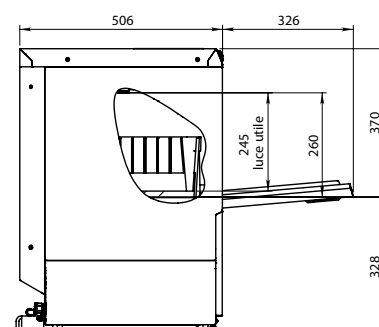
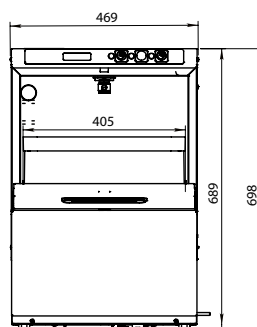
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Contrôle électromécanique
- Bras de lavage inférieurs et de rinçage inférieurs et supérieurs rotatifs en acier inox
- Cuve à coins arrondis
- Résistance cuve et chauffe-eau en Incoloy 800
- Thermostat cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electromecánicos
- Resistencia de cuba y caldera en Incoloy 800
- Cuba con esquinas redondeadas
- Brazos giratorios de lavado inferiores y de aclarado inferiores y superiores en acero inox
- Termostato de la cuba ajuste fijo
- Termostato de la caldera ajustable
- Dispositivo de espera caldera
- Dosificador de detergente hidráulico

BE 40 - BER 40



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B211100	BE 40
B211103	BER 40 Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda
B211104	BE 40 DD Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
B211110	BE 40 PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B211113	BER 40 PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (cesto rotondo - panier rond - cesta redonda)
B211114	BE 40 PS DD - Dosatore detersivo+pompa scarico - Doseur détergent+pompe de vidange - Dosificador de detergente+bomba de desagüe
B511100	BE 40 ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B511103	BER 40 ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (cesto rotondo, panier rond, cesta redonda)
B511110	BE 40 ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA025	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA039	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA028	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
A richiesta - Sur demande Bajo pedido	Filtro pompa scarico - Filtre pompe de vidange - Filtro bomba de desagüe
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0081	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (8 l)

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	469 x 698 x 506 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	33 kg - 40 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	BE 40 400x400 mm BER 40 Ø 400 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	230V 1N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.30 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	1.3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	2.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - cod. 00206702

CARATTERISTICHE

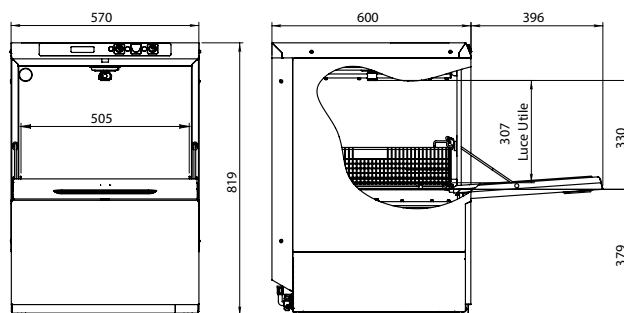
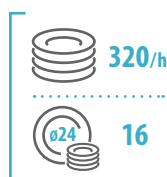
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettromeccanici
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in inox
- Vasca con angoli arrotondati
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Termostato vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante idraulico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Contrôle électromécanique
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en acier inox
- Cuve à coins arrondis
- Résistance cuve et chauffe-eau en Incoloy 800
- Thermostat cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electromecánicos
- Resistencia de cuba y caldera en Incoloy 800
- Cuba con esquinas redondeadas
- Brazos giratorios de lavado y de aclarado en acero inox
- Termostato de la cuba ajuste fijo
- Termostato de la caldera ajustable
- Dispositivo de espera caldera
- Dosificador de detergente hidráulico



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B312200	BE 50
B312202	BE 50 CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
B312204	BE 50 DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
B312210	BE 50 PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B312212	BE 50 CP PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
B312214	BE 50 PS DD - Pompa scarico+dosatore detersivo - Pompe de vidange+ doseur détergent Bomba de desagüe+dosificador de detergente
B612200	BE 50 ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B612202	BE 50 ADD CP - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
B612210	BE 50 ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA025	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA039	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA028	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA013	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0081	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (8 l)
DAA0080	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (12 l)

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	570 x 819 x 600 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	54 kg - 60 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	180 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	230V 1N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.59 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettromeccanici
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Termostato vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante idraulico

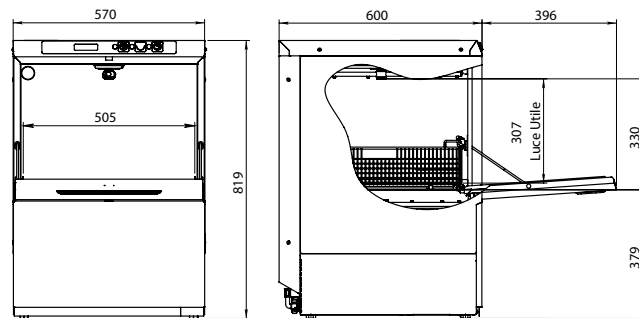
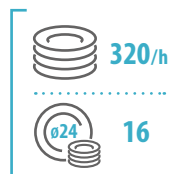
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Contrôle électromécanique
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en acier inox
- Résistance cuve et chauffe-eau en Incoloy 800
- Thermostat cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electromecánicos
- Resistencia de cuba y caldera en Incoloy 800
- Brazos giratorios de lavado y de aclarado en acero inox
- Termostato de la cuba ajuste fijo
- Termostato de la caldera ajustable
- Dispositivo de espera caldera
- Dosificador de detergente hidráulico

BE 50 T



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B316200	BE 50 T
B316202	BE 50 T CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
B316204	BE 50 T DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
B316210	BE 50 T PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B316212	BE 50 T CP PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
B316214	BE 50 T PS DD - Pompa scarico+dosatore detersivo - Pompe de vidange+ doseur détergent - Bomba de desagüe+dosificador de detergente
B616200	BE 50 T ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B616202	BE 50 T ADD CP - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
B616210	BE 50 T ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe
B616212	BE 50 T ADD CP PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange Descalcificador+bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA025	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA039	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA028	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA013	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0081	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (8 l)
DAA0080	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (12 l)

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	570 x 819 x 600 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	54 kg - 60 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	180 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.59 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

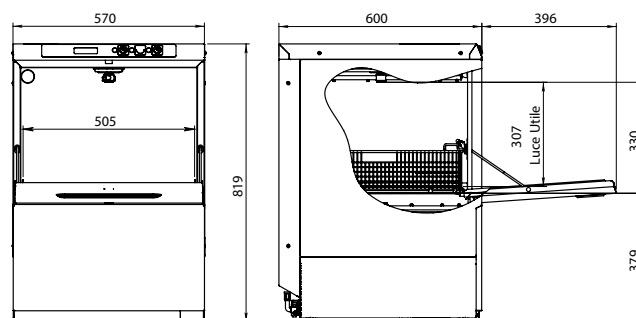
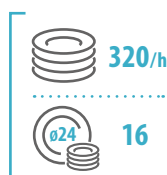
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettromeccanici
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Termostato vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante idraulico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Contrôle électromécanique
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en acier inox
- Résistance cuve et chauffe-eau en Incoloy 800
- Thermostat cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electromecánicos
- Resistencia de cuba y caldera en Incoloy 800
- Brazos giratorios de lavado y de aclarado en acero inox
- Termostato de la cuba ajuste fijo
- Termostato de la caldera ajustable
- Dispositivo de espera caldera
- Dosificador de detergente hidráulico



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B316400	BE 50 T Plus
B316412	BE 50 T Plus CP PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
B316402	BE 50 T Plus CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
B316404	BE 50 T Plus DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
B316410	BE 50 T Plus PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA025	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA039	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA028	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA013	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0081	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (8 l)

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	570 x 819 x 600 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	54 kg - 60 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	180 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50 Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	5.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.59 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

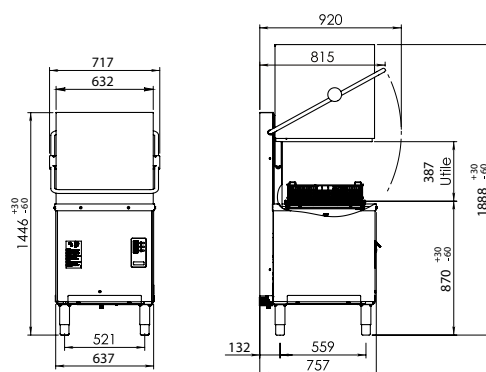
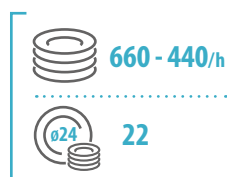
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettromeccanici
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Termostati vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante idraulico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Contrôle électromécanique
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en acier inox
- Résistance cuve et chauffe-eau en Incoloy 800
- Thermostats cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electromecánicos
- Resistencia de cuba y caldera en Incoloy 800
- Brazos giratorios de lavado y de aclarado en acero inox
- Termostato de la cuba ajuste fijo
- Termostato de la caldera ajustable
- Dispositivo de espera caldera
- Dosificador de detergente hidráulico



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C5111010	CE 24
C5111011	CE2 4 DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
C5111020	CE 24 CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plastico
C5111021	CE 24 CP DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plastico)
C5111110	CE 24 PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
C5112010	CE 24 8,3 kW
C5112011	CE 24 8,3 kW DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
C5112020	CE 24 8,3 CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plastico
C5113010	CE 24 9,8 kW
C5113011	CE 24 9,8 kW DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
C5113020	CE 24 9,8 kW CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plastico

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAB396	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA038	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA032	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
00019500	Kit filtri di superficie - Kit filtres de surface - Kit de filtros de superficie

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	717 x 1.446 x 815 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	105 kg - 120 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/180 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.2 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	50 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 1 x cod. 00007040 + n. 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Comandi elettromeccanici
- Vasca imbutita e autosvuotante
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Termostato vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Isolamento termico su boiler
- Dosatore brillantante idraulico
- Predisposta per collegamento a accessori

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Contrôle électromécanique
- Cuve emboutie et auto-drainante
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en acier inox
- Résistance cuve et chauffe-eau en Incoloy 800
- Thermostat cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Isolation thermique sur surchauffeur
- Doseur hydraulique de produit de rinçage
- Prédisposée pour connexion aux accessoires

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electromecánicos
- Cuba de drenaje profundo y autodrenaje
- Brazos de lavado y enjuague giratorios inox
- Resistencia de la cuba y boiler en Incoloy 800
- Termostato de cuba de regulación fija
- Termostato del boiler regulable
- Dispositivo de espera del boiler
- Aislamiento térmico en boiler
- Dosificador de abrillantador hidráulico
- Preajuste para conexiones a accesorios





FLIGHT

DIGITAL

Parola chiave: **chiarezza**

Lavabicchieri e lavastoviglie con struttura mono o doppia parete e comandi digitali

La gamma è composta da lavabicchieri con cesto 400x400 mm, da lavastoviglie sottobanco con cesto 500x500 e 550x500 mm e da lavastoviglie a capot con cesto 500x500 mm.

- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti e indipendenti in acciaio inox AISI 304
- Programmi di lavaggio: 2 cicli o 3 cicli + 1 a ciclo continuo, a seconda del modello
- Consumo d'acqua risciacquo: da 2,5 l a 3 l

LAVABICCHIERI • LAVE-VERRES • LAVAVASOS

BD 46 DGT

BDR 46 DGT

BD 47 DGT

BDR 47 DGT

LAVASTOVIGLIE A CARICO

D 36 DGT



DOPPIA PARETE • DOUBLE PAROI • DOBLE PARED

Cesto 400x400 mm

Cesto tondo ø 400 mm

Cesto 400x400 mm

Cesto tondo ø 400 mm

Cesto 500x500 mm

Panier 400x400 mm

Panier rond ø 400 mm

Panier 400x400 mm

Panier rond ø 400 mm

Panier 500x500 mm

Cesta 400x400 mm

Cesta redonda ø 400 mm

Cesta 400x400 mm

Cesta redonda ø 400 mm

Cesta 500x500 mm



Mot-clé : **clarté**

Lave-verres et lave-vaisselle avec structure à simple ou double paroi et commandes numériques

La gamme comprend des lave-verres avec panier 400x400 mm, des lave-vaisselle à installer sous le comptoir avec panier 500x500 mm et des lave-vaisselle à capot avec panier 500x500 mm.

- Bras de lavage et de rinçage rotatifs et indépendants en acier inox AISI 304
- Programmes de lavage : 2 cycles ou 3 cycles + 1 à cycle continu, en fonction du modèle
- Consommation d'eau de rinçage : de 2,5 l à 3 l

Palabra clave: **claridad**

Lavavasos y lavavajillas con estructura mono-pared o doble pared y mandos digitales

La gama está formada por lavavasos con cesto de 400x400 mm, de lavavajillas empotrados con cesto de 500x500 mm y lavavajillas de capota con cesto de 500x500 mm.

- Brazos de lavado y aclarado giratorios y independiente inox AISI 304
- Programas de lavado: 2 ciclos o 3 ciclos + 1 de ciclo continuo, según el modelo
- Consumo de agua en aclarado: de 2,5 l a 3 l

FRONTALE • LAVE-VAISSELLE • LAVAVAJILLAS

D 45 DGT

D 85 DGT

D 120 P DGT



LAVASTOVIGLIE A CAPOT • LAVE-VAISSELLE À CAPOT LAVAVAJILLAS CON CAPOTA

C 34 DGT

C 44 DGT

C 66 DGT



Cesto 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

Pag. 60

**DOPPIA PARETE SU
VASCA • DOUBLE
PAROI SUR CHAMBRE
DE LAVAGE • DOBLE
PARED EN CUBA**

Cesto 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

DOPPIA PARETE • DOUBLE PAROI • DOBLE PARED

Cesto 500x500 mm

Panier 500x500 mm

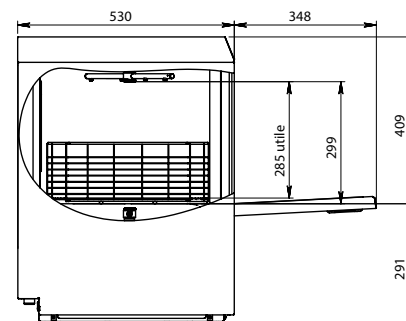
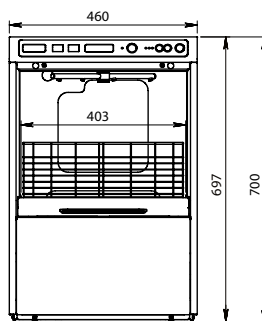
Cesta 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

BD 46 DGT - BDR 46 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
E311101010	BD 46 DGT
E311103010	BDR 46 DGT - Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda
E311101210	BD 46 DGT DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
E311103210	BDR 46 DGT DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente (Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda)
E311111010	BD 46 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
E311111210	BD 46 DGT PS DD - Pompa scarico+dosatore detergente - Pompe de vidange+doseur de détergent - Bomba de desagüe+dosificador de detergente
E311113010	BDR 46 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda)
E311113210	BDR 46 DGT PS DD - Pompa scarico+dosatore detergente - Pompe de vidange+doseur de détergent - Bomba de desagüe+dosificador de detergente (Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda)
E321101020	BD 46 DGT ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
E321103020	BDR 46 DGT ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda)
E321111020	BD 46 DGT ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA020	Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
DAA037	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA201	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA017	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	460 x 700 x 530 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	40 kg - 47 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	400x400 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60/120 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	230V 1N @ 50 Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.27 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	1.3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	2.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - cod. 00206712

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Doppia parete su camera di lavaggio e porta
- Portella controbilanciata
- Comandi digitali
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita e autosvuotante
- Dispositivo attesa boiler
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante idraulico

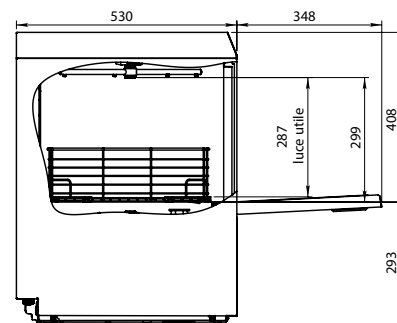
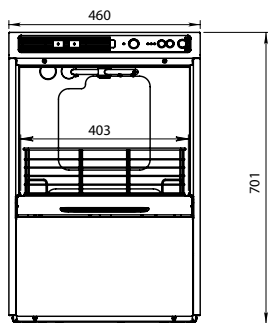
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Double paroi sur porte et chambre de lavage
- Porte contre-balancée
- Contrôle numérique
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve emboutie à vidange automatique
- Dispositif d'attente surchauffeur
- Glissières porte panier embouties
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Costruito totalmente in acciaio inossidabile AISI 304
- Doble pared en cámara de lavado y puerta
- Portillo de peso compensado
- Mandos digitales
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida de autovaciado
- Dispositivo de espera del boiler
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador hidráulico

BD 47 DGT - BDR 47 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B311101210	BD 47 DGT
B311103210	BDR 47 DGT - Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda
B311111210	BD 47 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B311113210	BDR 47 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda)
B321101220	BD 47 DGT ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B321103220	BDR 47 DGT ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (Cesto rotondo - Panier rond - Cesta redonda)
B321111220	BD 47 DGT ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA203	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA017	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
	Supplemento per tensione di alimentazione 230 V 1N @ 50 Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	460 x 700 x 530 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	46 kg - 52 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	400x400 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60/120 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.27 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	1.3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	2.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - cod. 00206712

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304 con struttura a doppia parete
- Termometri digitali vasca e boiler
- Comandi digitali
- Elettropompa con partenza Soft-Start
- Risciacquo freddo
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita e autosvuotante
- Termostato vasca a taratura fissa
- Termostato boiler regolabile
- Dispositivo attesa boiler
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico

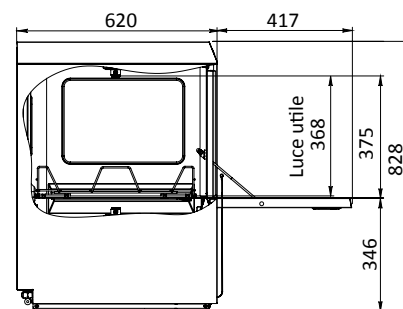
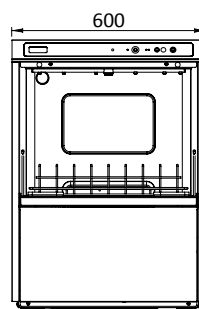
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Thermomètres numériques sur cuve et chauffe-eau
- Contrôle numérique
- Electropompe avec démarrage Soft-Start
- Rinçage froid
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve emboutie à vidange automatique
- Thermostat cuve à réglage fixe
- Thermostat chauffe-eau réglable
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Glissières porte panier embouties
- Doseur de produit de rinçage et doseur de produit lessiviel péristaltiques

CARACTERÍSTICAS

- Costruito totalmente in acciaio inossidabile AISI 304 con struttura a doppia parete
- Termometri digitali di vasca e boiler
- Mandos digitali
- Electrobomba con puesta en marcha Soft-Start
- Aclarado en frío
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida de autovaciado
- Termostato de la cuba de ajuste fijo
- Termostato de boiler regulable
- Dispositivo de espera del boiler
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

D 36 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D211101010	D 36 DGT
D211101020	D 36 DGT ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
D211101210	D 36 DGT DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente
D211101220	D 36 DGT ADD DD - Addolcitore+dosatore detergente - Adoucisseur+doseur de détergent - Descalcificador+dosificador de detergente
D211102010	D 36 DGT CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
D211102020	D 36 DGT ADD CP - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
D211102210	D 36 DGT CP DD - Dosatore detersivo - Doseur détergent - Dosificador de detergente (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
D211111010	D 36 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
D211111020	D 36 DGT ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe
D211111210	36 DGT PS DD - Pompa scarico+dosatore detergente - Pompe de vidange+doseur de détergent - Bomba de desagüe+dosificador de detergente
D211111220	D 36 DGT ADD PS DD - Addolcitore+pompa scarico+dosatore detergente - Adoucisseur+pompe de vidange+doseur de détergent - Descalcificador+bomba de desagüe+dosificador de detergente
D211112010	D 36 DGT PS CP - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
D211112020	D 36 DGT ADD CP PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
D211112210	D 36 DGT PS CP DD - Pompa scarico+dosatore detergente - Pompe de vidange+doseur de détergent - Bomba de desagüe+dosificador de detergente (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
D211112220	D 36 DGT ADD CP PS DD - Addolcitore+pompa scarico+dosatore detergente - Adoucisseur+pompe de vidange+doseur de détergent - Descalcificador+bomba de desagüe+dosificador de detergente (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA202	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA017	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
DAA020	Dosatore detersivo - Doseur produit lessiviel - Dispensador de detergente
DAA037	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchargeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchargeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Doppia parete su camera di lavaggio e porta
- Portella controbilanciata
- Comandi digitali
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita e autosvuotante
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante idraulico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Double paroi sur porte et chambre de lavage
- Porte contre-balancée
- Contrôle numérique
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve emboutie à vidange automatique
- Glissières porte panier embouties
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

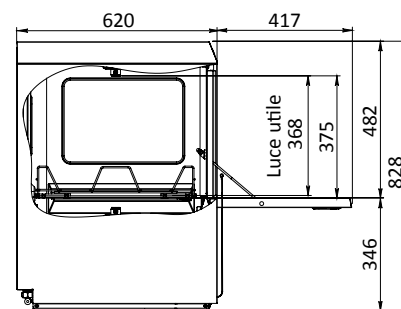
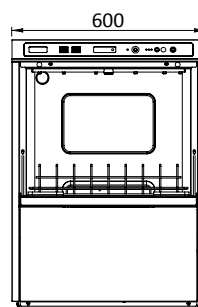
- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Doble pared en cámara de lavado y puerta
- Portillo de peso compensado
- Mandos digitales
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida de autovaciado
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador hidráulico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 828 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	63 kg - 69 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/180 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	5.7 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.52 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120



D 45 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D411101210	D 45 DGT
D411101220	D45 DGT ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
D411101310	D45 DGT PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
D411102210	D45 DGT CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
D411102220	D45 DGT ADD CP - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
D411111210	D45 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
D411111220	D45 DGT ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe
D411112210	D45 DGT PS CP - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
D412101210	D45 DGT 8,3 kW
D412101220	D45 DGT 8,3 kW ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
D424401010	D45 DGT 115V/3/60HZ
D425501010	D45 DGT 440V/3/60HZ

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA202	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA017	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Portella controbilanciata
- Isolamento termico su scocca e boiler
- Comandi digitali: indicazione a LED per 3 programmi di lavaggio più uno a ciclo continuo
- Termometri digitali vasca e boiler
- Elettropompa con partenza Soft-Start
- Vasca imbutita e autosvuotante
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in inox
- Guide portacastello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Porte contre balancée
- Contrôle numérique : indication par LED pour 3 cycles de lavage et un cycle de lavage continu
- Thermomètres numériques sur cuve et chauffe-eau
- Electropompe avec démarrage Soft Start
- Cuve emboutie et à vidange automatique
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Glissières porte panier embouties
- Doseur de produit de rinçage et doseur de produit lessiviel peristaltiques

CARACTERÍSTICAS

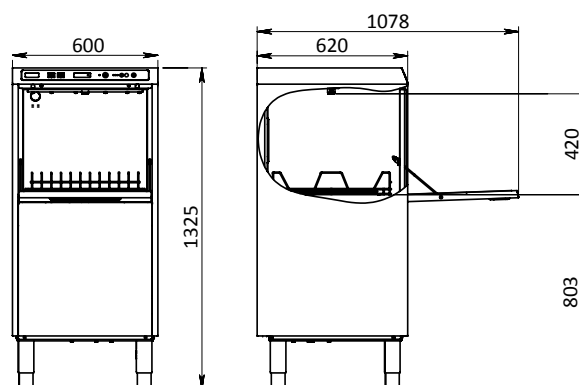
- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Portillo de peso compensado
- Aislamiento termico en chasis y boiler
- Mandos digitales: indicadores LED para 3 programas de lavado más uno de ciclo continuo
- Termómetros digitales de cuba y boiler
- Electrobomba con puesta en marcha Soft-Start
- Cuba embutida y de autovaciado
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 828 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	67 kg - 73 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.52 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	6.1 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120



D 85 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D811101210	D 85 DGT
D811101310	D85 DGT PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
D811102210	D85 DGT CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
D811111210	D85 DGT PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
D812101210	D85 DGT 8,3 kW
D812102210	D85 DGT 8,3 kW CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su scocca e boiler
- Portella controbilanciata
- Comandi digitali: indicazione a LED per 3 programmi di lavaggio più uno a ciclo continuo
- Termometri digitali vasca e boiler
- Vasca imbutita e autosvuotante
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Guide portacastello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Porte contre balancée
- Contrôle numérique : indication par LED pour 3 cycles de lavage et un cycle de lavage continu
- Thermomètres numériques sur cuve et chauffe-eau
- Cuve emboutie et à vidange automatique
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Glissières porte panier embouties
- Doseur de produit de rinçage et doseur de produit lessiviel péristaltiques

CARACTERÍSTICAS

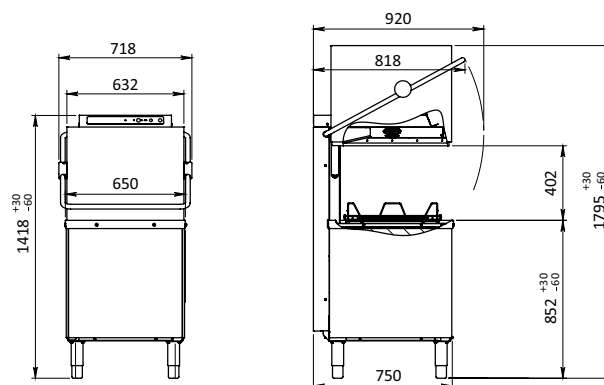
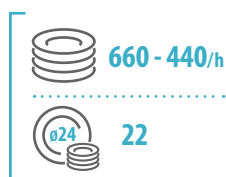
- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en chasis y boiler
- Portillo de peso compensado
- Mandos digitales: indicadores LED para 3 programas de lavado más uno de ciclo continuo
- Termómetros digitales de cuba y boiler
- Cuba embutida y de autovaciado
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 1325 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	83 kg - 89 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	7.1 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	6.1 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1x cod. 00007120



C 34 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C411101001	C 34 DGT
C411101301	C 34 DGT DD - Dosatore detersivo - Doseur produit lessiveil - Dispensador de detergente
C411102001	C34 DGT CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
C411102301	C34 DGT CP DD - Dosatore detersivo - Doseur produit lessiveil - Dispensador de detergente (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
C411111001	C34 DGT PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
C411111301	C34 DGT PR DD - Pompa risciacquo+ dosatore detersivo - Pompe de rinçage+doseur produit lessiveil - Bomba de aclarado+dispensador de detergente
C412101001	C34 DGT 8,3 kW
C413101001	C34 DGT 9,8 kW
C413101301	C34 DGT 9,8 kW DD - Dosatore detersivo - Doseur produit lessiveil - Dispensador de detergente
C413102001	C34 DGT 9,8 kW CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA020	Dosatore detersivo peristaltico - Doseur peristaltique produit lessiveil - Dispensador de detergente peristáltico
DAA038	Dosatore brillantante peristaltico - Doseur peristaltique produit de rinçage - Dispensador de enjuague peristáltico
DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
00019500	Kit filtri - Kit filtres - Kit de filtros
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Vasca a doppia parete, imbutita e autosvuotante
- Comandi digitali
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca autosvuotante
- Dispositivo attesa boiler
- Boiler coibentato
- Predisposizione per collegamento a accessori
- Dosatore brillantante idraulico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Double paroi sur porte et chambre de lavage
- Contrôle numérique
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve à vidange automatique
- Dispositif d'attente surchauffeur
- Isolation thermique sur surchauffeur
- Prédisposition pour connexion aux accessoires
- Doseur hydraulique de produit de rinçage

CARACTERÍSTICAS

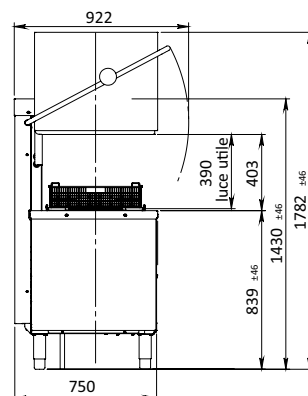
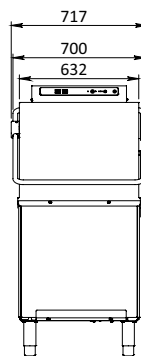
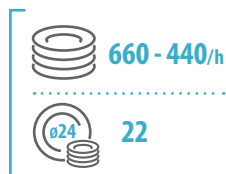
- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Cuba de doble pared, embutida y con autovaciado
- Mandos digitales
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba de autovaciado
- Dispositivo de espera del boiler
- Boiler aislado
- Preajustes para conexiones a accesorios
- Dosificador de abrillantador hidráulico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	718 x 1.418 x 818 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	105 kg - 112 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/180 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50 Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.2 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	40 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - cod. 2 x 00007040 + 1 x cod. 00007120



C 44 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C103201340	C 44 DGT
C103202340	C44 DGT CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
C103211340	C44 DGT PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
C104201340	C44 DGT 8,3 kW
C104202340	C44 DGT 8,3 kW CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
C105201340	C44 DGT 9,8 kW
C101501040	C44 DGT 440V 3" @ 60Hz

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	717 x 1.430 x 750 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	110 kg - 117 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60/120/180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	7.1 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	6.1 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - cod. 2 x 00007040 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Vasca a doppia parete, imbuita
- Isolamento termico su capot e boiler
- Comandi digitali: indicazione a LED per 3 programmi di lavaggio più 1 ciclo continuo
- Termometri digitali vasca e boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox
- Dispositivo attesa boiler
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dosatore brillantante e dosatore detergente peristaltico

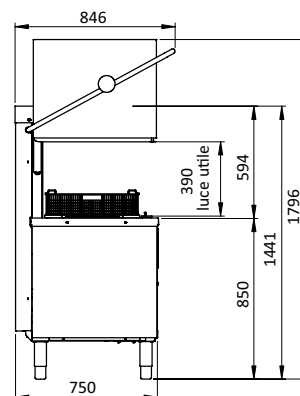
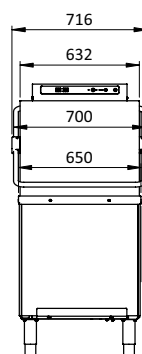
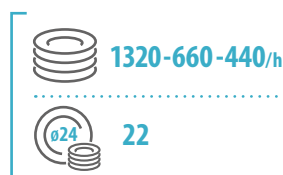
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Cuve à double paroi, emboutie
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Contrôle numérique : indication par LED pour 3 cycles de lavage et un cycle de lavage continu
- Thermomètres numériques sur cuve et chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Doseur de produit de rinçage et doseur de produit lessiviel peristaltiques

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Cuba de doble pared, embutida
- Aislamiento termico en capota y caldera
- Mandos digitales: indicadores LED para 3 programas de lavado más uno de ciclo continuo
- Termómetros digitales de cuba y boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios en acero inox
- Dispositivo de espera del boiler
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dosificador de abrillantador y dosificador de detergente peristáltico

C 66 DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C203301340	C 66 DGT
C201601040	C66 DGT 400V 3~ @ 60Hz
C202701040	C66 DGT 115V 3~ @ 60Hz
C203302340	C66 DGT CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
C203311340	C66 DGT PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
C205301340	C66 DGT 9,8 kW

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	716 x 1.441 x 846 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	120 kg - 128 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60/120/180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	9.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1.5 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	15 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su capot, boiler e vasca
- Comandi digitali: indicazione a LED per 3 programmi di lavaggio più 1 a ciclo continuo
- Termometri digitali vasca e boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox
- Vasca imbutita
- Riscaldamento vasca trifase
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie, chauffe-eau et cuve
- Contrôle numérique : indication par LED pour 3 cycles de lavage et un cycle de lavage continu
- Thermomètres numériques sur cuve et chauffe-eau
- Cuve emboutie
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Réchauffement cuve triphasé
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseur de produit de rinçage et doseur de produit lessiviel péristaltiques

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en capota, boiler y cuba
- Mandos digitales: indicadores LED para 3 programas de lavado más uno de ciclo continuo
- Termómetros digitales de cuba y boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios en acero inox
- Cuba embutida
- Calentamiento trifásico del tanque
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico





EEV CIN CTR ELL

ELECTRONIC

Parola chiave: **versatilità**

Lavabicchieri, lavastoviglie frontali e lavastoviglie a capot con struttura mono o doppia parete e comandi elettronici

La gamma è composta da lavabicchieri con cesto 400x400 mm, da lavastoviglie sottobanco con cesto 500x500 mm e da lavastoviglie a capot con cesto 500x500 mm.

- Display a LED grafico
- Programmi di lavaggio: 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Consumo d'acqua risciacquo: da 2,5 l a 3 l
- Dosatori brillantante e detersivo peristaltici
- Mulinelli di lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox AISI 304

LAVASTOVIGLIE A CARICO FRONTALE • LAVE-VAISSELLE • LAVAVAJILLAS	LAVABICCHIERI • LAVE-VERRES • LAVAVASOS		LAVASTOVIGLIE A CARICO FRONTALE • LAVE-VAISSELLE • LAVAVAJILLAS			
BE 50 VE & BE 50 T VE	BD 47 VE	BD 47 VE BA	D 45 VE	D 45 VE BA	D 85 VE	D 85 VE BA



MONOPARETE PAROI SIMPLE MONO PARED	DOPPIA PARETE • DOUBLE PAROI • DOBLE PARED					
Cesto 500x500 mm	Cesto 400x400 mm	Cesto 400x400 mm	Cesto 500x500 mm	Cesto 500x500 mm	Cesto 500x500 mm	Cesto 500x500 mm
Panier 500x500 mm	Panier 400x400 mm	Panier 400x400 mm	Panier 500x500 mm	Panier 500x500 mm	Panier 500x500 mm	Panier 500x500 mm
Cesta 500x500 mm	Cesta 400x400 mm	Cesta 400x400 mm	Cesta 500x500 mm	Cesta 500x500 mm	Cesta 500x500 mm	Cesta 500x500 mm

VE



Mot-clé : **polyvalence**

Lave-verres, lave-vaisselle à chargement frontal et lave-vaisselle à capot avec structure à simple ou double paroi et commandes électroniques

La gamme comprend des lave-verres avec panier 400x400 mm, des lave-vaisselle à installer sous le comptoir avec panier 500x500 mm et des lave-vaisselle à capot avec panier 500x500 mm.

- Écran à DEL graphique
- Programmes de lavage : 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Consommation d'eau de rinçage : de 2,5 l à 3 l
- Doseurs du liquide de rinçage et du détergent péristaltiques
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en inox AISI 304

Palabra clave: **versatilidad**

Lavavasos, lavavajillas frontales y lavavajillas de capota con estructura mono-pared o doble pared y mandos electrónicos

La gama está formada por lavavasos con cesto de 400x400 mm, de lavavajillas empotrados con cesto de 500x500 mm y lavavajillas de capota con cesto de 500x500 mm.

- Display de LED gráfico
- Programas de lavado: 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Consumo de agua en aclarado: de 2,5 l a 3 l
- Dosificadores peristálticos de abrillantador y detergente
- Brazos de lavado y aclarado giratorios en acero inox AISI 304

LAVASTOVIGLIE A CAPOT • LAVE-VAISSELLE À CAPOT • LAVAVAJILLAS CON CAPOTA

CE 24 F VE

CE 24 F VE BA

C 66 VE

C 66 VE BA

C 66 VE IRC

C 66 VE BA IRC



**MONOPARETE
PAROI SIMPLE
MONO PARED**

DOPPIA PARETE • DOUBLE PAROI • DOBLE PARED

Cesto 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Cesto 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Panier 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

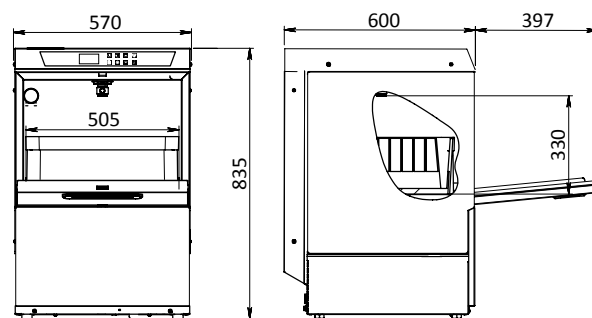
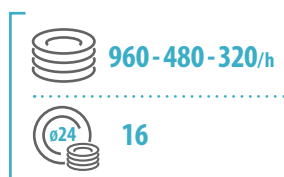
Cesta 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

Cesta 500x500 mm

BE 50 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B317200	BE 50 VE
B317202	BE 50 VE CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
B317210	BE 50 VE PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B317212	BE 50 VE PS CP - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe (Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico)
B617200	BE 50 VE ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B617210	BE 50 VE ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA028	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA013	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	570 x 835 x 600 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	60 kg - 65 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	230V 1N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.59 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 1 x cod. 00007020 + n. 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettronici: display LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

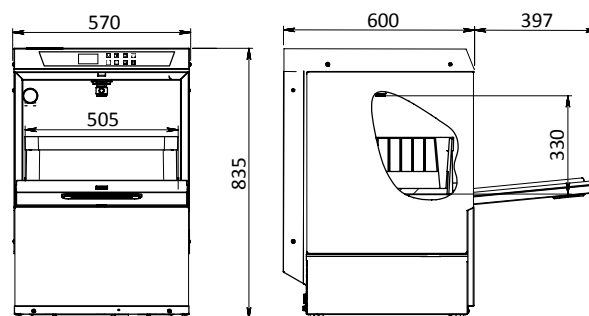
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con puerta de doble pared
- Mandos electrónicos: display de LED gráfico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

BE 50 T VE & BE 50 T VE PLUS



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B318200	BE 50 T VE
B618200	BE 50 T VE ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B318400	BE 50 T VE Plus 5.2 kW

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA028	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA013	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
00222700	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	570 x 835 x 600 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	60 kg - 65 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.59 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW - 5.2 kW (BE 50 T VE Plus)
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 1 x cod. 00007020 + n. 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con porta a doppia parete
- Comandi elettronici: display LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

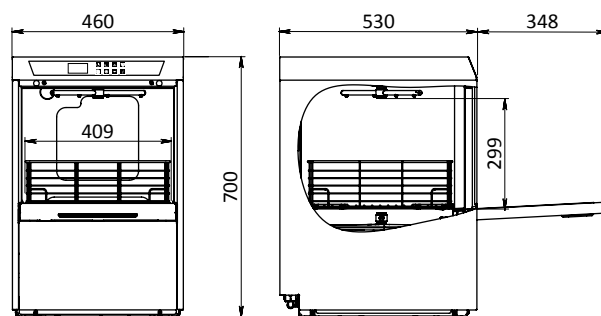
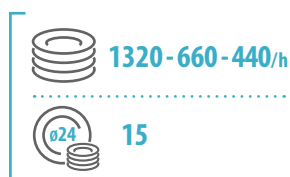
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à double paroi
- Commandes électriques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con puerta de doble pared
- Mandos electrónicos: display de LED gráfico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

BD 47 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
B301110100	BD 47 VE
B301110101	BD 47 VE PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
B301110110	BD 47 VE ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
B301111100	BD 47 VE PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA203	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA017	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
	Supplemento per tensione di alimentazione a 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	460 x 700 x 530 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	46 kg - 52 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	400x400 mm ø 400 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.3 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	1.3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	2.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 x cod. 00206712

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Elettropompa con partenza Soft-Start
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dispositivo attesa boiler
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico

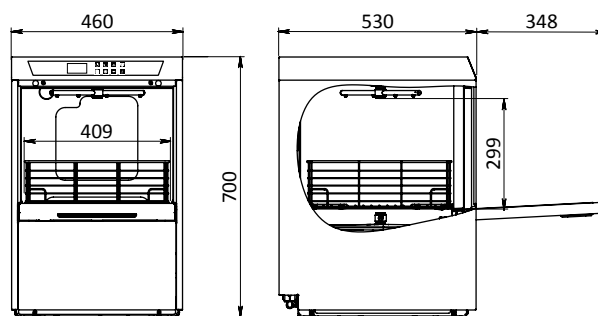
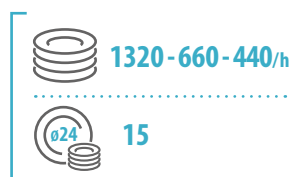
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Electropompe avec démarrage Soft-Start
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Glissières porte panier embouties
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Mandos electrónicos: display a LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Electrobomba con puesta en marcha Soft-Start
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Dispositivo de espera del boiler
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de brillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

BD 47 VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

B301112100 BD 47 VE BA

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA203	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA0082	Impianto osmosi 120 l/h - Osmose inverse 120 l/h - Ósmosis inversa 120 l/h
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	Supplemento per tensione di alimentazione a 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	460 x 700 x 530 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	46 kg - 52 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	400x400 mm ø 400 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	3.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.3 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	1.3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	2.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 x cod. 00206712

* Per dati tecnici relativi alla macchina con sistema d'osmosi, far riferimento al manuale - Pour les données techniques relatives à la machine avec système à osmose, reportez-vous au manuel - Para obtener información técnica relacionada con la máquina con sistema de ósmosis, consulte el manual

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Elettropompa con partenza Soft-Start
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dispositivo attesa boiler
- Guide portacestello imbuto
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua in fase di risciacquo

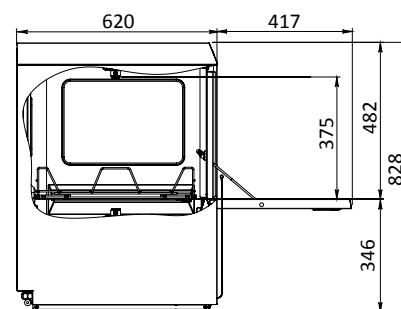
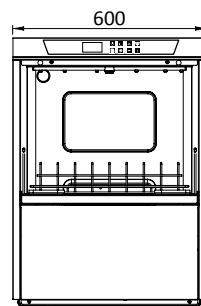
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Electropompe avec démarrage Soft-Start
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Dispositif d'attente chauffe
- Glissières porte panier embouties
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Electrobomba con puesta en marcha Soft-Start
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Dispositivo de espera del boiler
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Dispositivo anti-reflujo con boiler atmosférico para garantizar valores constantes de presión y temperatura del agua durante el aclarado

D 45 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D401110100	D 45 VE
D401110101	D 45 VE PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
D401110110	D 45 VE ADD - Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
D401110200	D 45 VE CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
D401210100	D 45 VE 8,3 kW
D401310100	D 45 VE 9,8 kW

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA202	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA017	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
DAA0080 (12 l) DAA0081 (8 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

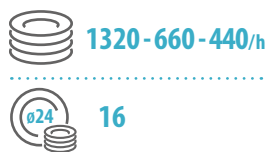
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su scocca e boiler
- Portella controbilanciata
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Elettropompa con partenza Soft-Start
- Vasca imbutita
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Porte contre balancée
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Electropompe avec démarrage Soft-Start
- Cuve emboutie
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Glissières porte panier embouties
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en chasis y boiler
- Portillo de peso compensado
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Electrobomba con puesta en marcha Soft-Start
- Cuba embutida
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

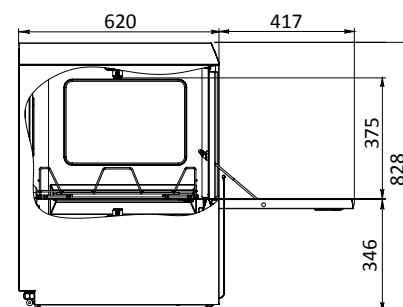
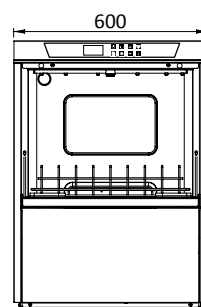


SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 828 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	69 kg - 73 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3 N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.52 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	6.1 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120



D 45 VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D401412100	D 45 VE BA
D401212100	D 45 VE BA 8,3 kW
D401312100	D 45 VE BA 9,8 kW
D401412101	D 45 VE BA PS - Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
D401412111	D 45 VE BA ADD PS - Addolcitore+pompa scarico - Adoucisseur+pompe de vidange - Descalcificador+bomba de desagüe

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA202	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
DAA0082	Impianto osmosi 120 l/h - Osmose inverse 120 l/h - Ósmosis inversa 120 l/h
DAA0080 (12 l)	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador
DAA0081 (8 l)	
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

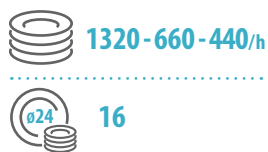
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termo-acustico su scocca e boiler
- Portella controbilanciata
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Elettropompa con partenza Soft-Start
- Vasca imbutita
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Porte contre balancée
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Electropompe avec démarrage Soft-Start
- Cuve emboutie
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Glissières porte panier embouties
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termo-acústico en chasis y boiler
- Portillo de peso compensado
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Electrobomba con puesta en marcha Soft-Start
- Cuba embutida
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Dispositivo anti-reflujo con boiler atmosférico para garantizar valores constantes de presión y temperatura del agua durante el aclarado



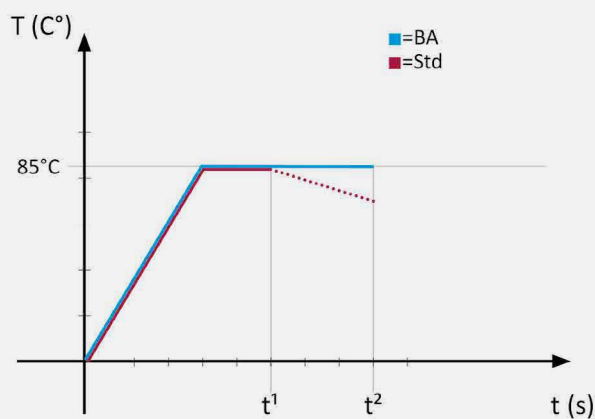
1320-660-440/h

16

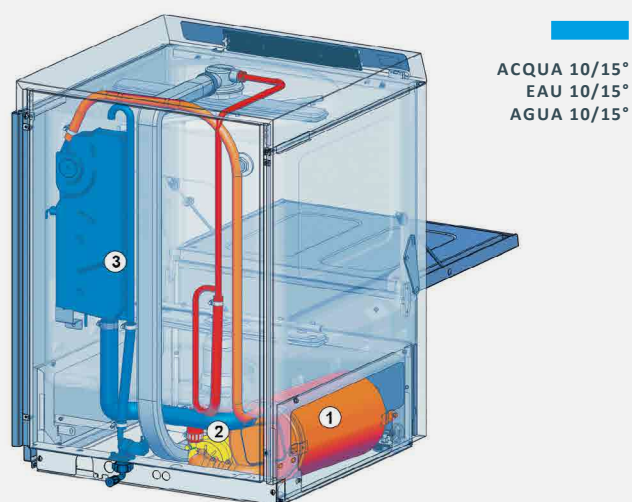
SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 828 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	69 kg - 75 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50 Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.6 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.52 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	6.1 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 2 - 1 x cod. 00007020 + 1 x cod. 00007120

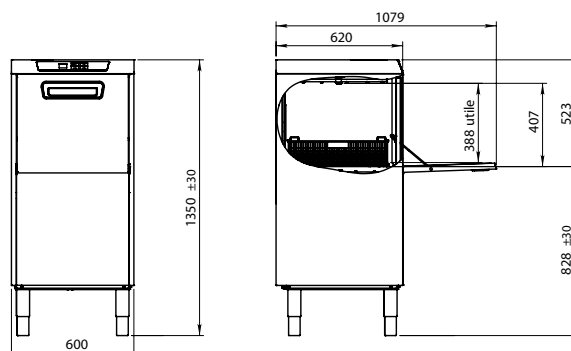
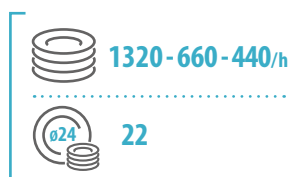
* Per dati tecnici relativi alla macchina con sistema d'osmosi, far riferimento al manuale - Pour les données techniques relatives à la machine avec système à osmose, reportez-vous au manuel - Para obtener información técnica relacionada con la máquina con sistema de ósmosis, consulte el manual



t¹ = inizio risciacquo - début rinçage - inicio aclarado
t² = fine risciacquo - fin rinçage - final aclarado



D 85 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D851110100	D 85 VE
D851110200	D 85 VE CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
D851111100	D 85 VE PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
D851210100	D 85 VE 8,3 kW
D851210200	D 85 VE 8,3 kW CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
	Supplemento per tensione di alimentazione 230V 1N @ 50Hz - Supplément pour tension d'alimentation 230 V 1N @ 50 Hz - Suplemento para 230 V 1N @ 50 Hz tensión de alimentación

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su scocca e boiler
- Portella controbilanciata
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Vasca imbutita
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Porte contre balancée
- Commandes électroniques : Écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Cuve emboutie
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Glissières porte panier embouties
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

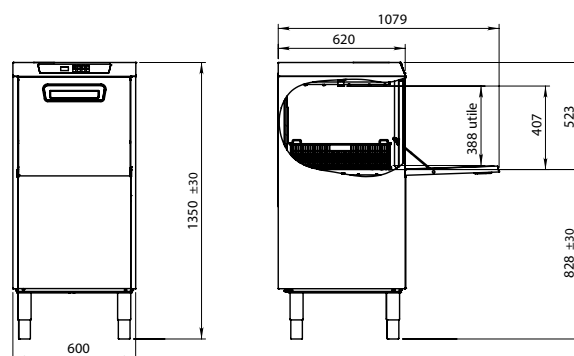
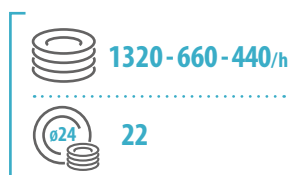
- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en chasis y boiler
- Portillo de peso compensado
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Cuba embutida
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de brillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 1350 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	83 kg - 89 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	7.1 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	6.1 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	50 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120



D 85 VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
D851412100	D 85 VE BA
D851212100	D 85 VE BA 8,3 kW
D851412200	D 85 VE BA CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
DAA0082	Impianto osmosi 120 l/h - Osmose inverse 120 l/h - Ósmosis inversa 120 l/h

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	600 x 1350 x 620 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	83 kg - 89 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50 Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.2 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120

* Per dati tecnici relativi alla macchina con sistema d'osmosi, far riferimento al manuale - Pour les données techniques relatives à la machine avec système à osmose, reportez-vous au manuel - Para obtener información técnica relacionada con la máquina con sistema de ósmosis, consulte el manual

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su scocca e boiler
- Portella controbilanciata
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Vasca imbutita
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Guide portacestello imbutite
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo

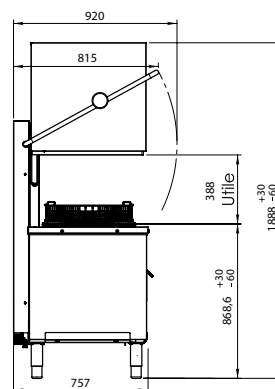
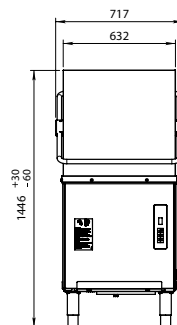
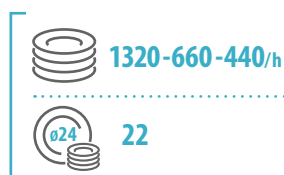
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Porte contre balancée
- Control électronique : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Cuve emboutie
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Glissières porte panier embouties
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Costruito totalmente in acciaio inossidabile AISI 304 con struttura a doppia parete
- Aislamiento termico en chasis y boiler
- Portillo de peso compensado
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Cuba embutida
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Guías para el cesto embutidas
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Dispositivo anti-reflujo con boiler atmosférico para garantizar valores constantes de presión y temperatura del agua durante el aclarado

CE 24 F VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C5021010	CE 24 F VE
C5021020	CE 24F VE CP - Cesto in plastica - Panier en plastique - Cesta de plástico
C5022010	CE 24F VE 8,3 kW
C5023010	CE 24F VE 9,8 kW

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	717 x 1.446 x 815 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	105 kg - 120 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.2 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	50 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 1 x cod. 00007040 + n. 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Isolamento termico su boiler
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico

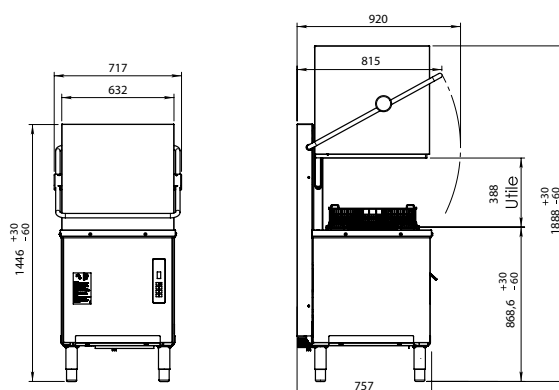
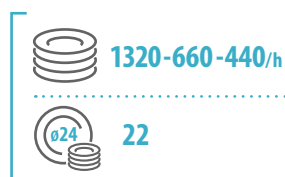
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Isolation thermique sur chauffe-eau
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

- Costruito totalmente in acciaio inossidabile AISI 304
- Aislamiento térmico en boiler
- Mandos electrónicos: display a LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

CE 24 F VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C5321010	CE 24 F VE BA

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Potenza resistenza boiler 8.3 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 8.3 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 8,3 kW (400V)
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	717 x 1.446 x 815 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	105 kg - 120 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	6.2 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	5.2 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 1 x cod. 00007040 + n. 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Isolamento termico su boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo

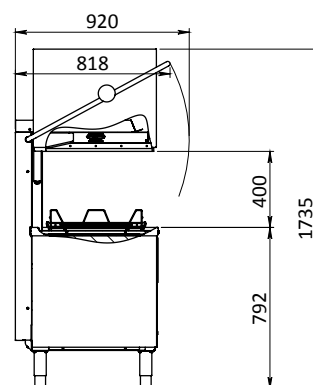
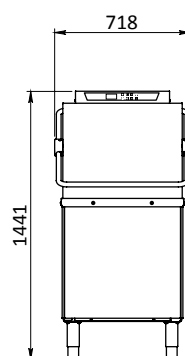
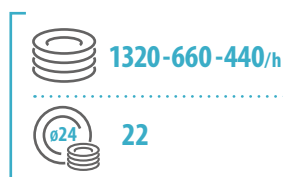
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Isolation thermique sur chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- BA: Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Aislamiento térmico en boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Dispositivo anti-reflujo con boiler atmosférico para garantizar valores constantes de presión y temperatura del agua durante el aclarado

C 66 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C911110100	C 66 VE
C911110200	C 66 VE CP
C911111100	C 66 VE PR - Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
C911310100	C 66 VE 9,8 kW

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	718 x 1.441 x 818 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	120 kg - 137 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	9.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1.5 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su capot, boiler e vasca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita
- Riscaldamento vasca trifase
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico

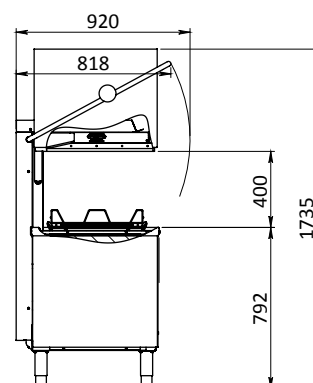
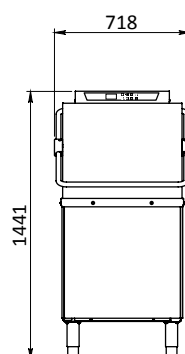
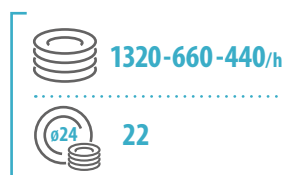
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie, chauffe-eau et cuve
- Commande électronique : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Cuve emboutie
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Réchauffement cuve triphasé
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en capota, boiler y cuba
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida
- Calentamiento trifásico de la cuba
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico

C 66 VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
C911112100	C 66 VE BA
C911312100	C 66 VE BA 9,8 kW

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Potenza resistenza boiler 9,8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9,8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9,8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	718 x 1.441 x 818 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	120 kg - 137 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	9,8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1,5 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8,3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5,2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

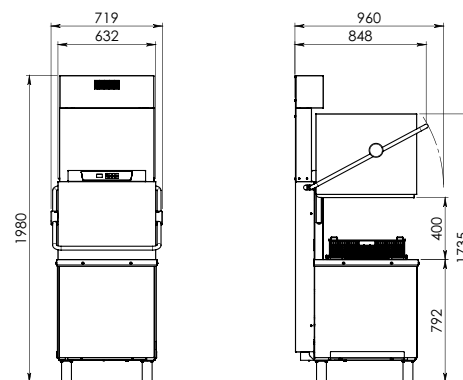
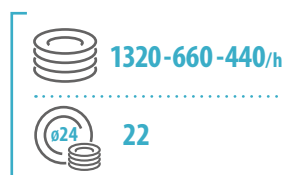
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su capot, boiler e vasca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita
- Riscaldamento vasca trifase
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie, chauffe-eau et cuve
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve emboutie
- Réchauffement cuve triphasé
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en capota, boiler y cuba
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida
- Calentamiento trifásico de la cuba
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Dispositivo anti-reflujo con boiler atmosférico para garantizar valores constantes de presión y temperatura del agua durante el aclarado



CODICE • CODE • CÓDIGO

C911110101

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

C 66 VE IRC

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	719 x 1.980 x 848 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	140 kg - 157 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	9.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1.5 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	15 ÷ 35 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

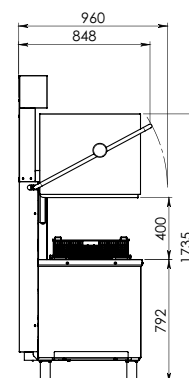
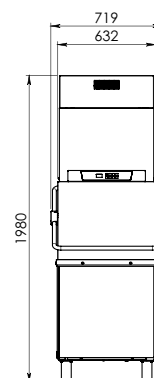
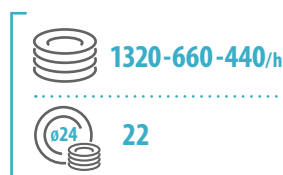
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su capot, boiler e vasca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita
- Riscaldamento vasca trifase
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico
- Impianto di recupero calore integrato

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie, chauffe-eau et cuve
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve emboutie
- Réchauffement cuve triphasé
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- Système de la récupération de la chaleur IRC

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento térmico en capota, boiler y cuba
- Mandos electrónicos: display de LED gráfico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida
- Calentamiento trifásico de la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Sistema de recuperación de calor



CODICE • CODE • CÓDIGO

C911112101

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

C 66 VE BA IRC

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Potenza resistenza boiler 9.8 kW (400V) - Surchauffeur renforcé 9.8 kW (400V) - Potencia de la resistencia del boiler 9.8 kW (400V)
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

Verificare la fattibilità per il montaggio degli accessori sulla macchina • Pour le montage de divers accessoires sur la même machine il faut d'abord vérifier la faisabilité • Comprobar si es factible el montaje de los accesorios en la máquina

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	719 x 1.980 x 848 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	140 kg - 157 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	500x500 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	9.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1.5 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	15 ÷ 45 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 3 - 2 x cod. 00007040 + 1 x cod. 00007120

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su capot, boiler e vasca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Vasca imbutita
- Riscaldamento vasca trifase
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detergente peristaltico
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo
- Sistema di recupero calore integrato

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie, chauffe-eau et cuve
- Commandes électroniques : écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- Informations opérationnelles et d'état fonctionnement programme en exécution
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Cuve emboutie
- Réchauffement cuve triphasé
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Doseurs péristaltiques pour produit de rinçage et produit lessiviel
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage
- Système de la récupération de la chaleur IRC

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304 con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en capota, boiler y cuba
- Mandos electrónicos: display de LED grafico con símbolos intuitivos
- Información operativa y estado de funcionamiento del programa en ejecución
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Opciones de lavado: aclarado en frío, desinfección, función ECO
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Cuba embutida
- Calentamiento trifásico de la cuba
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Dosificador de abrillantador peristáltico y dosificador de detergente peristáltico
- Dispositivo anti-reflujo con boiler atmosférico para garantizar valores constantes de presión y temperatura del agua durante el aclarado
- Sistema de recuperacion de calor





LAVAOGGETTI

LAVAOGGETTI

Parola chiave: **robustezza**

Lavapentole e lavaoggetti con struttura a doppia parete,
con cesti di 3 diverse dimensioni

Un'ampia gamma di modelli con cesti da 550x550 mm, 700x550 mm, 700x700 mm e 700x1.385 mm.
Soluzioni ideali per l'utilizzo in ambienti dove il volume di stoviglie, pentole, contenitori, teglie, vassoi e utensili da pulire ha un certo peso.

- Struttura a doppia parete
- Mulinelli di lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Filtri vasca di superficie in acciaio inox
- Programmi di lavaggio: 3 cicli o 4 cicli (versione VE)

COMANDI DIGITALI • CÔNTRÔLES NUMÉRIQUES • MANDOS DIGITALES		COMANDI ELETTROMECCANICI CON DISPLAY • CÔNTRÔLES ÉLECTROMÉCANIQUES AVEC DISPLAYS NUMÉRIQUES • CONTROLES ELECTROMECÁNICOS CON DISPLAY				
D 120 P DGT	LP 61	LP 61 IRC	LP 61 H	LP 61 H IRC	LP 70	LP 130
						
Cesto 550x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x700 mm	Cesto 700x1385 mm
Panier 550x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x700 mm	Panier 700x1385 mm
Cesta 550x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x700 mm	Cesta 700x1385 mm



Mot-clé : **solidité**

Lave-casserolles et lave-objets avec structure à double paroi, avec des paniers de 3 dimensions différentes

Une vaste gamme de modèles avec paniers de 550x550 mm, 700x550 mm, 700x700 mm et 700x1385 mm.

Des solutions idéales pour une utilisation dans des situations de travail où le volume de la vaisselle, des casseroles, des récipients, des plaques, des plateaux et des ustensiles à laver a une importance considérable.

- Structure à double paroi
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en inox
- Isolation thermique de série sur la carrosserie
- Filtres cuve de surface inox
- Programmes de lavage: 3 cycles ou 4 cycles (version VE)

Parola chiave: **solidez**

Lavacacerolas y lavaobjetos con estructura de doble pared, con cestos de 3 tamaños distintos

Una amplia gama de modelos con cestos de 550x550 mm, 700x550 mm, 700x700 mm y 700x1385 mm.

Soluciones ideales para el uso en lugares donde el volumen de vajilla, cacerolas, contenedores, bandejas, bandejas de horno y herramientas a limpiar tiene un cierto peso.

- Estructura de doble pared
- Brazos de lavado y aclarado giratorios en acero inox.
- Aislamiento térmico de serie en el chasis
- Filtros de la cuba de superficie inox
- Programas de lavado: 3 ciclos o 4 ciclos (versión VE)

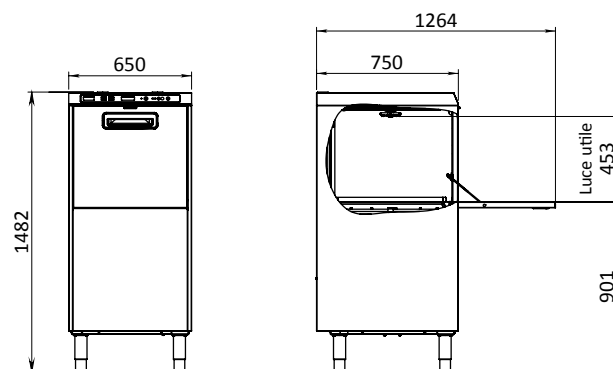
COMANDI ELETTRONICI • COMMANDES ÉLECTRONIQUES • MANDOS ELECTRONICOS

LP 61 VE	LP 61 VE BA	LP 61 VE IRC	LP 61 VE BA IRC	LP 61 H VE	LP 61 H VE BA	LP 61 H VE IRC	LP 61 H VE BA IRC	LP 70 VE	LP 130 VE
-------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------	------------------	-------------------	----------------------	----------	-----------



Cesto 700x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x550 mm	Cesto 700x700 mm	Cesto 700x1385 mm
Panier 700x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x550 mm	Panier 700x700 mm	Panier 700x1385 mm
Cesta 700x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x550 mm	Cesta 700x700 mm	Cesta 700x1385 mm

D 120 P DGT



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

A311103013 D 120 P DGT

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA205	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
DAA018	Pompa risciacquo - Pompe de rinçage - Bomba de aclarado
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	650 x 1.482 x 750 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	106 kg - 114 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	550x550 mm
Dimensioni griglia - Dimension Grille - Medidas parrilla	550x610 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	60-120-180 sec + 8'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	9.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1.5 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	3 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	50 ÷ 60 °C
Cestelli/Griglia/Rete in dotazione - Paniers/Grille/Réseau fournis - Cestos/Parrilla/Red incluidos	n. 1+1+1 - 1 x cod. 00007140 + 1 x cod. 00049550 + 1 x cod. 00007060

CARATTERISTICHE

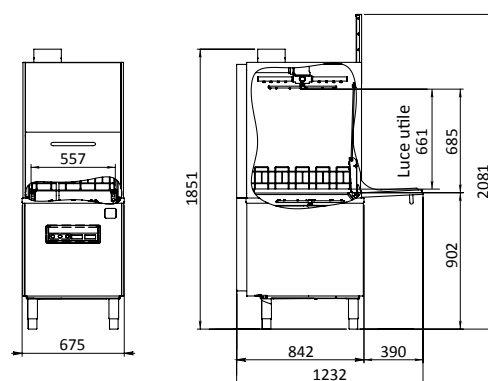
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Isolamento termico su scocca e boiler
- Comandi digitali: indicazione a LED per 3 programmi di lavaggio più uno a ciclo continuo
- Termometri digitali vasca e boiler
- Vasca imbutita
- Filtri di superficie inox in vasca
- Dispositivo attesa boiler
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dosatore brillantante idraulico e dosatore detersivo peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique sur carrosserie et chauffe-eau
- Contrôle numérique : indication par DEL pour 3 cycles de lavage et un cycle de lavage continu
- Thermomètres numériques sur cuve et chauffe-eau
- Cuve emboutie
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Dispositif d'attente chauffe-eau
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique

CARACTERÍSTICAS

- Bastidor y chasis en acero inox AISI 304, con estructura de doble pared
- Aislamiento termico en chasis y boiler
- Mandos digitales: indicadores LED para 3 programas de lavado más uno de ciclo continuo
- Termómetros digitales de cuba y boiler
- Cuba embutida
- Filtros de superficie inox en la cuba
- Dispositivo de espera del boiler
- Brazos de lavado y aclarado giratorios inox
- Dosificador de abrillantador idraulico y dosificador de detergente peristáltico



CODICE • CODE • CÓDIGO

L8111111

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
DAA031	Kit estrazione vapori - Kit d'extraction de vapeur - Kit de extracción de vapor
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 1.851 x 842 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	158 kg - 176 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/240/360 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.5 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca e sul boiler
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con coccia e girante in acciaio inox
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in inox
- Dosatore brillantante idraulico e dosatore detersivo peristaltico

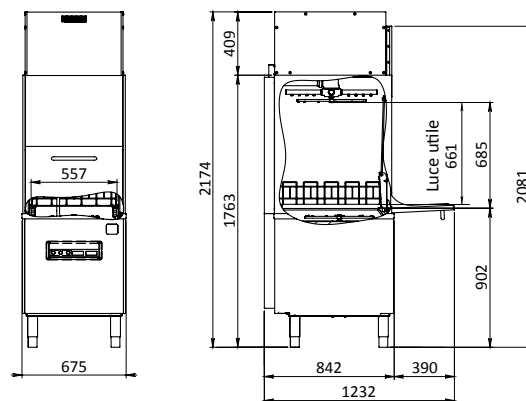
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie et le chauffe-eau
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Chambre de lavage sans zones d'ombre
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec escargot et hélice en acier inox
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304. Estructura de doble pared
- Aislamiento térmico de serie en la estructura y en la caldera
- Termostatos electrónicos con visualización de la temperatura
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con barrena e impulsor en acero inoxidable
- Doble filtro en la cuba
- Brazos de lavado y aclarado giratorios y en acero inox
- Dispensador de abrillantador hidráulico y dispensador de detergente peristáltico

LP 61 IRC



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

L7131111 LP 61 IRC

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2174 x 842 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	198 kg - 216 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150/270/390 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.5 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	10 ÷ 30 °C
Risparmio max. con funzionamento continuo - Economie max. en cycle continue - Max. Ahorros con funcionamiento continuo	2 kW/h
Cestelli/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n.1 x cod. 00067029 + n.1 x cod. 00059360

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa lavaggio con coclea e girante in acciaio inox
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dosatore brillantante idraulico e dosatore detersivo peristaltico
- Recuperatore di calore IRC

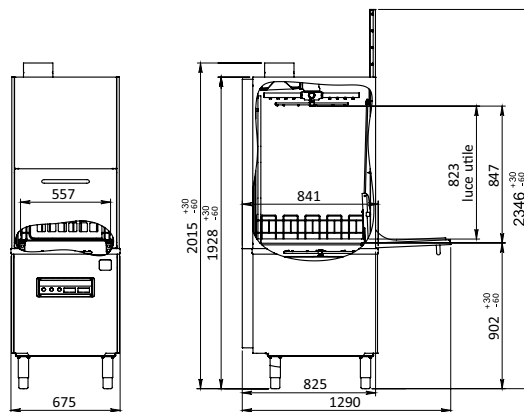
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture double à guillotine et à balancier avec panier extractible
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Chambre de lavage sans zones d'ombre
- Pompe de lavage avec escargot et hélice en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Système de récupération de la chaleur IRC

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304. Estructura de doble pared
- Aislamiento térmico de serie
- Doble apertura con contrapeso y cesto en acero inox extraíble
- Termostatos electrónicos con visualización de la temperatura
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Bomba de lavado con barrena e impulsor en acero inoxidable
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Doble filtro en la cuba
- Brazos de lavado y aclarado giratorios y en acero inox
- Dispensador de brillantador hidráulico y dispensador de detergente peristáltico
- Sistema de recuperación de calor IRC

LP 61 H



CODICE • CODE • CÓDIGO

L7111111

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61 H

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
DAA031	Kit estrazione vapori - Kit d'extraction de vapeur - Kit de extracción de vapor
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2015 x 842 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	170 kg - 188 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/240/360 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	45 ÷ 60 °C
Cestelli/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa lavaggio con coccia e girante in acciaio inox
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in inox
- Dosatore brillantante idraulico e dosatore detersivo peristaltico
- Altezza utile: 823 mm

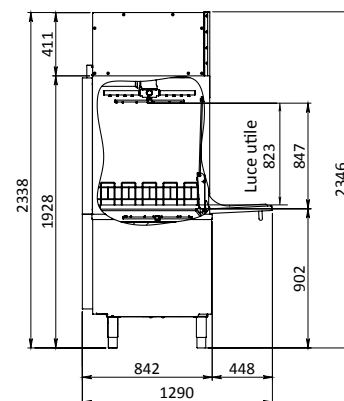
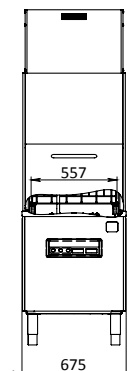
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture dédoublée et contrebalancée avec panier en acier inox extractible
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Chambre de lavage sans zones d'ombre
- Pompe de lavage avec escargot et hélice en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Passage utile paniers : 823 mm

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304. Estructura de doble pared
- Aislamiento térmico de serie
- Doble apertura con contrapeso y cesto en acero inox extraíble
- Termostatos electrónicos con visualización de la temperatura
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Bomba de lavado con barrena e impulsor en acero inoxidable
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Doble filtro en la cuba
- Brazos de lavado y aclarado giratorios y en acero inox
- Dispensador de abrillantador hidráulico y dispensador de detergente peristáltico
- Altura útil: 823 mm

LP 61 H IRC



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

L7131111 LP 61 H IRC

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2338 x 842 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	212 kg - 230 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150/270/390 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3.5 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	10 ÷ 30 °C
Risparmio max. con funzionamento continuo - Economie max. en cycle continue - Max. Ahorros con funcionamiento continuo	2 kW/h
Cestelli/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Pompa lavaggio con coccia e girante in acciaio inox
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dosatore brillantante idraulico e dosatore detersivo peristaltico
- Altezza utile: 823 mm
- Recuperatore di calore IRC

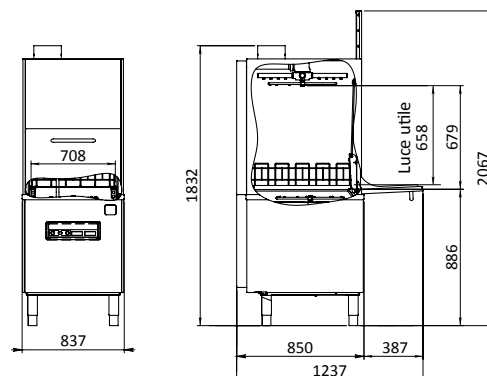
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture dédoublée et contrebalancée avec panier en acier inox extractible
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Chambre de lavage sans zones d'ombre
- Pompe de lavage avec escargot et hélice en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Passage utile paniers : 823 mm
- Système de récupération de la chaleur IRC

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304. Estructura de doble pared
- Aislamiento térmico de serie.
- Doble apertura con contrapeso y cesto en acero inox extraíble
- Termostatos electrónicos con visualización de la temperatura
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Bomba de lavado con barrena e impulsor en acero inoxidable
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Doble filtro en la cuba
- Brazos de lavado y aclarado giratorios y en acero inox
- Dispensador de brillantador hidráulico y dispensador de detergente peristáltico
- Altura útil: 823 mm
- Sistema de recuperación de calor IRC

LP 70



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

L2111111 LP 70

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA029	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
DAB390	Dosatore brillantante - Doseur produit de rinçage - Dosificador de abrillantador
DAA031	Kit estrazione vapori - Kit d'extraction de vapeur - Kit de extracción de vapor
00090495	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	837 x 1.832 x 850 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	168 kg - 186 kg
Dimensioni cesto - Dimension Panier - Medidas del Cesto	700x700 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/240/360 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	9.8 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	7 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	55 °C
Cestelli/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00065331 + n. 1 x cod. 00059360

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettromeccanici e visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa di lavaggio verticale auto-svuotante con coclea e girante in acciaio inox
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dosatore detersivo peristaltico

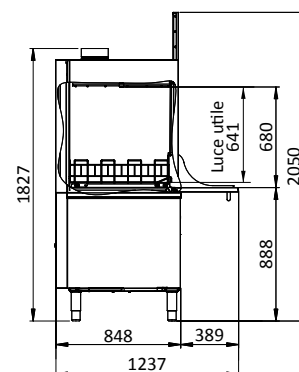
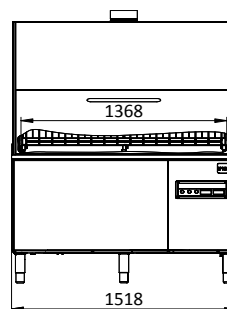
CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture dédoublée et contrebilancée avec panier en acier inox extractible
- Contrôle électromécanique : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Chambre de lavage sans zones d'ombre
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage verticale à vidange automatique avec hélice et turbine en acier inox
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit lessiviel péristaltique

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304. Estructura de doble pared
- Aislamiento térmico de serie
- Doble apertura con contrapeso y cesto en acero inox extraíble
- Mandos electromecánicos: termostatos electrónicos con visualización de la temperatura
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- La bomba de lavado y aclarado giratorios y en acero inox. Su posición es vertical y efectúa autovaciado en cada ciclo de lavado
- Doble filtro en la cuba
- Brazos de lavado y aclarado giratorios y en acero inox
- Dispensador de detergente peristáltico

LP 130



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
L1111111	LP 130 elettrica - électrique - electrica
L1211111	LP 130 vapore - vapeur - vapor

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
DAB390	Dosatore brillantante - Doseur produit de rinçage - Dosificador de abrillantador
DAA031	Kit estrazione vapori - Kit d'extraction de vapeur - Kit de extracción de vapor
00090495	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	1.518 x 1.827 x 848 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	258 Kg - 295 Kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x1385 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120/240/360 sec
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	24.6 kW 5 kW + 51 Kg vap/h
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW + 2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	19.6 kW 34 Kg vap/h
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	9.8 kW 17 Kg vap/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	14 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	20 ÷ 60 °C
Cestelli/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00065840 + n. 1 x cod. 00059360

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa di lavaggio verticale auto-svuotante con coclea e girante in acciaio inox
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Dosatore detersivo peristaltico

CARACTÉRISTIQUES

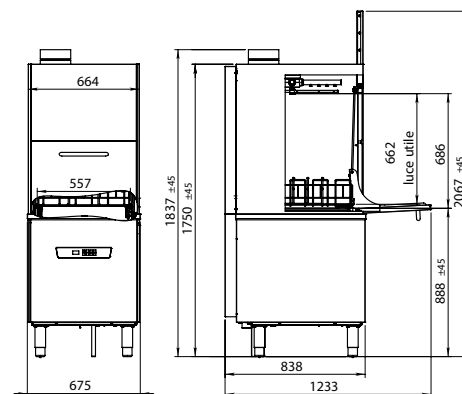
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture dédoublée et contrebilancée avec panier en acier inox extractible
- Contrôle électromécanique : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Chambre de lavage sans zones d'ombre
- Pompe de lavage verticale à vidange automatique avec hélice et turbine en acier inox
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Doseur de produit lessiviel péristaltique

CARACTERÍSTICAS

- Construido totalmente en acero inoxidable AISI 304. Estructura de doble pared
- Aislamiento térmico de serie
- Doble apertura con contrapeso y cesto en acero inox extraíble
- Mandos electromecánicos: termostatos electrónicos con visualización de la temperatura
- Cubo con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- La bomba de lavado y aclarado giratorios y en acero inox. Su posición es vertical y efectúa autovaciado en cada ciclo de lavado
- Doble filtro en la cuba
- Brazos de lavado y aclarado giratorios y en acero inox
- Dispensador de detergente peristáltico



LP 61 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
L8410000	LP 61 VE
L8410010	LP 61 VE Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES	
DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- Informazioni operative e stato funzionamento programma in esecuzione
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorirne la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi
- Autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : visualisation des temps et de l'état de fonctionnement avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Surchauffeur en AISI 304
- Pompe de lavage avec flasque
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Auto-diagnostic
- Auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

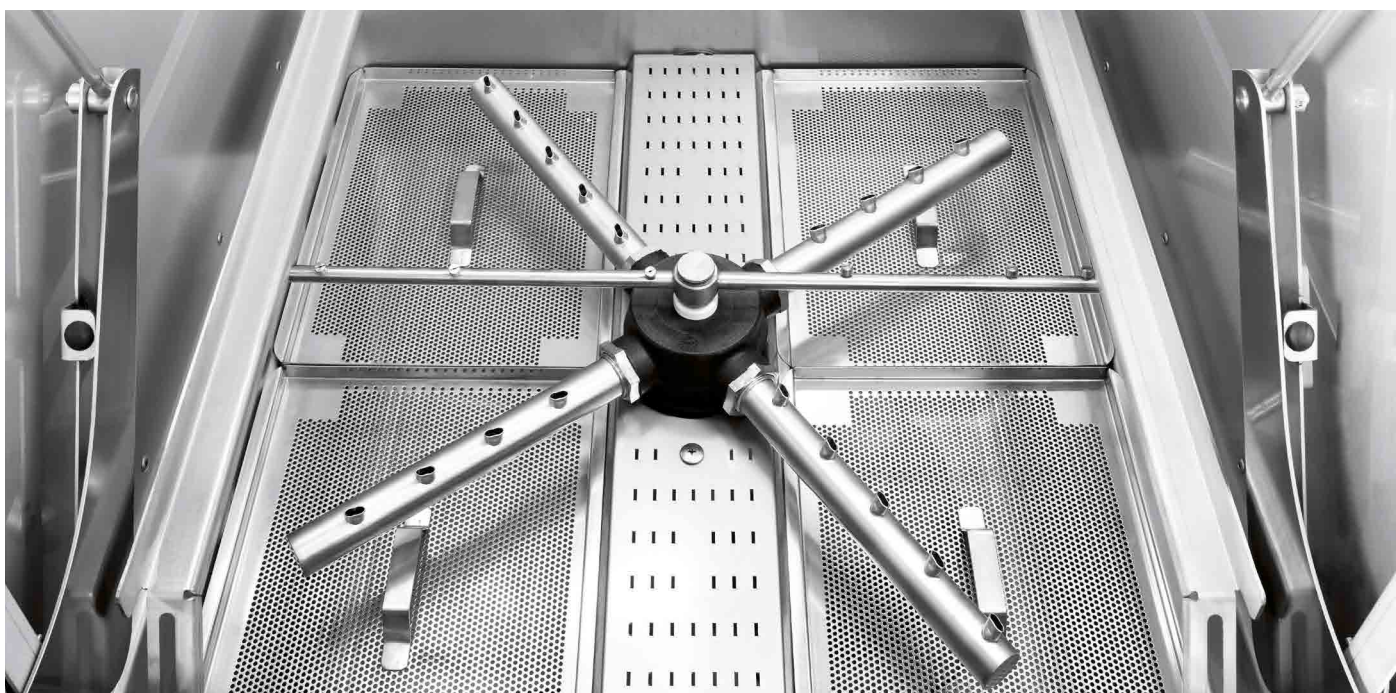
- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica: visualización de los tiempos y del estado de funcionamiento, con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Filtros dobles de acero inoxidable en el tanque
- Bomba de lavado con cónica y rotor de acero inox
- Caldera de acero AISI 304
- Brazos de lavado y enjuague giratorios en acero inox
- Auto-diagnóstico
- Auto-nettoyant
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

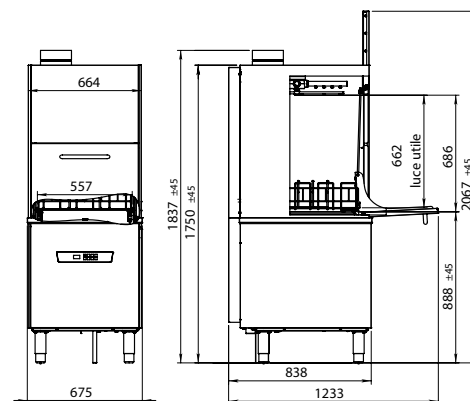
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 1.837 x 838 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	158 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120-240-360 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.5 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	20 ÷ 55 °C
Cestelli in dotazione - Paniers fournis - Cestos incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
L8421000	LP 61 VE BA

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorirne la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi
- Autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : Visualisation des temps et de l'état de fonctionnement avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtrés de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic
- Auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica: visualización de los tiempos y del estado de funcionamiento, con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con còclea y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros dobles de acero inoxidable en el tanque
- Auto-diagnóstico
- Auto-nettoyant
- Dosificador de brillantador y de detergente con control electrónico
- Dispositivo antirreflujo de agua (sistema antirreflujo con salto al aire de tipo A) que, mediante un mecanismo de interrupción física, impide que el agua en entrada vuelva a la red
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

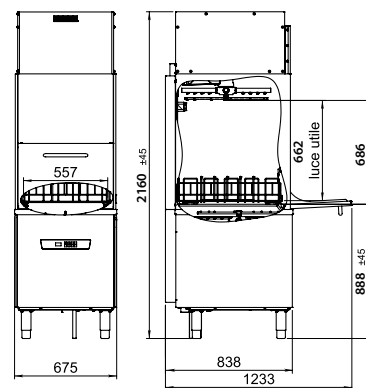
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 1.837 x 838 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	158 kg - 176 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120-240-360 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.5 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.25 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	20 ÷ 55 °C
Cestelli/Griglia/Rete in dotazione - Paniers/Grille/Réseau fournis - Cestos/Parrilla/Red incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 VE IRC



CODICE • CODE • CÓDIGO

L8410100

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61 VE IRC

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorire la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti inox
- Autodiagnosi
- Autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- IRC per recuperare il calore disperso preriscaldando l'acqua di alimentazione
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : Visualisation des temps et de l'état de fonctionnement avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Auto-diagnostic
- Auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Système de récupération de la chaleur IRC
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica: visualización de los tiempos y del estado de funcionamiento, con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con còclea y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Brazos de lavado y enjuague giratorios en acero inox
- Auto-diagnóstico
- Auto-nettoyant
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Sistema de recuperación de calor IRC
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

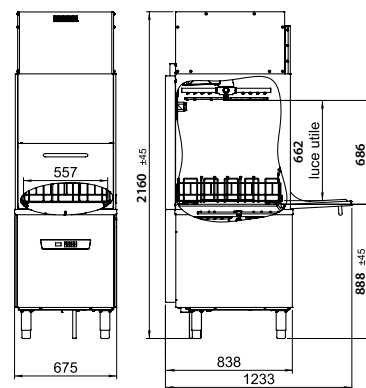
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2.160 x 838 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	198 kg - 216 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150-270-390 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.5 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	10 ÷ 30 °C
Cestelli/Griglia/Rete in dotazione - Paniers/Grille/Réseau fournis - Cestos/Parrilla/Red incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 VE BA IRC



CODICE • CODE • CÓDIGO

L8421100

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61 VE IRC BA

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorirne la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo
- IRC per recuperare il calore disperso preriscaldando l'acqua di alimentazione
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : écran LED avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtrés de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage
- Système de récupération de la chaleur IRC
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica: visualización de los tiempos y del estado de funcionamiento, con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con cónica y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Dispositivo antirreflujo de agua (sistema antirreflujo con salto al aire de tipo A) que, mediante un mecanismo de interrupción física, impide que el agua en entrada vuelva a la red
- Sistema de recuperación de calor IRC
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

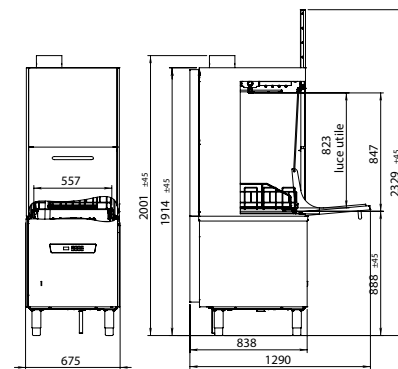
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2.160 x 838 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	198 kg - 216 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150-270-390 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.5 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.25 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	10 ÷ 30 °C
Cestelli/Griglia/Rete in dotazione - Paniers/Grille/Réseau fournis - Cestos/Parrilla/Red incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 H VE



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

L7410000 LP 61 H VE

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorirne la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- Altezza utile: 823 mm
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : écran LED avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Passage utile paniers : 823 mm
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

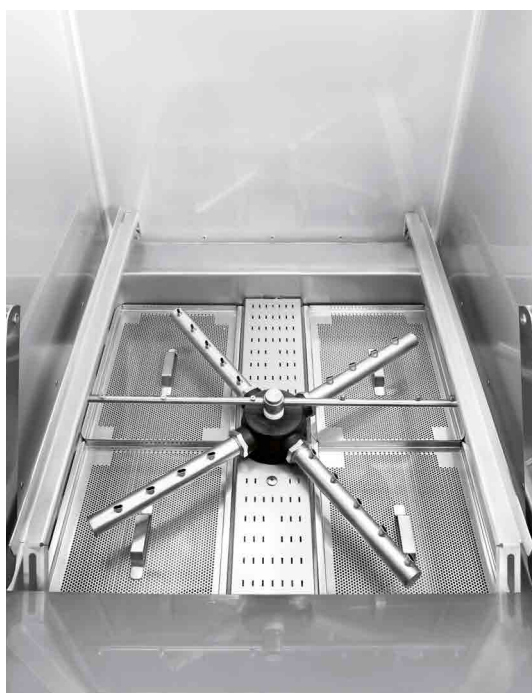
- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con còclea y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Pasaje útil de la cesta: 823 mm
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

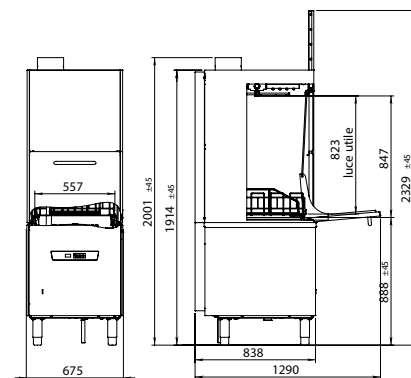
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2.001 x 838 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	170 kg - 188 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120-240-360 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	20 ÷ 55 °C
Cesto/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12.3 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 H VE BA



CODICE • CODE • CÓDIGO

L7421000

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61 H VE BA

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorirne la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e Autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- Altezza utile: 823 mm
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : écran LED avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtrés de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Passage utile paniers : 823 mm
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con còclea y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Pasaje útil de la cesta: 823 mm
- Dispositivo antirreflujo de agua (sistema antirreflujo con salto al aire de tipo A) que, mediante un mecanismo de interrupción física, impide que el agua en entrada vuelva a la red
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

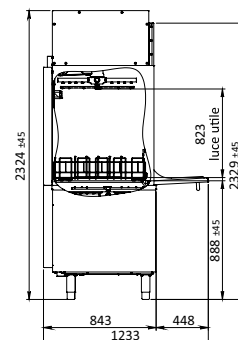
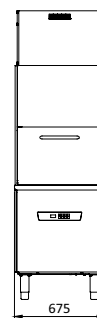
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2.001 x 843 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	170 kg - 198 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120-240-360 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	20 ÷ 55 °C
Cesto/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12.3 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 H VE IRC



CODICE • CODE • CÓDIGO

L7410100

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61 H VE IRC

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorirne la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- IRC per recuperare il calore disperso preriscaldando l'acqua di alimentazione
- Altezza utile: 823 mm
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : écran LED avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Système de récupération de la chaleur
- Passage utile paniers : 823 mm
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

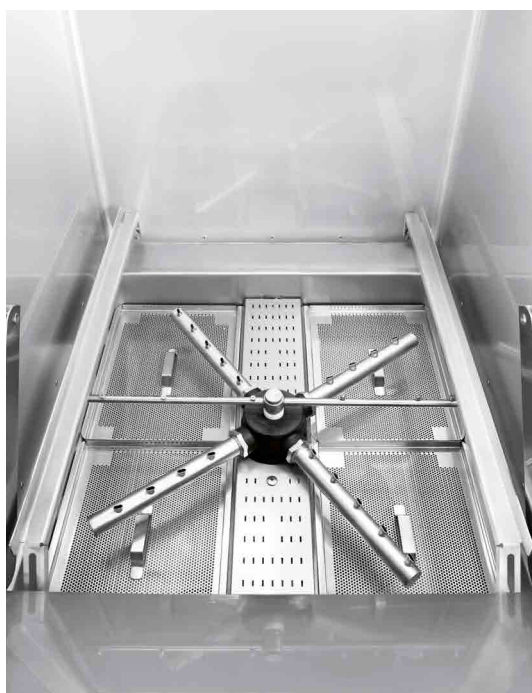
- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con cónica y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Sistema de recuperación de calor IRC
- Pasaje útil de la cesta: 823 mm
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

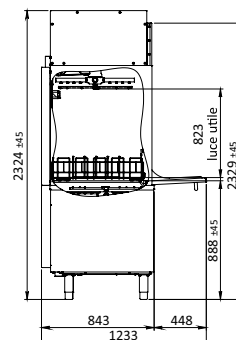
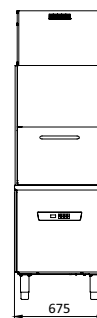
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2.324 x 843 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	212 kg - 230 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150-270-390 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	10 ÷ 30 °C
Cesto/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12.3 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 61 H VE BA IRC



CODICE • CODE • CÓDIGO

L7421100

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

LP 61 H VE IRC BA

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA026	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00067190	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorire la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore brillantante peristaltico e dosatore detersivo peristaltico controllati elettronicamente
- Altezza utile: 823 mm
- Dispositivo anti-reflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo
- Sistema di recupero calore integrato
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Contrôle électronique : écran LED avec symboles intuitifs à haute luminosité
- 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage avec flasque
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit de rinçage hydraulique et doseur de produit lessiviel péristaltique
- Passage utile paniers : 823 mm
- Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage
- Système de récupération de la chaleur IRC
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Placa de mandos electrónica: con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables y función de autodiagnóstico
- Recinto del lavado sin zonas muertas
- Cuba con fondo inclinado y una inmejorable limpieza
- Bomba de lavado con còclea y rotor de acero inox
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Pasaje útil de la cesta: 823 mm
- Dispositivo antirreflujo de agua (sistema antirreflujo con salto al aire de tipo A) que, mediante un mecanismo de interrupción física, impide que el agua en entrada vuelva a la red
- Sistema de recuperación de calor IRC
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

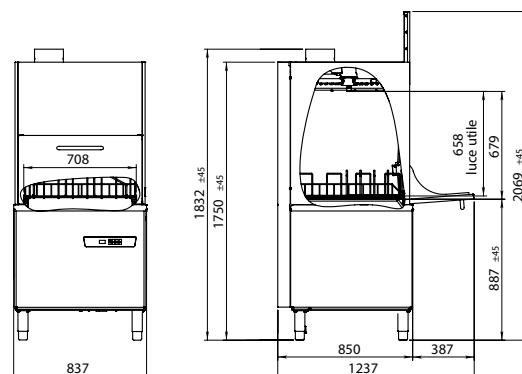
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	675 x 2.324 x 843 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	212 kg - 230 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x550 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150-270-390 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	10.8 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	8.3 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	5.2 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	3 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	60 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	10 ÷ 30 °C
Cesto/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00067029 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12.3 kW
Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 70 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

L2410000 LP 70 VE

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

DAA029	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00090495	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorire la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio verticale auto-svuotante con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore detersivo peristaltico controllato elettronicamente
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi Contrôle électronique
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture dédoublée et contrebalancée avec panier en acier inox extractible
- Commandes électroniques : écran LED graphique avec symboles intuitifs
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Pompe de lavage vertical autovidangeable avec flasque et turbine en acier inox
- Surchauffeur en AISI 304
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit lessiviel péristaltique
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Doble apertura de peso compensado con cesto de acero inox extraíble
- Placa de mandos electrónica: visualización de los tiempos y del estado de funcionamiento, con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Cuba con fondo inclinado y accesorios grandes para evitar depósito de residuos
- Bomba de lavado vertical autodrenante con tuerca y impulsor en acero inoxidable
- Caldera de acero inoxidable AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Autodiagnóstico y autolimpieza
- Sistema de autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

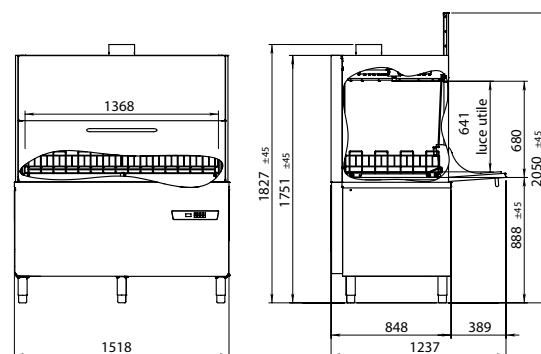
Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	837 x 1.832 x 850 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	168 kg - 186 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x700 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	150-270-390 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	12.3 kW
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	9.8 kW
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	9.8 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	5 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	90 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	8 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	40 ÷ 55 °C
Cesto/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00065331 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré-lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré-lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec



LP 130 VE



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
L1411000	LP 130 VE - elettrica - électrique - electrica
L1422000	LP 130 VE - vapore - vapeur - vapor

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES	
DAA029	Pompa scarico - Pompe de vidange - Bomba de desagüe
	Supplemento voltaggio 230V 3N 50Hz - Supplément pour voltage 230V 3N 50Hz - Suplemento de voltaje 230V 3N 50Hz
00014855	Quadro comandi remoto - Tableau de commande à distance - Tablero de mandos remoto
	Prelavaggio a freddo - Prélavage à froid - Prelavado en frío
00090495	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Supplemento isolamento acustico - Supplément isolation thermique - Suplemento aislamiento acústico

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termica di serie sulla scocca
- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile
- Comandi elettronici: display a LED grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Camera di lavaggio priva di zone d'ombra per favorire la pulizia
- Vasca con fondo inclinato e ampi raccordi per evitare il deposito di residui
- Pompa lavaggio verticale auto-svuotante con chiocciola e girante in acciaio inox
- Boiler in acciaio inox AISI 304 con trattamento galvanico anticorrosione
- Filtri di superficie inox in vasca
- Autodiagnosi e autopulizia
- Dosatore detersivo peristaltico controllato elettronicamente
- Fase prelavaggio freddo per settore macelleria (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Isolation thermique de série présente sur la carrosserie
- Ouverture double à guillotine et à balancier avec panier extractible
- Commandes électroniques : écran LED graphique avec symboles intuitifs
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Chambre de lavage sans zones d'ombre pour faciliter son nettoyage
- Pompe de lavage vertical autovidangeable avec flasque et turbine en acier inox
- Cuve avec fond incliné et vastes raccords afin d'éviter tout dépôt de résidus
- Boiler en AISI 304 avec traitement galvanique anticorrosive eau
- Filtres de surface inox dans la cuve
- Auto-diagnostic et auto-nettoyant
- Doseur de produit lessiviel péristaltique
- Phase de pré-lavage à froid pour le secteur boucherie (à la demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared enteramente en acero inox AISI 304
- Aislamiento térmico de serie
- Doble apertura de peso compensado con cesto de acero inox extraíble
- Placa de mandos electrónica: visualización de los tiempos y del estado de funcionamiento, con símbolos intuitivos y de alta luminosidad
- 4 ciclos de lavado con tiempos y temperaturas personalizables
- Cubo con fondo inclinado y accesorios grandes para evitar depósito de residuos
- Bomba de lavado vertical autodrenante con tuerca y impulsor en acero inoxidable
- Boiler AISI 304
- Filtros de superficie de acero inoxidable en el tanque
- Sistema de autodiagnóstico y autolimpieza
- Dosificador de abrillantador y de detergente con control electrónico
- Fase de prelavado en frío para el sector de la carnicería (bajo petición)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	1.518 x 1.827 x 848 mm
Peso netto/lordo - Poids net/brut - Peso neto/peso bruto	258 kg - 295 kg
Dimensioni cesto - Dimension panier - Medidas del cesto	700x1.385 mm
Durata cicli - Durée cycles - Duración de los ciclos	120-240-360 sec + 10'
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	24.6 kW 5 kW+51 kg Vp/h
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.5 kW + 2.5 kW
Potenza pompa aumento pressione - Puissance pompe lavage - Potencia de la bomba de aumento de presión	0.37 kW
Potenza resistenza boiler - Puissance résistance surchauffeur - Potencia de la resistencia de la caldera	19.6 kW 34 kg Vp/h
Potenza resistenza vasca - Puissance résistance cuve - Potencia de la resistencia de la cuba	kW 9.8 17 kg Vp/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua	8 l
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	150 l
Capacità boiler - Capacité surchauffeur - Capacidad de la caldera	14 l
Temperatura alimentazione acqua - Température alimentation eau - Temperatura de alimentación del agua	35 ÷ 55 °C
Cesto/Griglia in dotazione - Paniers/Grille fournis - Cestos/Parrilla incluidos	n. 1 x cod. 00065840 + n. 1 x cod. 00059360

PRELAVAGGIO A FREDDO • PRÉ-LAVAGE À FROID • PRELAVADO EN FRÍO

Potenza Pompa prelavaggio - Puissance Pompe pré lavage - Potencia de la Bomba de prelavado (0.14 l/s @ 2 bar)	0.37 kW
Durata ciclo prelavaggio - Durée cycle pré lavage - Duración del ciclo de prelavado	0 ÷ 60 sec







ACIA • EFFICIENZA • EFFICACITÉ • EFICACIA • EFFICIENZA • EFFICACITÉ • EFICACIA • EFFICIENZA • EFFICAC
EFFICIENZA • EFFICACITÉ • EFICACIA • EFFICIENZA • EFFICACITÉ • EFICACIA • EFFICIENZA • EFFICACITÉ • E
CACITÉ • EFICACIA • EFFICIENZA • EFFICACITÉ • EFICACIA • EFFICIENZA • EFFICACITÉ • EFICACIA • EFFICIEN

AUTOMATICHE

ETS



LAVASTOVIGLIE A TRAINO

SOLUZIONI AUTOMATICHE COMPATTE

Ideali per spazi di lavoro ridotti. Un unico modulo con singolo traino di scorrimento e comandi elettromeccanici. Cesto 500x500 mm. (Modello base: reversibile)

Lave-vaisselle à panier

SOLUTIONS AUTOMATIQUES COMPACTES

Idéales pour les petits espaces de travail. Un seul module avec un seul entraînement et des commandes électromécaniques. Panier 500x500 mm. (Modèle de base: réversible)

Lavavajillas de arrastre

SOLUCIONES AUTOMÁTICAS COMPACTAS

Ideales para espacios de trabajo reducidos. Un único módulo con un solo tren de deslizamiento y mandos electromecánicos. Cesto 500x500 mm. (Modelo básico: reversible)

LAVASTOVIGLIE A TRAINO COMPATTA • SOLUTION COMPACTE • SOLUCIÓN COMPACTA

ETS 16

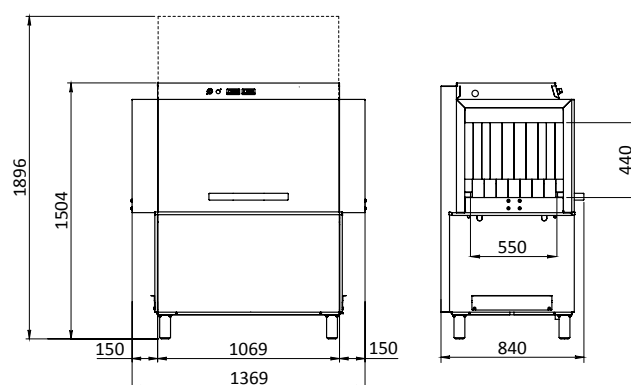
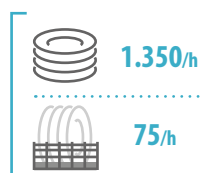


1 modulo: lavaggio e risciacquo - 75 cesti/h

1 module: lavage and rinçage - 75 paniers/h

1 módulo: lavado y aclarado - 75 cestos/h

ETS 16



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M9211100	ETS 16 - destra - droit - derecho
M9212100	ETS 16 - sinistra - gauche - izquierda
	ETS 16 - Doppia velocità - Vélocité double - Doble velocidad (75-115 cesti/h - paniers/h - cestos/h)

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

PAP	Pompa aumento pressione risciacquo - Pompe pour augmentation de la pression de rinçage - Bomba aumento de presión
RB29S	Supplemento per riscaldamento elettrico kW 29,4 Boiler AISI 316 (solo resistenze) - Chauffage électrique de 29,4 kW pour surchauffeur AISI 316 (seulement élément chauffants) - Suplemento para calentamiento eléctrico kW 29,4 Boiler AISI 316 (solo resistencias)
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
DAB 392	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 230V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 230V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 230V
DAB 394	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 230V - Peristaltic rinse aid dosing device PR 1 230V - Dispensador de enjuague peristáltico PR 1 230V
	Doppia velocità - Vélocité double - Doble velocidad
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
00091341	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Macchina smontata in 2 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 2 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 2 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox con motoriduttore e microinterruttore di sicurezza
- Porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasca stampata in AISI 304 libera da punti di ristagno e con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 304
- Elettropompa di lavaggio autosvuotante ad alta efficienza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore in ingresso
- Riduttore di pressione sul risciacquo
- Autotimer
- Sistema di scarico rapido tappo troppo pieno (a richiesta)

CARACTÉRISTIQUES

- Structure à double paroi entièrement en acier AISI 304
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox avec motoréducteur et micro-interrupteur de sécurité
- Porte à guillotine contrebilancée à double paroi
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Cuve emboutie en AISI 304 sans points de stagnation et avec doubles filtres
- Chauffe-eau passivé et isolé en AISI 304
- Électropompe de lavage à vidange automatique haut rendement
- Bras de lavage et de rinçage en acier inox réglables et amovibles
- Économiseur à l'entrée
- Réducteur de pression sur le rinçage
- Autotimer
- Bouchon de trop-plein pour système d'échappement rapide (sur demande)

CARACTERÍSTICAS

- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304
- Sistema de arrastre con guía central en acero inox con motorreductor y microinterruptor de seguridad
- Puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Mandos electromecánicos: consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termorregulador digital
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cuba estampada en AISI 304 libre de puntos de estancamiento y con doubles filtros
- Boiler de acero inox AISI 304 totalmente aislado
- Electrobomba de lavado de alta eficiencia
- Economizador en entrada
- Reducción de presión en el aclarado
- Autotimer
- Sistema de desagüe rápido del tapón del rebosadero (bajo pedido)

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	1.369 x 1.550 x 840 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	2+2 - 2 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.18 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	20.9 kW

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	70 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1.1 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

RISCIAQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	14 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



ETE



LAVASTOVIGLIE A TRAINO

SOLUZIONI AUTOMATICHE STANDARD

Gamma composta da 4 modelli, 2 base e 2 con prelavaggio, con comandi elettromeccanici e possibilità di scelta della velocità d'avanzamento. Singolo traino di scorrimento. Cesto 500x500 mm. (Modello base: reversibile)

Lave-vaisselle à panier

SOLUTIONS AUTOMATIQUES STANDARD

Gamme composée de 4 modèles, 2 de base et 2 avec pré-lavage, avec commandes électromécaniques et possibilité de choisir la vitesse d'avancement. Un seul entraînement. Panier 500x500 mm. (Modèle de base: réversible)

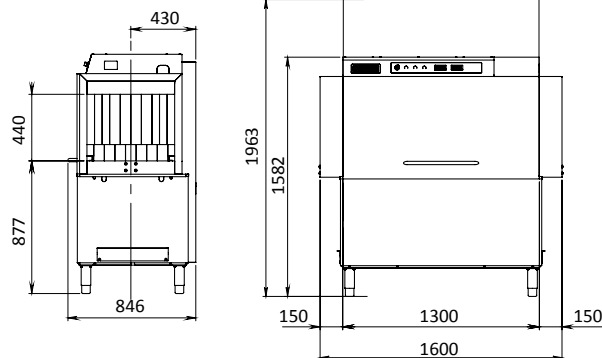
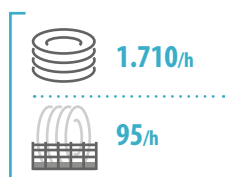
Lavavajillas de arrastre

SOLUCIONES AUTOMÁTICAS ESTÁNDAR

Gama formada por 4 modelos, 2 base y 2 con prelavado, con mandos electromecánicos y la posibilidad de elegir la velocidad de avance. Un solo tren de deslizamiento. Cesto 500x500 mm. (Modelo básico: reversible)

LAVASTOVIGLIE A TRAINO STANDARD • LAVE-VAISSELLE À PANIER STANDARD • LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE ESTÁNDAR

ETE 20	ETE 21	ETE 25	ETE 27	ETE 121	ETE 125	ETE 127
						
1 modulo: lavaggio e risciacquo - 95 cesti/h	1 modulo: lavaggio e risciacquo - 60/95 cesti/h	2 moduli: prelavaggio + lavaggio e risciacquo - 69/108 cesti/h	2 moduli: prelavaggio + lavaggio e risciacquo - 86/135 cesti/h	2 moduli: lavaggio + risciacquo - 75/115 cesti/h	3 moduli: prelavaggio + lavaggio + risciacquo - 85/130 cesti/h	3 moduli: prelavaggio + lavaggio + risciacquo - 100/155 cesti/h
1 module: lavage et rinçage - 95 paniers/h	1 module: lavage et rinçage - 60/95 paniers/h	2 modules: prélavage + lavage et rinçage - 69/108 paniers/h	2 modules: prélavage + lavage et rinçage - 86/135 paniers/h	2 modules: lavage + rinçage - 75/115 paniers/h	3 modules: prélavage + lavage + rinçage - 85/130 paniers/h	3 modules: pré-lavage + lavage + rinçage - 100/155 paniers/h
1 módulo: lavado y aclarado - 95 cestos/h	1 módulo: lavado y aclarado - 60/95 cestos/h	2 módulos: prelavado + lavado y aclarado - 69/108 cestos/h	2 módulos: prelavado + lavado y aclarado - 86/135 cestos/h	2 módulos: lavado + aclarado - 75/115 cestos/h	3 módulos: prelavado + lavado + aclarado - 85/130 cestos/h	3 módulos: prelavado + lavado + aclarado - 100/155 cestos/h



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M1111100	ETE 20 el. destra - droit - derecho
M1112100	ETE 20 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 20 vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rinçage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
00093150	Kit anti-ratto - Kit anti-rat - Kit anti ratas
	Macchina smontata in 2 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 2 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 2 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

- 1 modulo: lavaggio e risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox con motoriduttore e microinterruttore di sicurezza
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore in ingresso e sul risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo
- Sistema di scarico rapido tappo troppo pieno

CARACTÉRISTIQUES

- 1 module: lavage et rinçage
- Structure à double paroi entièrement en acier AISI 304
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox avec motoréducteur et micro-interrupteur de sécurité
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Cuves de pré-lavage et de lavage en AISI 316 sans points de stagnation et avec doubles filtres
- Chauffe-eau passivé et isolé en AISI 316 prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Bras de lavage et rinçage en acier inox réglables et amovibles
- Économiseur à l'entrée et sur le rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage
- Bouchon de trop-plein pour système d'échappement rapide en standard

CARACTERÍSTICAS

- 1 módulo: lavado y aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304
- Sistema de arrastre con guía central en acero inox con motorreductor y microinterruptor de seguridad
- Mandos electromecánicos: consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termorregulador digital
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador en la entrada de agua y en el aclarado
- Reductor de presión en el aclarado
- Sistema de desagüe rápido del tapón del rebosadero de serie

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	1600 x 1582 x 846 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.18 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	22 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	2.4 kW - 51 Kg/h

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

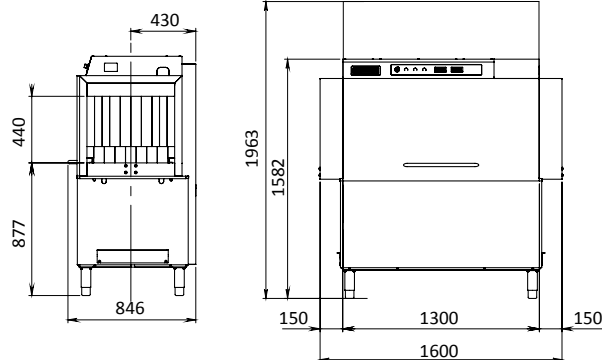
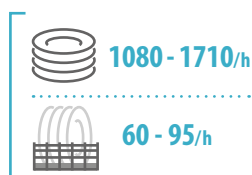
RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M2111100	ETE 21 el. destra - droit - derecho
M2112100	ETE 21 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 21 vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 2 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 2 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

- 1 modulo: lavaggio e risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox con motoriduttore e microinterruttore di sicurezza
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore in ingresso e sul risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo
- Autotimer
- Sistema di scarico rapido tappo troppo pieno di serie

CARACTÉRISTIQUES

- 1 module: lavage et rinçage
- Structure à double paroi entièrement en acier AISI 304 avec porte à guillotine contrebalancée à double paroi
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox avec motoréducteur et micro-interrupteur de sécurité
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Cuves de pré-lavage et de lavage en AISI 316 sans points de stagnation et avec doubles filtres
- Chauffe-eau passivé et isolé en AISI 316 prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Bras de lavage et rinçage en acier inox réglables et amovibles
- Économiseur à l'entrée et sur le rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage
- Bouchon de trop-plein pour système d'échappement rapide en standard

CARACTERÍSTICAS

- 1 módulo: lavado y aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304
- Sistema de arrastre con guía central en acero inox con motorreductor y microinterruptor de seguridad
- Puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Mandos electromecánicos: consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termostato digital
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador en la entrada de agua y en el aclarado
- Reductor de presión en el aclarado
- Sistema de desagüe rápido del tapón del rebosadero de serie

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	1.600 x 1.582 x 846 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.37 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	22.2 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	2.6 kW - 51 Kg/h

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

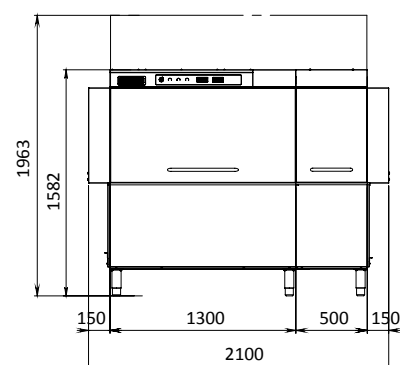
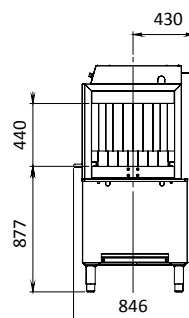
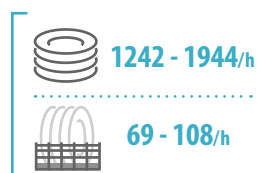
RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M3111100	ETE 25 el. destra - droit - derecho
M3112100	ETE 25 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 25 vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rinçage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

- 2 moduli: prelavaggio + lavaggio e risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox con motoriduttore e microinterruttore di sicurezza
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore in ingresso e sul risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo
- Sistema di scarico rapido tappo troppo pieno di serie

CARACTÉRISTIQUES

- 2 modules: Prélavage + Lavage et rinçage
- Structure à double paroi entièrement en acier AISI 304 avec porte à guillotine contrebalancée à double paroi
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox avec motoréducteur et micro-interrupteur de sécurité
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Cuves de pré-lavage et de lavage en AISI 316 sans points de stagnation et avec doubles filtres
- Chauffe-eau passivé et isolé en AISI 316 prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Bras de lavage et rinçage en acier inox réglables et amovibles
- Économiseur à l'entrée et sur le rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage
- Bouchon de trop-plein pour système d'échappement rapide en standard

CARACTERÍSTICAS

- 2 módulos: prelavado + Lavado y aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Sistema de arrastre con guía central en acero inox con motorreductor y microinterruptor de seguridad
- Mandos electromecánicos: consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termorregulador digital
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador en la entrada de agua y en el aclarado
- Reductor de presión en el aclarado
- Sistema de desagüe rápido del tapón del rebosadero de serie

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.100 x 1.582 x 846 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.37 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	23.1 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	3.5 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO • PRÉLAVAGE • PRELAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

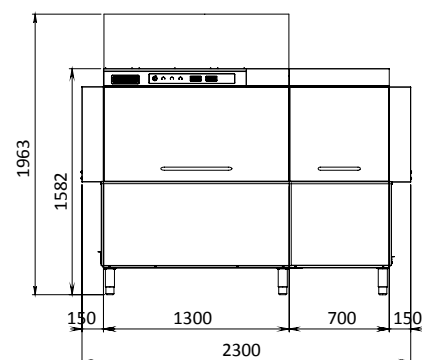
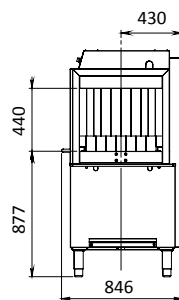
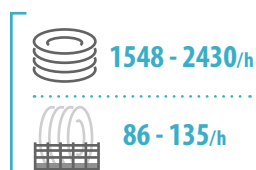
RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	17 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M4111100	ETE 27 el. destra - droit - derecho
M4112100	ETE 27 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 27 vapore - vapeur - vapor
M5112100	ETE 27 + PPA el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 27 + PPA vapore - vapeur - vapor
Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles	

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

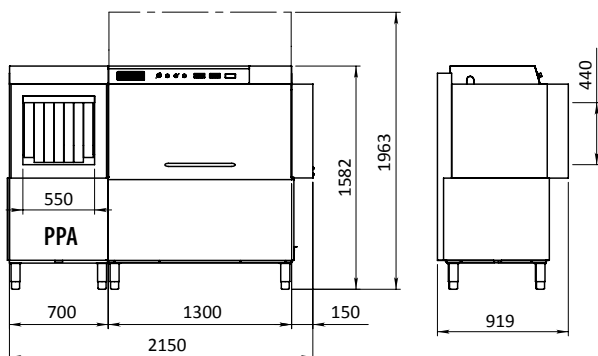
- 2 moduli: prelavaggio + lavaggio e risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbalanciata a doppia parete
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox con motoriduttore e microinterruttore di sicurezza
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore in ingresso e sul risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo
- Sistema di scarico rapido tappo troppo pieno di serie

CARACTÉRISTIQUES

- 2 modules: pré lavage + Lavage et rinçage
- Structure à double paroi entièrement en acier AISI 304 avec porte à guillotine contrebalancée à double paroi
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox avec motoréducteur et micro-interrupteur de sécurité
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Cuves de pré lavage et de lavage en AISI 316 sans points de stagnation et avec doubles filtres
- Chauffe-eau passivé et isolé en AISI 316 prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Bras de lavage et rinçage en acier inox réglables et amovibles
- Économiseur à l'entrée et sur le rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage
- Bouchon de trop-plein pour système d'échappement rapide en standard

CARACTERÍSTICAS

- 2 módulos: prelavado + lavado y aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Sistema de arrastre con guía central en acero inox con motorreductor y microinterruptor de seguridad
- Mandos electromecánicos: consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termorregulador digital
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador en la entrada de agua y en el aclarado
- Reductor de presión en el aclarado
- Sistema de desagüe rápido del tapón del rebosadero de serie



PPA modulo prelavaggio potenziato ad angolo
PPA module de pré-lavage d'angle
PPA módulo de prelavado en ángulo

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.300 x 1.582 x 846 mm 2.150 x 1.582 x 919 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.37 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	23.1 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	3.5 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO • PRÉLAVAGE • PRELAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW

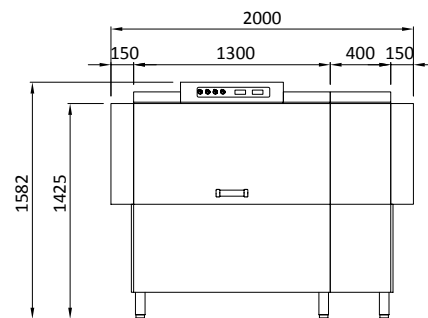
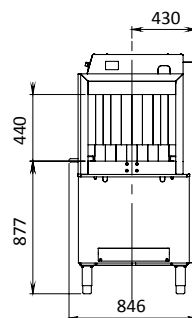
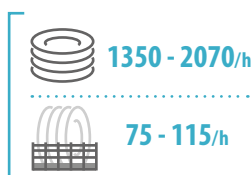
LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	17 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.
La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M6111100	ETE 121 el. destra - droit - derecho
M6112100	ETE 121 el. sinistra - gauche - izquierda
M6131100	ETE 121 vapore destra - vapeur droit - vapor derecho
Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles	

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

- Lavaggio e doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura doppia parete
- Camera lavaggio/risciacquo libera da saldature, per evitare ristagno dello sporco e vasca di lavaggio stampata in AISI 316
- Porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete di ampie dimensioni
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox
- Visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Boiler coibentato in AISI 316 e predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Scarico vasca facilitato a mezzo di una leva posta frontalmente
- Bracci lavaggio e risciacquo in acciaio inox asportabili
- Economizzatore in entrata e economizzatore risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- Lavage et double rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Porte à guillotine contrebalancée à double paroi de grandes dimensions
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Chauffe-eau isolé en AISI 316 et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Vidange cuve facilitée au moyen d'un levier placé sur la partie frontale
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseur à l'entrée et économiseur de rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Lavado y doble enjuague
- Estructura y cuerpo de acero inoxidable AISI 304, con estructura doble pared
- Cámara de lavado / enjuague libre de soldadura, para evitar estancamiento de suciedad y tanque de lavado impreso en AISI 316
- Puerta de guillotina contrabalanceada de doble pared de gran tamaño
- Sistema de remolque con guía central en acero inoxidable
- Visualización y ajuste de las temperaturas del tanque y caldera con termostatos digitales
- Caldera aislada en AISI 316 y preparada para el montaje de una tercera resistencia
- Desagüe del tanque de fácil uso con una palanca frontalmente
- Brazos desmontables de lavado y aclarado de acero inoxidable
- Economizador de entrada y economizador de enjuague
- Reductor de presión de enjuague

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.000 x 1.582 x 846 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.37 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	22.6 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	3 kW - 51 Kg/h

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	19.6 kW - 34 kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

PRERISCIACQUO • PRE-RINÇAGE • PRE-ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	7 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C

RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

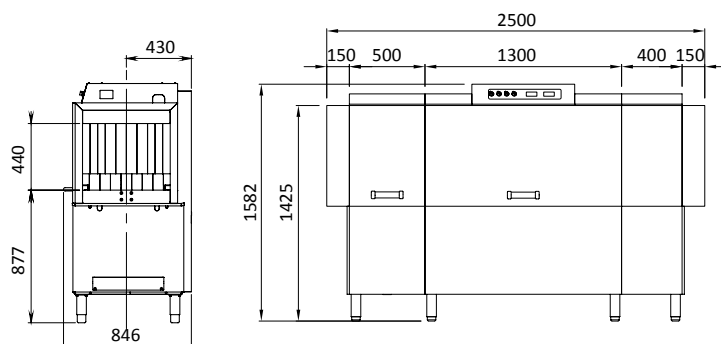
Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	17 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 33 kW
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.

ETE 125



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M7111100	ETE 125 el. destra - droit - derecho
M7112100	ETE 125 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 125 vapore - vapeur - vapor
Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles	

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas

CARATTERISTICHE

- Prelavaggio, lavaggio e doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura doppia parete
- Camera lavaggio/risciacquo libera da saldature, per evitare ristagno dello sporco e vasca di lavaggio stampata in AISI 316
- Porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete di ampie dimensioni
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox
- Visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Boiler coibentato in AISI 316 e predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Scarico vasca facilitato a mezzo di una leva posta frontalmente
- Bracci lavaggio e risciacquo in acciaio inox asportabili
- Economizzatore in entrata e economizzatore risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- Pré-lavage, lavage et double rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Porte à guillotine contrebalancée à double paroi de grandes dimensions
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Chauffe-eau isolé en AISI 316 et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Vidange cuve facilitée au moyen d'un levier placé sur la partie frontale
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseur à l'entrée et économiseur de rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Prelavado, lavado y enjuague doble
- Estructura y cuerpo de acero inoxidable AISI 304, con estructura doble pared
- Cámara de lavado / enjuague libre de soldadura, para evitar estancamiento de suciedad y tanque de lavado impreso en AISI 316
- Puerta de guillotina contrabalanceada de doble pared de gran tamaño
- Sistema de remolque con guía central en acero inoxidable
- Visualización y ajuste de las temperaturas del tanque e caldera con termostatos digitales
- Caldera aislada en AISI 316 y preparada para el montaje de una tercera resistencia
- Desagüe del tanque de fácil uso con una palanca frontalmente
- Brazos desmontables de lavado y aclarado de acero inoxidable
- Economizador de entrada y economizador de enjuague
- Reductor de presión de enjuague

**1530 - 2340/h****85 - 130/h****SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS**

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.500 x 1.582 x 846 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.37 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	23.6 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	4 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO • PRÉLAVAGE • PRELAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

PRERISCIACQUO • PRE-RINÇAGE • PRE-ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	7 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C

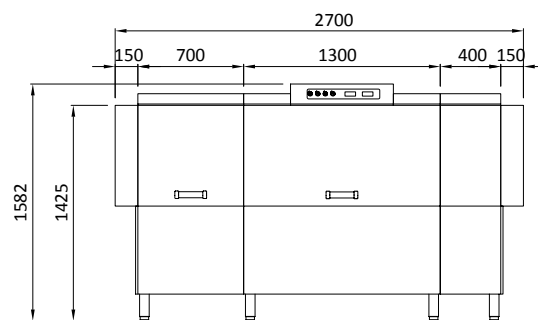
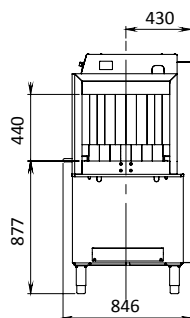
RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	17 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
M8111100	ETE 127 el. destra - droit - derecho
M8112100	ETE 127 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 127 vapore - vapeur - vapor
	ETE 127/A el. elettrica - électrique - eléctrica
	ETE 127/A vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas

CARATTERISTICHE

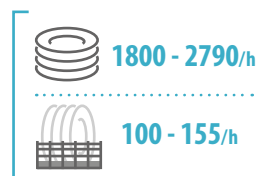
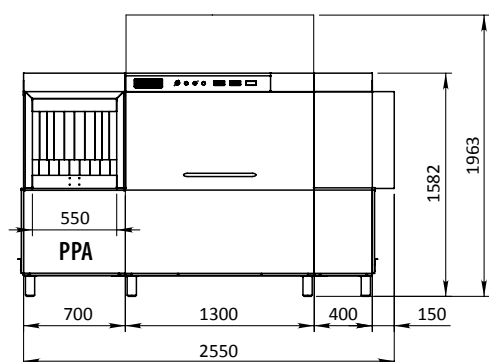
- Prelavaggio, lavaggio e doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304, con struttura doppia parete
- Camera lavaggio/risciacquo libera da saldature, per evitare ristagno dello sporco e vasca di lavaggio stampata in AISI 316
- Porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete di ampie dimensioni
- Sistema di traino con guida centrale in acciaio inox
- Visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Boiler coibentato in AISI 316 e predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Scarico vasca facilitato a mezzo di una leva posta frontalmente
- Bracci lavaggio e risciacquo in acciaio inox asportabili
- Economizzatore in entrata e economizzatore risciacquo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- Pré-lavage, lavage e double rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Système d'entraînement avec glissière centrale en acier inox
- Porte à guillotine contrebalancée à double paroi de grandes dimensions
- Visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Chauffe-eau isolé en AISI 316 et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Vidange cuve facilitée au moyen d'un levier placé sur la partie frontale
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseur à l'entrée et économiseur de rinçage
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- Prelavado, lavado y doble enjuague
- Estructura y cuerpo de acero inoxidable AISI 304, con estructura doble pared
- Cámara de lavado / enjuague libre de soldaduras, para evitar estancamiento de suciedad y tanque de lavado impreso en AISI 316
- Puerta de guillotina contrapesada de doble pared de gran tamaño
- Sistema de remolque con guía central en acero inoxidable
- Visualización y ajuste de la temperatura del tanque e caldera con termostatos digitales
- Caldera aislada en AISI 316 y preparada para el montaje de una tercera resistencia
- Drenaje del tanque fácil de usar con una palanca frontalmente
- Brazos de lavado y enjuague de acero inoxidable extraíbles
- Economizador de entrada y economizador de enjuague
- Reductor de presión de enjuague



PPA modulo prelavaggio potenziato ad angolo
PPA module de pré-lavage d'angle
PPA módulo de prelavado en ángulo

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.700 x 1.582 x 846 mm 2.550 x 1.582 x 919 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	1+2+1 - 1 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA007 + 1 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.37 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50 Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	23.6 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	4 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO • PRÉLAVAGE • PRELAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	1 kW

LAVAGGIO • LAVAGE • LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

PRERISCIACQUO • PRE-RINÇAGE • PRE-ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	7 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C

RISCIACQUO • RINÇAGE • ACLARADO

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	17 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.
La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.

ETR / ETR M

LAVASTOVIGLIE A TRAINO

SOLUZIONI AUTOMATICHE MODULARI

Gamma composta da 5 modelli di lavastoviglie a traino modulari. Disponibili con comandi elettromeccanici o con touch screen per una gestione più avanzata. Cesto 500x500 mm.

Ampie possibilità di personalizzazione, grazie alla scelta di specifici moduli e accessori. Contatta il nostro team Vendite per un preventivo su misura.

LAVASTOVIGLIE A TRAINO MODULARI • LAVE-VAISSELLE À PANIER MODULAIRES • LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE MODULARES

ETR 126 M



2 moduli: lavaggio potenziato +
triplo risciacquo
100/125/150 cesti/h
Comandi elettromeccanici

2 modules: lavage renforcé +
triple rinçage
100/125/150 paniers/h
Commandes électromécaniques

2 modulos : lavado potenciado +
triple aclarado
100/125/150 cestos/h
Mandos electromecánicos

ETR 226 M



3 moduli: prelavaggio + lavaggio
potenziato + triplo risciacquo
130/165/200 cesti/h
Comandi elettromeccanici

3 modules: prélavage + lavage
renforcé + triple rinçage
130/165/200 paniers/h
Commandes électromécaniques

3 modulos : Prelavado + lavado
potenciado + triple aclarado
130/165/200 cestos/h
Mandos electromecánicos

ETR 326 M



4 moduli: prelavaggio + 1 lavaggio
+ lavaggio potenziato + triplo risciacquo
180/230/280 cesti/h
Comandi elettromeccanici

4 modules: prélavage + 1er lavage
+ lavage renforcé + triple rinçage
180/230/280 paniers/h
Commandes électromécaniques

4 modulos : Prelavado + 1° lavado
+ lavado potenciado + triple aclarado
180/230/280 cestos/h
Mandos electromecánicos



Lave-vaisselle à panier

SOLUTIONS AUTOMATIQUES MODULAIRES

Gamme composée de 5 modèles de lave-vaisselle à panier modulaires. Disponibles avec commandes électromécaniques ou avec écran tactile pour une gestion plus avancée. Panier 500x500 mm.

Vastes possibilités de personnalisation, grâce au choix de modules et d'accessoires spécifiques. Contactez notre équipe de vente pour un devis personnalisé.

Lavavajillas de arrastre

SOLUCIONES AUTOMÁTICAS MODULARES

Gama formada por 5 modelos de lavavajillas de arrastre modulares. Disponibles con mandos electromecánicos o con pantalla táctil para una gestión más avanzada. Cesto 500x500 mm.

Amplias posibilidades de personalización, gracias a la selección de módulos y accesorios específicos. Contacta a nuestro equipo de Ventas para un presupuesto a medida.

ETR 227



3 moduli: prelavaggio + lavaggio potenziato
+ triplo risciacquo
130/165/200 cesti/h
Touchscreen

3 modules: pré lavage + lavage renforcé
+ triple rinçage
130/165/200 paniers/h
Ecran tactile

3 modulos : Prelavado + lavado potenciado
+ triple aclarado
130/165/200 cestos/h
Panel touch screen

ETR 327

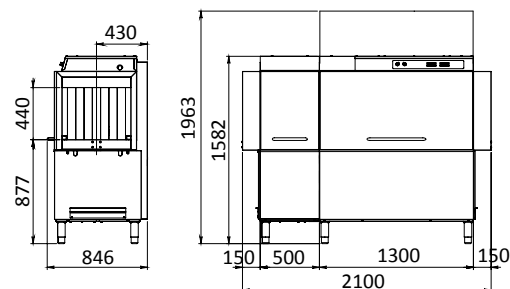


4 moduli: prelavaggio + 1 lavaggio
+ lavaggio potenziato + triplo risciacquo
180/230/280 cesti/h
Touchscreen

4 modules: pré lavage + 1er lavage
+ lavage renforcé + triple rinçage
180/230/280 paniers/h
Ecran tactile

4 modulos : Prelavado + 1º lavado
+ lavado potenciado + triple aclarado
180/230/280 cestos/h
Panel touch screen

ETR 126 M



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
MB11110000	ETR 126 M el. destra - droit - derecho
MB11210000	ETR 126 M el. sinistra - gauche - izquierda
	ETR 126 M vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)

CARATTERISTICHE

- 2 moduli: lavaggio potenziato + triplo risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino doppio in acciaio inox
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Motore controllato da inverter con 3 velocità di scorrimento
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Elettropompa di lavaggio autosvuotante ad alta efficienza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore su ogni modulo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- 2 modules: lavage renforcé + triple rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à guillotine contrebalancée à double paroi
- Système à double entraînement en acier inox
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Moteur contrôlé par inverseur permettant de sélectionner trois vitesses différentes de coulissement
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Chauffe-eau isolé (AISI 316) et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Électropompe de lavage à vidange automatique haut rendement
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseurs présents sur chaque module
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- 2 módulos: lavado potenciado + triple aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Doble tren de deslizamiento
- Mandos electromecánicos: 2 display digitales para la consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termorregulador digital
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Motor controlado por inversor con 3 velocidades deslizantes
- Electrobomba de lavado de alta eficiencia
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador
- Reducción de presión en el aclarado

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.100 x 1.582 x 846 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	2+2+2 - 2 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA0027 + 2 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.21 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	23.2 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	3.6 kW - 51 Kg/h

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	3 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

TRIPLO RISCIAQUO • TRIPLE RINÇAGE • TRIPLE ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	18 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW

RISCIAQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

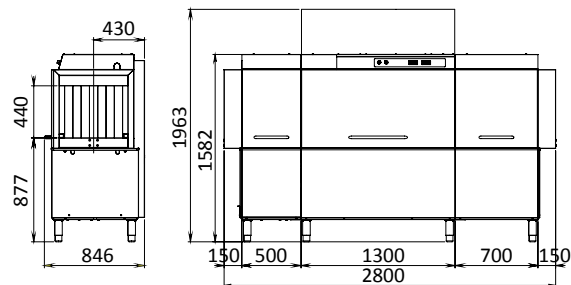
Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.

ETR 226 M



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
MB31210000	ETR 226 M el. destra - droit - derecho
	ETR 226 M vapore - vapeur - vapor
	ETR 226 M + PPA el. elettrica - électrique - electrica
	ETE 226 M + PPA vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas

CARATTERISTICHE

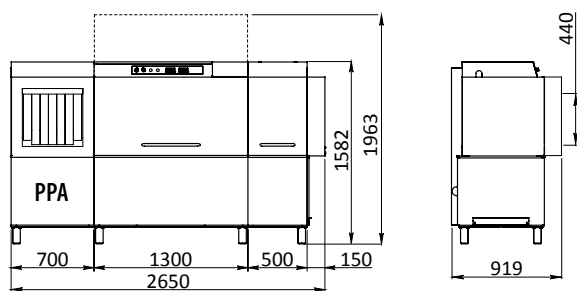
- 3 moduli: prelavaggio + lavaggio potenziato + triplo risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino doppio in acciaio inox
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Motore controllato da inverter con 3 velocità di scorrimento
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Elettropompa di lavaggio autosvuotante ad alta efficienza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore su ogni modulo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- 3 modules: pré-lavage + lavage renforcé + triple rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à guillotine contrebalancée à double paroi
- Système à double entraînement en acier inox
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermostats numériques
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Moteur contrôlé par inverseur permettant de sélectionner trois vitesses différentes de coulissement
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Chauffe-eau isolé (AISI 316) et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Électropompe de lavage à vidange automatique haut rendement
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseurs présents sur chaque module
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- 3 módulos: prelavado + lavado potenciado + triple aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Doble tren de deslizamiento
- Mandos electromecánicos: 2 display digitales para la consulta y control de las temperaturas del boiler y de la cuba, con termorregulador digital
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Motor controlado por inversor con 3 velocidades deslizantes
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Electrobomba de lavado de alta eficiencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador
- Reducción de presión en el aclarado



PPA modulo prelavaggio potenziato ad angolo
PPA module de pré-lavage d'angle
PPA módulo de prelavado en ángulo

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.800 x 1.582 x 846 mm 2.650 x 1.582 x 919 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	2+2+2 - 2 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA0027 + 2 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.29 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	24.2 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	4.6 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE PLUS PUISSANT • PRELAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	3 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

TRIPLO RISCIAQUO • TRIPLE RINÇAGE • TRIPLE ACLARADO

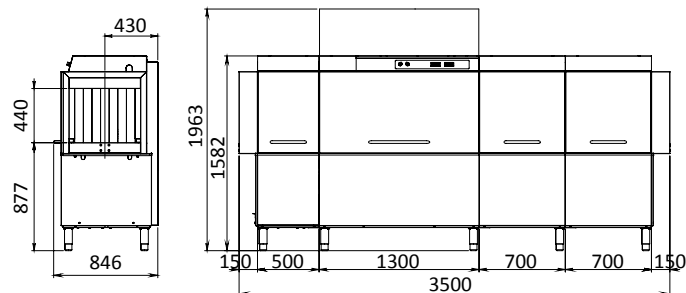
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	18 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW

RISCIAQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.
La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.

ETR 326 M



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
MB31210000	ETR 326 M el. sinistra - gauche - Izquierda
	ETR 326 M el. destra - droit - derecho
	ETE 326 M vapore - vapeur - vapor
	ETR 326 M + PPA el. elettrica - électrique - electrica
	ETR 326 M + PPA vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas

CARATTERISTICHE

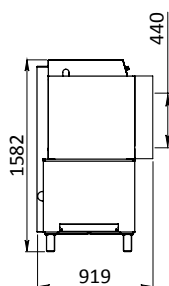
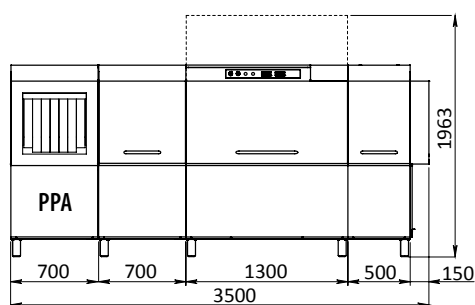
- 4 moduli: prelavaggio + primo lavaggio + lavaggio potenziato + triplo risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino doppio in acciaio inox
- Comandi elettromeccanici: visualizzazione e regolazione delle temperature di vasca e boiler con termoregolatori digitali
- Motore controllato da inverter con 3 velocità di scorrimento
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Elettropompa di lavaggio autosvuotante ad alta efficienza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore su ogni modulo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- 4 modules: pré-lavage + 1er lavage + lavage renforcé + triple rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à guillotine contrebalancé à double paroi
- Système à double entraînement en acier inox
- Commandes électromécaniques : visualisation et réglage des températures de la cuve et du chauffe-eau avec thermorégulateurs numériques
- Moteur contrôlé par inverseur permettant de sélectionner trois vitesses différentes de coulissement
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Chauffe-eau isolé (AISI 316) et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Électropompe de lavage à vidange automatique haut rendement
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseurs présents sur chaque module
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- 4 módulos : prelavado + 1er lavado + lavado potenciado + triple aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Doble tren de deslizamiento
- Mandos electromecánicos : los display muestran y controlan las temperaturas de funcionamiento del boiler y de cada una de las cubas
- Motor controlado por inversor con 3 velocidades deslizantes
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Electrobomba de lavado de alta eficiencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador
- Reducción de presión en el aclarado



PPA modulo prelavaggio potenziato ad angolo
PPA module de pré-lavage d'angle
PPA módulo de prelavado en ángulo

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	3.500 x 1.582 x 846 mm 3.500 x 1.982 x 919 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	2+2+2 - 2 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA0027 + 2 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.29 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	34.9 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	4.6 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE PLUS PUISSANT • PRELAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW

PRIMO LAVAGGIO • PREMIER LAVAGE • PRIMER LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	50 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	45 °C

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	3 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

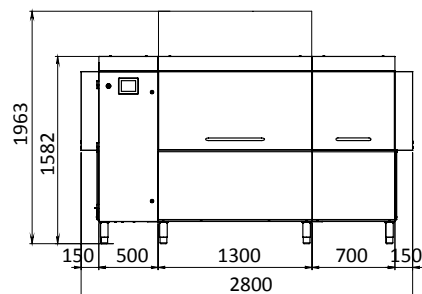
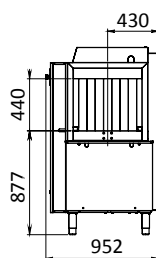
TRIPLO RISCACQUO • TRIPLE RINÇAGE • TRIPLE ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	18 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW

RISCACQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.
La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
MA11110000	ETR 227 el. destra - droit - derecho
MA11210000	ETR 227 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 227 vapore - vapeur - vapor
	ETR 227 + PPA el. elettrica - électrique - electrica
	ETE 227 + PPA vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 392	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 230V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 230V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 230V
DAB 394	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 230V - Doseur peristaltique de produit de rinçage PR 1 230V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 230V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas

CARATTERISTICHE

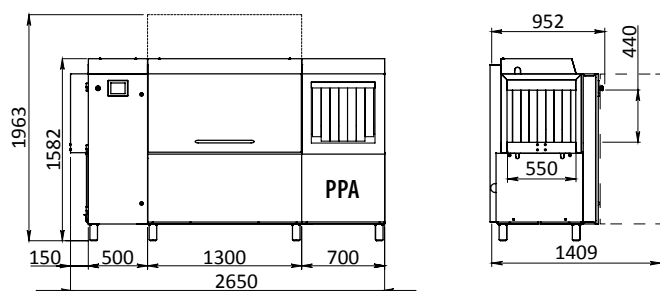
- 3 moduli: prelavaggio + lavaggio potenziato + triplo risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino doppio in acciaio inox
- Pannello touch screen semplice ed intuitivo per il controllo delle principali funzioni: visualizzazione e gestione temperature d'esercizio, memorizzazione dati HACCP su unità esterna USB, controllo tempi manutenzione periodica, visualizzazione eventuali errori, impostazione risciacquo a bassa temperatura per bicchieri (in opzione), microprocessore con programma unico per le configurazioni della macchina
- Motore controllato da inverter con 3 velocità di scorrimento
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Elettropompa di lavaggio autosvuotante ad alta efficienza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore su ogni modulo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- 3 modules: pré lavage + lavage renforcé + triple rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec structure à double paroi porte à guillotine contrebalancée à double paroi de grandes dimensions
- Système à double entraînement en acier inox
- Tableau de commande à écran tactile intuitif et multifonctionnel. La gestion électronique garantit le contrôle des principales fonctions du lave-vaisselle: visualisation et gestion des températures de Fonctionnement, mémorisation des données HACCP sur une unité de mémoire externe USB, contrôle des temps de maintenance périodique, visualisation d'éventuelles erreurs, sélection du rinçage à basse température pour verres (en option), microprocesseur avec un programme unique pour les différentes configurations de la machine
- Moteur contrôlé par inverseur permettant de sélectionner trois vitesses différentes de coulissement
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Chauffe-eau isolé (AISI 316) et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Électropompe de lavage à vidange automatique haut rendement
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseurs présents sur chaque module
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- 3 módulos: prelavado + lavado potenciado + triple aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Sistema de doble accionamiento en acero inoxidable
- Panel touch screen intuitivo y multifunción. La gestión electrónica garantiza el control de las principales funciones del lavavajillas: visualización y gestión de las temperaturas de funcionamiento, memorización de los datos HACCP en unidad de memoria externa USB, control de los tiempos de mantenimiento periódico, visualización de posibles errores, configuración del aclarado a baja temperatura para vasos (opcional), microprocesador con programa único para las distintas configuraciones de la máquina
- Motor controlado por inversor con 3 velocidades deslizantes
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cuba estampada en AISI 304 libre de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler de acero inox AISI 304 totalmente aislado
- Electrobomba de lavado de alta eficiencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador
- Reducción de presión en el aclarado



PPA modulo prelavaggio potenziato ad angolo
PPA module de pré-lavage d'angle
PPA módulo de prelavado en ángulo

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	2.800 x 1.582 x 846 mm 2.650 x 1.582 x 952 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	2+2+2 - 2 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA0027 + 2 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.29 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	24.2 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	4.6 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE PLUS PUISSANT • PRELAVADO POTENCIATO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	3 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

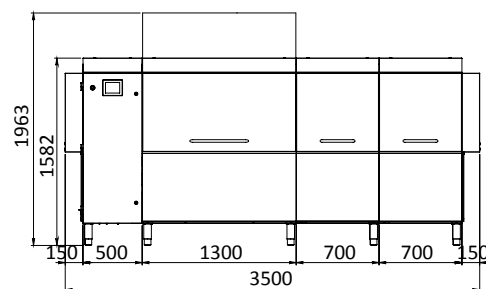
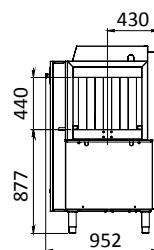
TRIPLO RISCIAQUO • TRIPLE RINÇAGE • TRIPLE ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	18 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW

RISCIAQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.
La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
MA21110000	ETR 327 el. destra - droit - derecho
MA21210000	ETR 327 el. sinistra - gauche - izquierda
	ETE 327 vapore - vapeur - vapor
	ETR 327 + PPA el. elettrica - électrique - electrica
	ETE 327 + PPA vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
	Supplemento 230V 3~ @ 50Hz - Supplément 230V 3~ @ 50Hz - Suplemento 230V 3~ @ 50Hz
DAB 392	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 230V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 230V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 230V
DAB 394	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 230V - Doseur peristaltique de produit de rinçage PR 1 230V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 230V
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 100 mm
	Paraspruzzi - Pare-jets - Protección contra salpicaduras L = 50 mm
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas

CARATTERISTICHE

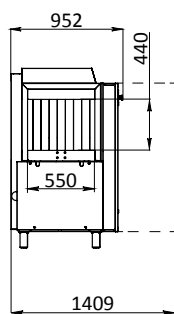
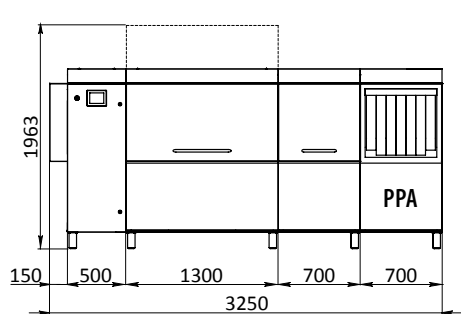
- 4 moduli: prelavaggio + primo lavaggio + lavaggio potenziato + triplo risciacquo
- Struttura a doppia parete in acciaio inox AISI 304 con porta a ghigliottina controbilanciata a doppia parete
- Sistema di traino doppio in acciaio inox
- Pannello touch screen semplice ed intuitivo per il controllo delle principali funzioni: visualizzazione e gestione temperature d'esercizio, memorizzazione dati HACCP su unità esterna USB, controllo tempi manutenzione periodica, visualizzazione eventuali errori, impostazione risciacquo a bassa temperatura per bicchieri (in opzione), microprocessore con programma unico per le configurazioni della macchina
- Motore controllato da inverter con 3 velocità di scorrimento
- Paraspruzzi in entrata e uscita, tendine di separazione tra le fasi
- Vasche di prelavaggio e di lavaggio in AISI 316 libere da punti di ristagno, con doppi filtri
- Boiler passivato e coibentato in acciaio AISI 316 predisposto per il montaggio di una terza resistenza
- Elettropompa di lavaggio autosvuotante ad alta efficienza
- Bracci di lavaggio e risciacquo in acciaio inox regolabili ed estraibili
- Economizzatore su ogni modulo
- Riduttore di pressione sul risciacquo

CARACTÉRISTIQUES

- 4 modules: pré-lavage + 1er lavage + lavage renforcé + triple rinçage
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304, avec porte à guillotine contrebilancée à double paroi
- Système à double entraînement en acier inox
- Tableau de commande à écran tactile intuitif et multifonctionnel. La gestion électronique garantit le contrôle des principales fonctions du lave-vaisselle: visualisation et gestion des températures de Fonctionnement, mémorisation des données HACCP sur une unité de mémoire externe USB, contrôle des temps de maintenance périodique, visualisation d'éventuelles erreurs, sélection du rinçage à basse température pour verres (en option), microprocesseur avec un programme unique pour les différentes configurations de la machine
- Moteur contrôlé par inverseur permettant de sélectionner trois vitesses différentes de coulissement
- Chambre de lavage/rinçage dépourvue de soudures pour éviter la stagnation de la saleté et cuve de lavage emboutie en AISI 316
- Pare-jets en entrée et sortie, rideaux de séparation entre les phases
- Chauffe-eau isolé (AISI 316) et prédisposé pour le montage d'une troisième résistance
- Électropompe de lavage à vidange automatique haut rendement
- Bras de lavage et de rinçage amovibles en acier inox
- Économiseurs présents sur chaque module
- Réducteur de pression sur le rinçage

CARACTERÍSTICAS

- 4 módulos: prelavado + 1er lavado + lavado potenciado + triple aclarado
- Estructura de doble pared, fabricada en acero AISI 304 con puerta de guillotina con peso compensado de doble pared
- Sistema de doble accionamiento en acero inoxidable
- Panel touch screen intuitivo y multifunción. La gestión electrónica garantiza el control de las principales funciones del lavavajillas: visualización y gestión de las temperaturas de funcionamiento, memorización de los datos HACCP en unidad de memoria externa USB, control de los tiempos de mantenimiento periódico, visualización de posibles errores, configuración del aclarado a baja temperatura para vasos (opcional), microprocesador con programa único para las distintas configuraciones de la máquina
- Motor controlado por inversor con 3 velocidades deslizantes
- Cortinas antisalpicadura en entrada y salida, cortinas de separación entre las fases
- Cubas de prelavado y de lavado en AISI 316 libres de puntos de estancamiento y con dobles filtros
- Boiler en acero inox AISI 316 totalmente aislado, con preinstalación para el montaje de una tercera resistencia
- Electrobomba de lavado de alta eficiencia
- Brazos de lavado y aclarado en acero inox regulables y extraíbles
- Economizador
- Reducción de presión en el aclarado



PPA modulo prelavaggio potenziato ad angolo
PPA module de pré-lavage d'angle
PPA módulo de prelavado en ángulo

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	3.500 x 1.582 x 846 mm 3.250 x 1.582 x 952 mm
Passaggio utile cesti - Passage utile paniers - Paso útil de los cestos	550x440 mm
Dotazione cestelli (generici, per piatti, per vassoi) - Paniers fournis (standard, pour assiettes, pour plateaux) - Cestos incluidos (genéricos, para platos, para bandejas)	2+2+2 - 2 x cod. FAA001 + 2 x cod. FAA0027 + 2 x cod. FAA028
Motore avanzamento - Moteur avancement - Motor de avance	0.29 kW
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @ 50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	40 ÷ 55 °C
Potenza massima assorbita (versione elettrica) - Puissance maximale absorbée (version électrique) - Potencia máxima absorbida (versión eléctrica)	34.9 kW
Potenza massima assorbita (versione vapore) - Puissance maximale absorbée (version vapeur) - Potencia máxima absorbida (versión vapor)	5.5 kW - 51 Kg/h

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE PLUS PUISSANT • PRELAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW

PRIMO LAVAGGIO • PREMIER LAVAGE • PRIMER LAVADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	50 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	45 °C

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	87 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	3 kW
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C

TRIPLO RISCACQUO • TRIPLE RINÇAGE • TRIPLE ACLARADO

Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	18 l
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW

RISCACQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.
La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.

ENR

LAVASTOVIGLIE A NASTRO

La gamma di lavastoviglie a nastro ENR include 4 modelli, tutti con ampie possibilità di personalizzazione. Ideali per i carichi di lavoro più intensi, i modelli della serie ENR garantiscono un pulito impeccabile e una brillantezza senza pari per piatti, vassoi, contenitori, bacinelle, ceste e attrezzature da cucina in genere. Cesto 500x500 mm.

Contatta il nostro team Vendite per un preventivo su misura.

LAVASTOVIGLIE A NASTRO • LAVE-VAISSELLE À PANIER • LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE

ENR 3200



2 moduli: lavaggio potenziato + doppio risciacquo
2.000/2.600/3.200 piatti/h

2 modules: lavage renforcé + double rinçage
2.000/2.600/3.200 assiettes/h

2 modulos : lavado potenciado + doble aclarado
2.000/2.600/3.200 platos/h

ENR 4200



3 moduli: prelavaggio potenziato + lavaggio potenziato + doppio risciacquo
2.800/3.500/4.200 piatti/h

3 modules: pré-lavage + lavage renforcé + double rinçage
2.800/3.500/4.200 assiettes/h

3 modulos : Prelavado + lavado potenciado + doble aclarado
2.800/3.500/4.200 platos/h



LAVE-VAISSELLES À TAPIS TRANSPORTEUR

La gamme de lave-vaisselle à tapis transporteur ENR comprend 4 modèles, offrant tous de vastes possibilités de personnalisation. Idéaux pour les charges de travail les plus intenses, les modèles de la série ENR garantissent un lavage irréprochable et une brillance sans pareille pour les assiettes, les plateaux, les récipients, les bassins, les paniers et les équipements de cuisine en général. Panier 500x500 mm.

Contactez notre équipe de vente pour un devis personnalisé.

TUNELES DE CINTA

La gama de lavavajillas de cinta ENR incluye 4 modelos, todos con amplias posibilidades de personalización. Ideales para las cargas de trabajo más intensas, los modelos de la serie ENR garantizan una limpieza impecable y un brillo incomparable para platos, bandejas, contenedores cubetas, cestas y utensilios de cocina en general. Cesto 500x500 mm.

Contacta a nuestro equipo de Ventas para un presupuesto a medida.

ENR 5200



4 moduli: prelavaggio potenziato + primo lavaggio
+ lavaggio potenziato + doppio risciacquo
3.400/4.300/5.200 piatti/h

4 modules: pré-lavage + 1er lavage + lavage renforcé
+ double rinçage
3.400/4.300/5.200 assiettes/h

4 modulos : Prelavado + 1º lavado + lavado potenciado
+ doble aclarado
3.400/4.300/5.200 platos/h

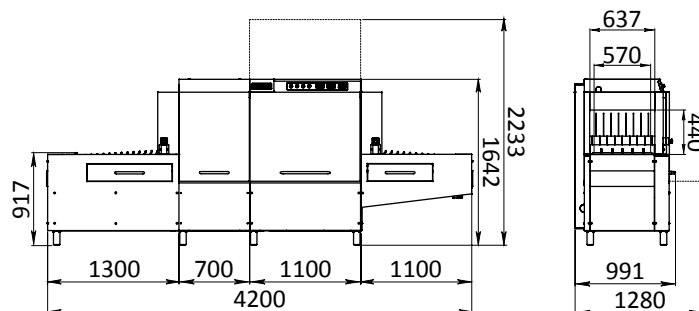
ENR 7200



5 moduli: prelavaggio potenziato + primo lavaggio potenziato
+ secondo lavaggio potenziato + doppio risciacquo
5.000/6.100/7.200 piatti/h

5 modules: pré-lavage renforcé + 1er lavage renforcé
+ 2nd lavage renforcé + double rinçage
5.000/6.100/7.200 assiettes/h

5 modulos : Prelavado potenciado + 1er lavado potenciado
+ 2º lavado potenciado + doble aclarado
5.000/6.100/7.200 platos/h



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
N111001101	ENR 3200 el. destra - droit - derecho
N121001101	EENR 3200 el. sinistra - gauche - izquierda
	ENR 3200 vapore - vapeur - vapor
Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles	

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)
	Supplemento per modulo ingresso - Supplément pour module d'entrée - Suplemento por módulo de entrada - l = 1300 mm
	Supplemento per modulo uscita - Supplément pour module en sortie - Suplemento por módulo de salida - l = 1500 mm
	Modulo neutro - Module neutre - Módulo neutro - l = 400 mm

CARATTERISTICHE

- Lavaggio potenziato + doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termo-acustica della struttura (a richiesta)
- Porte a tutta larghezza, a doppia parete, con apertura "a ghigliottina"
- Comandi elettromeccanici
- Motore controllato tramite inverter, con 3 velocità selezionabili di scorrimento del nastro
- Nastro trasportatore con elementi personalizzabili, installato su telaio in acciaio inox
- Boiler in acciaio AISI 316
- Resistenza per vasca e boiler in Incoloy 825
- Vasche di prelavaggio, lavaggio e pre-risciacquo imbutite in acciaio inox 316
- Economizzatore su ogni modulo
- Bracci di lavaggio e di risciacquo regolabili in acciaio inox, con ugelli smontabili per facilitare le operazioni di manutenzione
- Tunnel di asciugatura con struttura a doppia parete
- Selettore cambio senso di marcia (a richiesta)
- Cassetti frontali e laterali estraibili

CARACTÉRISTIQUES

- Lavage renforcé + double rinçage
- Châssis en acier inox AISI 304 et structure en acier inox AISI 304
- Isolation thermique et acoustique de la structure (sur demande) et du chauffe-eau
- Portes guillottes pleines largeur à double paroi
- Commandes électromécaniques
- Moteur commandé par inverseur qui permet de sélectionner trois vitesses d'avancement du convoyeur
- Convoyeur avec éléments personnalisables sur châssis en acier inox
- Surchauffeur en acier AISI 316
- Résistance pour cuve et surchauffeur en acier INCOLOY 825
- Cuves de pré-lavage, lavage et pré-rinçage en acier embouti AISI 316
- Économiseur pour chaque module
- Bras de lavage et de rinçage en acier inox avec inclinaison réglable pour optimiser le lavage selon les exigences
- Tunnel de séchage à double paroi
- Sélecteur de changement de direction (sur demande)
- Tiroirs avant et latéraux amovibles

CARACTERÍSTICAS

- Lavado potenciado + doble aclarado
- Bastidor de acero inox AISI 304 de 20/10 de espesor y estructura de acero inox AISI 304
- Aislamiento termoacústico de la estructura (bajo pedido) y de la caldera
- Puertas de ancho completo y doble pared con apertura de guillotina
- Mandos electromecánicos
- Motor controlado mediante inverter que permite seleccionar tres velocidades distintas de deslizamiento de la cinta
- Cinta transportadora con elementos personalizables instalada en bastidor de acero inox
- Cubas de prelavado, lavado y enjuague previo, embutidas en acero AISI 316
- Caldera de acero AISI 316
- Resistencia para cuba y boiler de acero INCOLOY 825
- Brazos de lavado y enjuague en acero inox con ángulo orientable para optimizar el lavado según las exigencias
- Economizador
- Tunnel de secado con estructura de doble pared
- Selector de cambio de dirección (bajo pedido)
- Cajones frontales y laterales extraíbles



2000-2600-3200/h

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	4.200 x 1.642 x 991 mm
Potenza motore/inverter - Puissance moteur/inverter - Potencia motor/inverter	0.21 kW
Passaggio utile nastro (BxH) - Passage utile tapis (LxH) - Paso útil cinta (LxH)	570 x 440 mm
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	55 °C
Consumo massimo elettrico + vapore - Consommation électrique maximale + vapeur - Consumo eléctrico máximo + vapor	12.6 kW - 51 kg/h
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	32.2 kW

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	1.100 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	90 l

DOPPIO RISCIAQUO • DOUBLE RINÇAGE • DOBLE ACLARADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	24 l

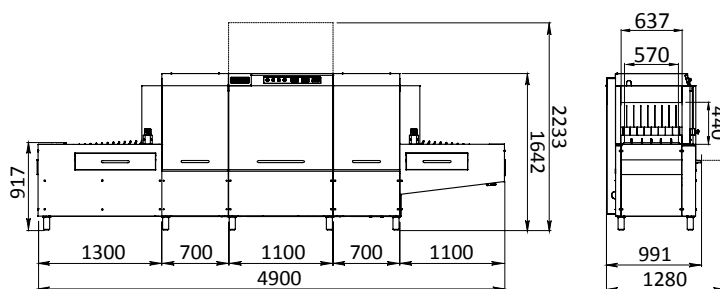
RISCIAQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Riscaldamento boiler - Chauffage chauffe-eau - Calentamiento del boiler	19.6 kW - 34 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	300 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
N211001102	ENR 4200 el. destra - droit - derecho
N221001102	ENR 4200 el. sinistra - gauche - izquierda
	ENR 4200 vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi - Machine livrée en 2 parties - Máquina desmontada en 2 piezas
	Macchina smontata in 3 pezzi - Machine livrée en 3 parties - Máquina desmontada en 3 piezas
	Supplemento per modulo ingresso - Supplément pour module d'entrée - Suplemento por módulo de entrada - l = 1300 mm
	Supplemento per modulo uscita - Supplément pour module en sortie - Suplemento por módulo de salida - l = 1500 mm
	Modulo neutro - Module neutre - Módulo neutro - l = 400 mm

CARATTERISTICHE

- Prelavaggio potenziato + lavaggio potenziato + doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termo-acustica della struttura (a richiesta) e del boiler
- Porte a tutta larghezza, a doppia parete, con apertura "a ghigliottina"
- Comandi elettromeccanici
- Motore controllato tramite inverter, con 3 velocità selezionabili di scorrimento del nastro
- Nastro trasportatore con elementi personalizzabili, installato su telaio in acciaio inox
- Boiler in acciaio AISI 316
- Resistenza per vasca e boiler in Incoloy 825
- Vasche di prelavaggio, lavaggio e pre-risciacquo imbutite in acciaio inox 316
- Bracci di lavaggio e di risciacquo regolabili in acciaio inox, con ugelli smontabili per facilitare le operazioni di manutenzione
- Tunnel di asciugatura con struttura a doppia parete
- Selettore cambio senso di marcia (a richiesta)
- Cassetti frontali e laterali estraibili

CARACTÉRISTIQUES

- Prélavage renforcé + Lavage renforcé + double rinçage
- Châssis en acier inox AISI 304 et structure en acier inox AISI 304
- Isolation thermique et acoustique de la structure (sur demande) et du chauffe-eau
- Portes guillottes pleine largeur à double paroi
- Commandes électromécaniques
- Moteur commandé par inverseur qui permet de sélectionner trois vitesses d'avancement du convoyeur par rapport à la vaisselle et à la saleté
- Convoyeur avec éléments personnalisables sur châssis en acier inox
- Surchauffeur en acier AISI 316
- Résistance pour cuve et surchauffeur en acier INCOLOY 825
- Cuves de prélavage, lavage et pré-rinçage en acier embouti AISI 316
- Économiseur pour chaque module
- Bras de lavage et de rinçage en acier inox avec inclinaison réglable pour optimiser le lavage selon les exigences
- Tunnel de séchage à double paroi
- Sélecteur de changement de direction (sure demande)
- Tiroirs avant et latéraux amovibles

CARACTERÍSTICAS

- Prelavado potenciado + lavado potenciado + doble aclarado
- Bastidor de acero inox AISI 304 de 20/10 de espesor y estructura de acero inox AISI 304
- Aislamiento termoacústico de la estructura (bajo pedido) y de la caldera
- Puertas de ancho completo y doble pared con apertura de guillotina
- Mandos electromecánicos
- Motor controlado mediante inverter que permite seleccionar tres velocidades distintas de deslizamiento de la cinta en relación con la vajilla y la suciedad
- Cinta transportadora con elementos personalizables instalada en bastidor de acero inox
- Cubas de prelavado, lavado y enjuague previo, embutidas en acero AISI 316
- Caldera de acero AISI 316
- Resistencia para cuba y boiler de acero INCOLOY 825
- Brazos de lavado y enjuague en acero inox con ángulo orientable para optimizar el lavado según las exigencias
- Tunel de secado con estructura de doble pared
- Selector de cambio de dirección (bajo pedido)
- Cajones frontales y laterales extraíbles



2800-3500-4200/h

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	4.900 x 1.642 x 991 mm
Potenza motore/inverter - Puissance moteur/inverter - Potencia motor/inverter	0.21 kW
Passaggio utile nastro (BxH) - Passage utile tapis (LxH) - Paso útil cinta (LxH)	570 x 440 mm
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	55 °C
Consumo massimo elettrico + vapore - Consommation électrique maximale + vapeur - Consumo eléctrico máximo + vapor	13.5 kW - 51 Kg/h
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	33.1 kW

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE RENFORCÉ • PRELAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	1.100 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	90 l

DOPPIO RISCACQUO • DOUBLE RINÇAGE • DOBLE ACLARADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	24 l

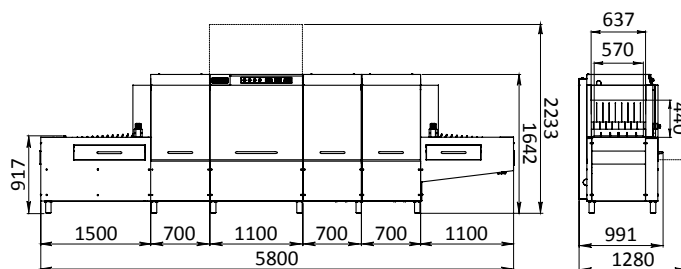
RISCACQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	19.6 kW - 34 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	360 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
N311001203	ENR 5200 el. destra - droit - derecho
N321001203	ENR 5200 el. sinistra - gauche - izquierda
	ENR 5200 vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 2 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 2 piezas (con secado)
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)
	Supplemento per modulo ingresso - Supplément pour module d'entrée - Suplemento por módulo de entrada - l = 1300 mm
	Supplemento per modulo uscita - Supplément pour module en sortie - Suplemento por módulo de salida - l = 1950 mm
	Modulo neutro - Module neutre - Módulo neutro - l = 400 mm

CARATTERISTICHE

- Prelavaggio potenziato + primo lavaggio + lavaggio potenziato + doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio AISI 304, con struttura a doppia parete
- Coibentazione termo-acustica della struttura (a richiesta) e del boiler
- Porte a tutta larghezza, a doppia parete, con apertura "a ghigliottina"
- Comandi elettromeccanici
- Motore controllato tramite inverter, con 3 velocità selezionabili di scorrimento del nastro
- Nastro trasportatore con elementi personalizzabili, installato su telaio in acciaio inox
- Boiler in acciaio AISI 316
- Resistenza per vasca e boiler in Incoloy 825
- Vasche di prelavaggio, lavaggio e pre-risciacquo imbutite in acciaio inox 316
- Bracci di lavaggio e di risciacquo regolabili in acciaio inox, con ugelli smontabili per facilitare le operazioni di manutenzione
- Tunnel di asciugatura con struttura a doppia parete
- Economizzatore in ogni modulo
- Selettore cambio senso di marcia (a richiesta)
- Cassetti frontali e laterali estraibili

CARACTÉRISTIQUES

- Prélavage renforcé + premier lavage + lavage renforcé + double rinçage
- Châssis en acier inox AISI 304 et structure en acier inox AISI 304
- Portes guillottes pleine largeur à double paroi
- Commandes électromécaniques
- Moteur commandé par inverter qui permet de sélectionner trois vitesses d'avancement du convoyeur par rapport à la vaisselle et à la saleté
- Convoyeur avec éléments personnalisables sur châssis en acier inox
- Surchauffeur en acier AISI 316
- Résistance pour cuve et surchauffeur en acier INCOLOY 825
- Cuves de prélavage, lavage et pré-rinçage en acier embouti AISI 316
- Économiseur pour chaque module
- Bras de lavage et de rinçage en acier inox avec inclinaison réglable pour optimiser le lavage selon les exigences
- Tunnel de séchage à double paroi
- Sélecteur de changement de direction (sure demande)
- Tiroirs avant et latéraux amovibles

CARACTERÍSTICAS

- Prelavado potenciado + primer lavado + lavado potenciado + doble aclarado
- Bastidor de acero inox AISI 304 de 20/10 de espesor y estructura de acero inox AISI 304
- Aislamiento termoacústico de la estructura (bajo pedido) y de la caldera
- Puertas de ancho completo y doble pared con apertura de guillotina
- Mandos electromecánicos
- Motor controlado mediante inverter que permite seleccionar tres velocidades distintas de deslizamiento de la cinta en relación con la vajilla y la suciedad
- Cinta transportadora con elementos personalizables instalada en bastidor de acero inox
- Cubas de prelavado, lavado y enjuague previo, embutidas en acero AISI 316
- Caldera de acero AISI 316
- Resistencia para cuba y boiler de acero INCOLOY 825
- Brazos de lavado y enjuague en acero inox con ángulo orientable para optimizar el lavado según las exigencias
- Economizador
- Tunel de secado con estructura de doble pared
- Selector de cambio de dirección (bajo pedido)
- Cajones frontales y laterales extraíbles



3400-4300-5200/h

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	5.800 x 1.642 x 991 mm
Potenza motore/inverter - Puissance moteur/inverter - Potencia motor/inverter	0.29 kW
Passaggio utile nastro (BxH) - Passage utile tapis (LxH) - Paso útil cinta (LxH)	570 x 440 mm
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	55 °C
Consumo massimo elettrico + vapore - Consommation électrique maximale + vapeur - Consumo eléctrico máximo + vapor	24.3 kW - 51 Kg/h
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	43.9 kW

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE RENFORCÉ • PRELAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l

PRIMO LAVAGGIO • PREMIER LAVAGE • PRIMER LAVADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	55 l

LAVAGGIO POTENZIATO • LAVAGE PLUS PUISSANT • LAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	1.100 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	90 l

DOPPIO RISCIAQUO • DOUBLE RINÇAGE • DOBLE ACLARADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	24 l

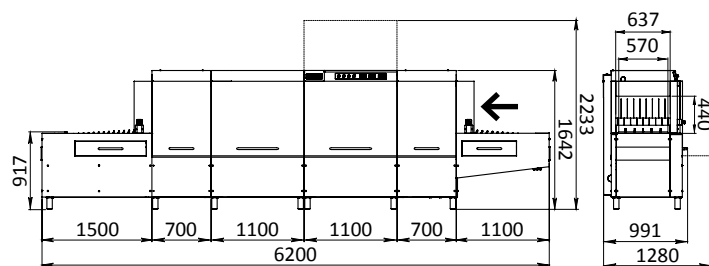
RISCIAQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	19.6 kW - 34 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	400 l

* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
N411001204	ENR 7200 el. destra - droit - derecho
	ENR 7200 el. sinistra - gauche - izquierda
	ENR 7200 vapore - vapeur - vapor

Contattaci per tutte le possibili configurazioni • Contactez-nous pour toutes les configurations possibles • Contáctenos para todas las configuraciones posibles

ACCESSORI OPZIONALI • ACCESSOIRES EN OPTION • ACCESORIOS OPCIONALES

	Coibentazione termo-acustica - Calorifugeage thermique et acoustique - Aislamiento térmico-acústico
DAB 393	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 395	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
	Supplemento resistenze in Incoloy 825 - Supplément pour résistance Incoloy 825 - Suplemento para resistencia Incoloy 825
	Macchina smontata in 2 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 2 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 2 piezas (con secado)
	Macchina smontata in 3 pezzi (con asciugatura) - Machine livrée en 3 parties (avec séchage) - Máquina desmontada en 3 piezas (con secado)
	Supplemento per modulo ingresso - Supplément pour module d'entrée - Suplemento por módulo de entrada - l = 1300 mm
	Supplemento per modulo uscita - Supplément pour module en sortie - Suplemento por módulo de salida - l = 1950 mm
	Modulo neutro - Module neutre - Módulo neutro - l = 400 mm

CARATTERISTICHE

- Prelavaggio potenziato + primo lavaggio potenziato + secondo lavaggio potenziato + doppio risciacquo
- Telaio e scocca in acciaio AISI 304, con struttura a doppia parete
- Porte a tutta larghezza, a doppia parete, con apertura "a ghigliottina"
- Comandi elettromeccanici
- Motore controllato tramite inverter, con 3 velocità selezionabili di scorrimento del nastro
- Nastro trasportatore con elementi personalizzabili, installato su telaio in acciaio inox
- Boiler in acciaio AISI 316
- Resistenza per vasca e boiler in Incoloy 825
- Vasche di prelavaggio, lavaggio e pre-risciacquo imbutite in acciaio inox 316
- Bracci di lavaggio e di risciacquo regolabili in acciaio inox, con ugelli smontabili
- Tunnel di asciugatura con struttura a doppia parete
- Economizzatore in ogni modulo
- Selettore cambio senso di marcia (a richiesta)
- Cassetti frontali e laterali estraibili

CARACTÉRISTIQUES

- Pré lavage renforcé + premier lavage renforcé + second lavage renforcé + double rinçage
- Châssis en acier inox AISI 304 et structure en acier inox AISI 304
- Portes guillottes pleine largeur à double paroi
- Commandes électromécaniques
- Moteur commandé par inverseur qui permet de sélectionner trois vitesses d'avancement du convoyeur par rapport à la vaisselle et à la saleté
- Convoyeur avec éléments personnalisables sur châssis en acier inox
- Surchauffeur en acier AISI 316
- Résistance pour cuve et surchauffeur en acier INCOLOY 825
- Cuves de pré lavage, lavage et pré rinçage en acier embouti AISI 316
- Bras de lavage et de rinçage en acier inox avec inclinaison réglable pour optimiser le lavage selon les exigences
- Économiseur pour chaque module
- Tunnel de séchage à double paroi
- Sélecteur de changement de direction (sur demande)
- Tiroirs avant et latéraux amovibles

CARACTERÍSTICAS

- Prelavado potenciado + primer lavado potenciado + segundo lavado potenciado + doble aclarado
- Bastidor de acero inox AISI 304 de 20/10 de espesor y estructura de acero inox AISI 304
- Puertas de ancho completo y doble pared con apertura de guillotina
- Mandos electromecánicos
- Motor controlado mediante inverter que permite seleccionar tres velocidades distintas de deslizamiento de la cinta en relación con la vajilla y la suciedad
- Cinta transportadora con elementos personalizables instalada en bastidor de acero inox
- Cubas de prelavado, lavado y enjuague previo, embutidas en acero AISI 316
- Caldera de acero AISI 316
- Resistencia para cuba y boiler de acero INCOLOY 825
- Brazos de lavado y enjuague en acero inox con ángulo orientable
- Economizador
- Tunel de secado con estructura de doble pared
- Selector de cambio de dirección (bajo pedido)
- Cajones frontales y laterales extraíbles



5000-6100-7200/h

SPECIFICHE TECNICHE • SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES • ESPECIFICACIONES TECNICAS

Dimensioni (BxHxP) - Dimension (LxHxP) - Medidas (BxHxP)	6.200 x 1.642 x 991 mm
Potenza motore/inverter - Puissance moteur/inverter - Potencia motor/inverter	0.29 kW
Passaggio utile nastro (BxH) - Passage utile tapis (LxH) - Paso útil cinta (LxH)	570 x 440 mm
Tensione alimentazione - Alimentation électrique - Tensión de alimentación	400V 3N @50Hz
Temperatura acqua ingresso - Température eau entrée - Temperatura del agua en entra	55 °C
Consumo massimo elettrico + vapore - Consommation électrique maximale + vapeur - Consumo eléctrico máximo + vapor	15.8 kW - 68 Kg/h
Potenza massima assorbita - Puissance maximale absorbée - Potencia máxima absorbida	55 kW

PRELAVAGGIO POTENZIATO • PRÉLAVAGE RENFORCÉ • PRELAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.9 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	47 l

PRIMO LAVAGGIO • PREMIER LAVAGE • PRIMER LAVADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	1.100 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	90 l

SECONDO LAVAGGIO POTENZIATO • SECOND LAVAGE PLUS PUISSANT • SEGUNDO LAVADO POTENCIADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	1.100 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW - 17 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	55 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	2.2 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	90 l

DOPPIO RISCACQUO • DOUBLE RINÇAGE • DOBLE ACLARADO

Lunghezza - Longueur - Longitud	700 mm
Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	9.8 kW
Temperatura - Température - Temperatura	70 °C
Potenza pompa - Puissance pompe - Potencia de la bomba	0.37 kW
Capacità vasca - Capacité cuve - Capacidad de la cuba	24 l

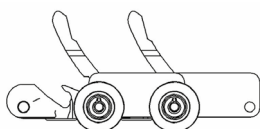
RISCACQUO FINALE • RINÇAGE FINAL • ACLARADO FINAL

Riscaldamento vasca - Chauffage cuve - Calentamiento de la cuba	29.4 kW - 34 Kg/h
Temperatura - Température - Temperatura	85 °C
Capacità boiler - Capacité chauffe-eau - Capacidad del boiler	24 l
Consumo acqua - Consommation eau - Consumo de agua (min.) *	500 l

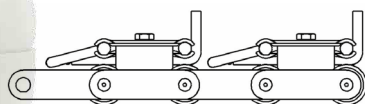
* Valore relativo all'utilizzo della macchina in condizioni di lavoro ottimali. Questo valore può variare in relazione alle condizioni ambientali e ai prodotti chimici utilizzati.

La valeur de la consommation d'eau est liée à l'utilisation de la machine dans des conditions de travail optimales. La valeur peut varier en fonction des conditions environnementales et des produits chimiques utilisés.

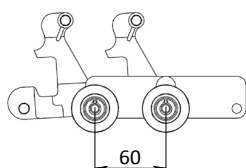
El valor del consumo de agua está relacionado con el uso de la máquina en condiciones de trabajo óptimas. El valor puede variar según las condiciones ambientales y los productos químicos utilizados.



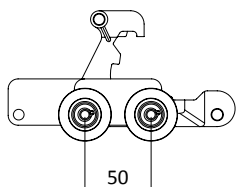
- **Nastro trasportatore consigliato per piatti e vassoi standard (di serie)**
- Tapis convoyeur conseillé pour assiettes et plateaux standard (production standard)
- Cinta transportadora recomendada para platos y bandejas estándar (estándar)



- **Nastro trasportatore consigliato per bacinelle e cassette**
- Tapis convoyeur conseillé pour cuvettes et bacs
- Cinta transportadora recomendada para tazones y cajas

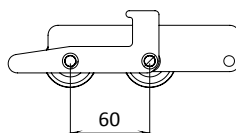


- **Nastro trasportatore consigliato per contenitori termici/vassoi**
- Tapis convoyeur conseillé pour récipients thermiques et plateaux
- Cinta transportadora recomendada para contenedores / bandejas térmicas



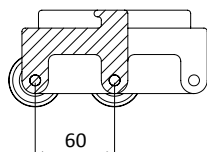
00049641

- **Nastro trasportatore consigliato per vassoi isotermici**
- Tapis convoyeur recommandé pour les plateaux isothermes
- Cinta transportadora recomendada para bandejas isotérmicas



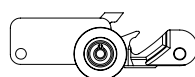
00049661

- **Nastro trasportatore consigliato per teglie e pentole in acciaio**
- Tapis convoyeur recommandé pour les casseroles et les casseroles en acier
- Cinta transportadora recomendada para sartenes y cacerolas de acero



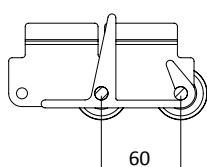
00049662

- **Nastro trasportatore consigliato per teglie e pentole in acciaio**
- Tapis convoyeur recommandé pour les casseroles et les casseroles en acier
- Cinta transportadora recomendada para sartenes y cacerolas de acero



00049670

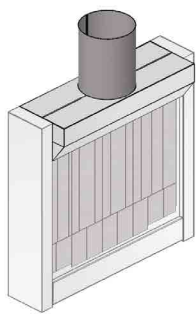
- **Nastro trasportatore consigliato per vassoi isotermici**
- Tapis convoyeur recommandé pour les plateaux isothermes
- Cinta transportadora recomendada para bandejas isotérmicas



00049690

- **Nastro trasportatore consigliato per teglie e pentole in acciaio**
- Tapis convoyeur recommandé pour les casseroles et les casseroles en acier
- Cinta transportadora recomendada para sartenes y cacerolas de acero

CAPPE - EXTRACTEURS - CAMPANAS



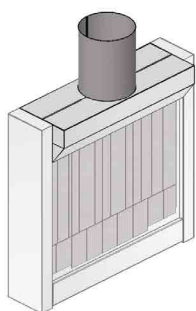
- **Cappa senza impianto di aspirazione.**
Deve essere collegata all'impianto di aspirazione del cliente
- Hotte sans système d'aspiration.
Elle doit être connectée à l'installation d'aspiration du client
- Campana sin sistema de aspiración.
Debe estar conectada al sistema de aspiración del cliente

CODICE • CODE • CÓDIGO

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

CA

Cappa aspirazione - Hotte d'aspiration - Campana de aspiración

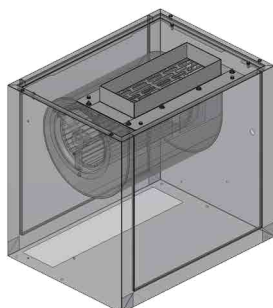


- **Cappa di aspirazione vapori con piccolo ventilatore. Deve essere collegata con un breve tratto di tubo all'esterno del locale**
- Hotte d'aspiration vapeurs avec un petit ventilateur. Elle doit être connectée avec une courte section de tuyau à l'extérieur de la pièce
- Campana de aspiración de vapores con ventilador pequeño. Debe estar conectada con un breve tramo de tubo al exterior del local

CODICE • CODE • CÓDIGO

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

CAM

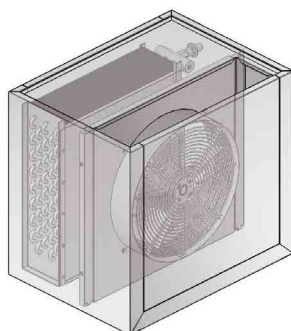
Cappa aspirazione - Hotte d'aspiration - Campana de aspiración
Motore - Moteur - Motor 40W - 535 m³/h

- **Cappa di aspirazione vapori con medio ventilatore. Può essere collegata con una tubazione importante all'esterno del locale, ma non deve essere collegata ad impianti centralizzati**
- Hotte d'aspiration vapeurs avec un ventilateur moyen. Elle peut être connectée avec un grand tuyau à l'extérieur de la pièce, mais pas à un système centralisé
- Campana de aspiración de vapores con ventilador mediano. Puede conectarse con una tubería importante en el exterior del local pero no debe estar conectado a sistemas centralizados

CODICE • CODE • CÓDIGO

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

CA10

Cappa aspirazione - Hotte d'aspiration - Campana de aspiración
Motore - Moteur - Motor 145W - 2900 m³/h

- **Sistema di condensa vapori. Grazie all'utilizzo di un aspiratore, i vapori vengono convogliati in uno scambiatore di calore in rame, si raffreddano e vengono quindi immessi nel locale ad una temperatura di circa 28 °C. Per l'installazione è necessario l'allacciamento con acqua fredda**
- Système de condensation des vapeurs. Grâce à l'utilisation d'un aspirateur, les vapeurs sont acheminées vers un échangeur de chaleur en cuivre, se refroidissent et sont ensuite introduites dans la pièce à une température d'environ 28 °C. Pour l'installation, la connexion avec l'eau froide est nécessaire
- Sistema de condensación de vapores. Por medio de un aspirador, los vapores son transportados a un intercambiador de calor en cobre, se enfrían y se introducen entonces en el local a una temperatura de unos 28 °C. Para la instalación es necesaria la conexión con agua fría

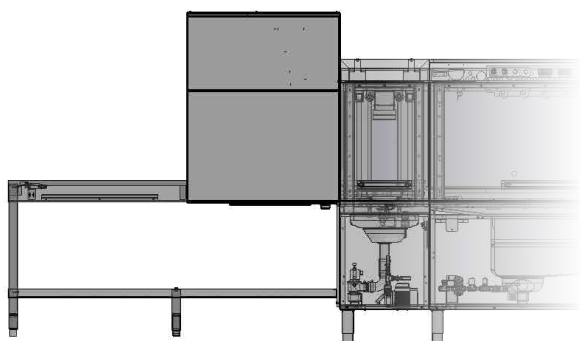
CODICE • CODE • CÓDIGO

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

CACV

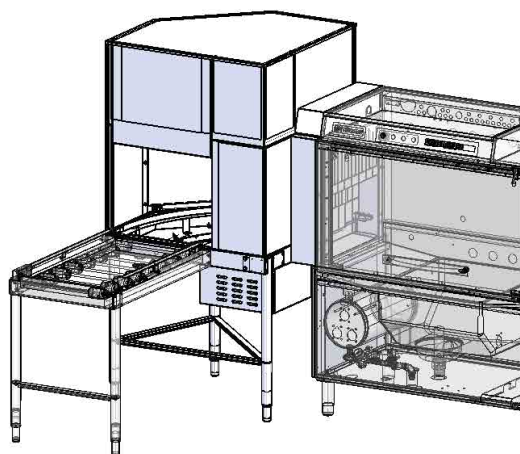
Motore - Moteur - Motor 145W - 2.900 m³/h

ASCIUGATURA - SYSTÈMES DE SÉCHAGE - EQUIPOS DE SECADO



- **Impianto di asciugatura (versione elettrica o vapore) e struttura doppia parete con coibentazione termica**
- Equipement de séchage (version électrique ou vapeur) et structure à double paroi avec calorifugeage thermique
- Planta de secado (versión eléctrica o vapor) y estructura de doble pared con aislamiento térmico

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
IA 60 R	Lunghezza - Longueur - Longitud 600 mm Motore - Moteur - Motor 250W - 2.400 m³/h - 2.8 kW	ETS 16 - ETE
IA 85 R	Lunghezza - Longueur - Longitud 850 mm Motore - Moteur - Motor 250W - 2.400 m³/h - 4.2 kW - 7.5 Kg/h	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR
IA 115 R	Lunghezza - Longueur - Longitud 1.150 mm Motore - Moteur - Motor 2x250W - 4.800 m³/h - 8.4 kW - 15 Kg/h	ETE - ETR - ETR M - ENR



- **Impianto di asciugatura ad angolo su curva 90° (versione elettrica) struttura a doppia parete con coibentazione termica**
- Equipement de séchage à angle sur courbe 90° (version électrique) et structure à double paroi avec calorifugeage thermique
- Sistema de secado de esquinas en una curva de 90 ° (versión eléctrica) estructura de doble pared con aislamiento térmico

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
IA 90° R	Lunghezza - Longueur - Longitud 935 mm Motore - Moteur - Motor 250W - 2.400 m³/h - 4.2 kW - 7.5 Kg/h	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M

* Per l'asciugatura di stoviglie in plastica e acciaio si consiglia un impianto specifico.

A richiesta asciugature speciali personalizzate.

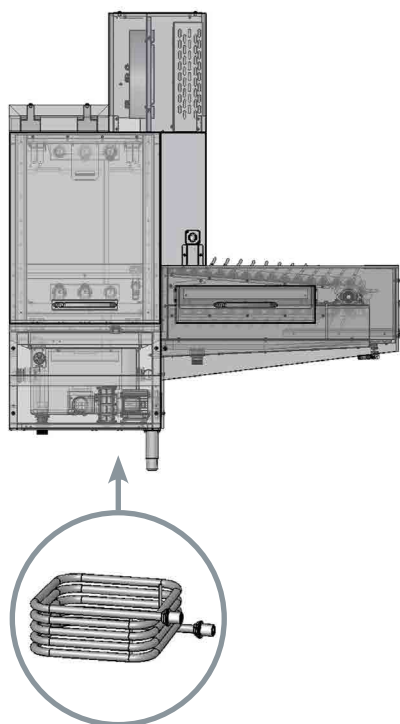
Pour le séchage de la vaisselle en plastique ou acier inox, il est préférable de demander un système spécialement prévu à cet effet.

Sur demande, tunnel de séchage spécial personnalisé.

Se recomienda un implante específico para el secado de platos de plástico y acero.

Bajo pedido, tunel de secado especial personalizado.

IRC: IMPIANTO DI RECUPERO CALORE - IRC : RÉCUPÉRATION DE LA CHALEUR - SISTEMA DE RECUPERACIÓN DE CALOR IRC



- Il sistema "IRC" permette il recupero di calore dall'acqua di scarico (recuperatore PP) e dell'energia sensibile dei vapori del risciacquo e dall'aria umida dell'asciugatura. Consente di preriscaldare l'acqua fredda con un risparmio energetico non indifferente, di ridurre la temperatura dell'acqua nella vasca di prelavaggio e di ridurre l'emissione di aria umida nell'ambiente circostante
- Le système IRC pour récupérer la chaleur de l'eau de vidange (récupérateur PP) et de la vapeur (air chaud et air humide) de séchage, pour préchauffer l'eau froide avec une économie d'énergie, réduire la température de l'eau dans la cuve de prélavage et réduire les émissions d'air humide dans l'environnement
- El sistema "IRC" permite la recuperación del calor del agua vaciada (recuperador PP) y de la energía de los vapores del aclarado y del aire caliente del secado así permite precalentar el agua fría con un ahorro energético, y reducir la temperatura del agua en la cuba de prelavado y reducir la emisión de aire húmedo al ambiente

DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN

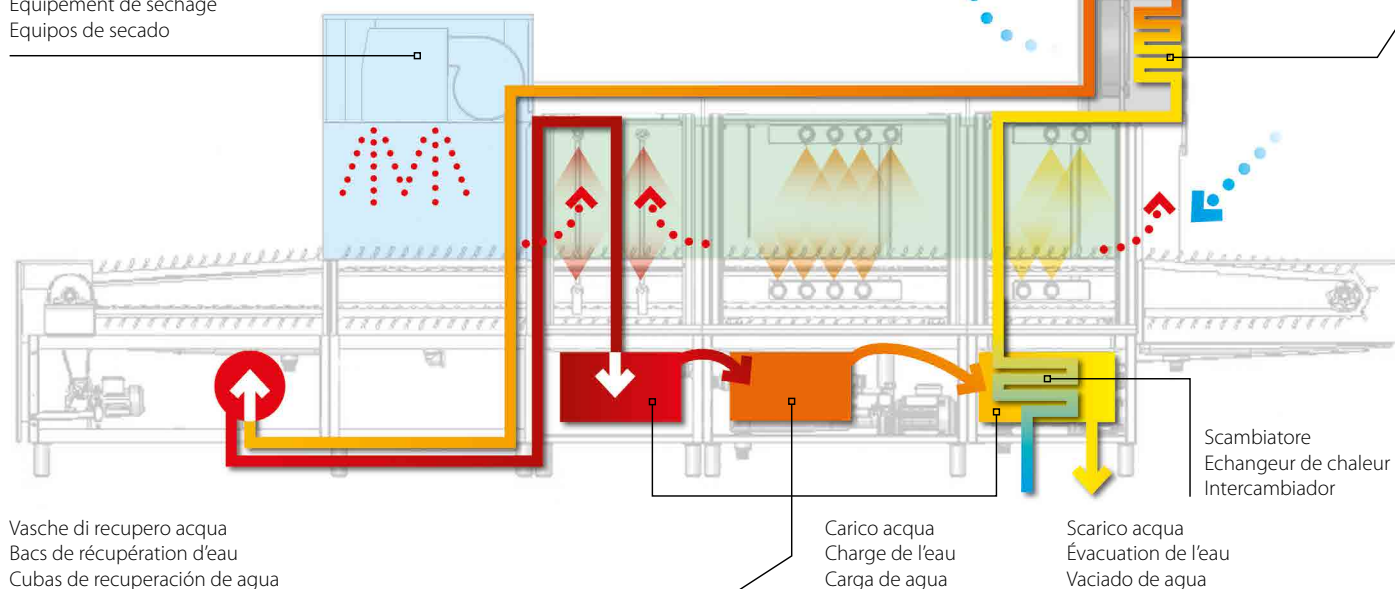
Motore - Moteur - Motor 145W

IA *

Impianto asciugatura
Equipement de séchage
Equipos de secado

CACV *

Cappa aspirazione condensa vapore
Extracteur avec condenseur des buées
Campana de aspiración de la condensación de vapor



ACQUA 85°
EAU 85°
AGUA 85°



ACQUA 50°
EAU 50°
AGUA 50°



ACQUA 25°
EAU 25°
AGUA 25°



ACQUA 10/15°
EAU 10/15°
AGUA 10/15°



ARIA CALDA
CHAUD AIRE
AIRE CALIENTE



ARIA FREDDA
FREID AIRE
AIRE FRÍO



IMPIANTI OPTIONAL
EQUIPEMENTS EN OPTION
EQUIPAMIENTO OPCIONAL





COMPLEMENTI & ACCESSORI

ACCESSORI E TAVOLI - ACCESSOIRES ET TABLES - ACCESORIOS Y MESAS



- Tavolo prelavaggio con vasca 400x500x200 mm, foro sbarazzo con guarnizione, paraspruzzi e ripiano inferiore
- Table de pré lavage, avec cuve, trou vide déchets, dossier et étagère en inox
- Mesa de prelavado con cuba de 400x500x200 mm, agujero de desbarace con junta, cortinas antisalpicadura y superficie inferior

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
DAA220	L = 1.200 mm con sbarazzo - avec trou vide déchets - agujero de desbarace	C - CE
DAA221	L = 1.500 mm con sbarazzo - avec trou vide déchets - agujero de desbarace	C - CE
DAA222	L = 1.800 mm con sbarazzo - avec trou vide déchets - agujero de desbarace	C - CE
DAA223	L = 1.200 mm senza sbarazzo - sans trou vide déchets - sin agujero de desbarace	C - CE
DAA224	L = 1.500 mm senza sbarazzo - sans trou vide déchets - sin agujero de desbarace	C - CE
DAA225	L = 1.800 mm senza sbarazzo - sans trou vide déchets - sin agujero de desbarace	C - CE



- Doccione snodato a molla
- Douchette fixe
- Alcachofa articulada de resorte

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
DAA055		C - CE



- Carrello porta-rifiuti in acciaio inox, con ruote
- Poubelle en inox sur roues
- Carro para desechos en acero inox, con ruedas

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
DAA060	60 lt - Ø 400 mm



- Tavolo con ripiano
- Table avec étagère en inox
- Mesa con superficie inferior

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
DAA190	L = 645 mm	C - CE
DAA191	L = 1.200 mm	C - CE



- Rialzo con ripiano per lavastoviglie, in acciaio inox
- Base inox avec étagère
- Alza con superficie para lavavajillas, en acero inox

CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
DAA067	(BxHxP) 600 x 550 x 600 mm	D 36 DGT - D 45 DGT - D 45 VE - BE 50 - BE 50 VE

TRATTAMENTO ACQUE - TRAITEMENT DE L'EAU - TRATAMIENTO DE AGUA

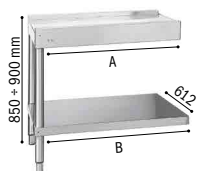
CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE
DAA080	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador 12 l	
DAA081	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador 8 l	
DAA0082	Impianto osmosi + starter kit Système d'osmose + kit de démarrage Sistema de ósmosis + kit de inicio	BD 47 VE BA - D 45 VE BA - D 85 VE BA

LAVASTOVIGLIE AUTOMATICHE - LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUES - LAVAVAJILLAS AUTOMÁTICOS

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESORIOS

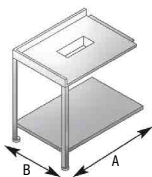
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN
DAB 392	ETS 16 - ETR	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 230V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 230V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 230V
DAB 393	ETE - ETR M - ENR	Dosatore detersivo peristaltico PR 4 24V - Doseur péristaltique de produit lessiviel PR 4 24V - Dispensador de detergente peristáltico PR 4 24V
DAB 394	ETS 16 - ETR	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 230V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 230V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 230V
DAB 395	ETE - ETR M - ENR	Dosatore brillantante peristaltico PR 1 24V - Doseur peristaltique de produit de rincage PR 1 24V - Dosificador de abrillantador peristáltico PR 1 24V
PAP	ETE - ETR - ENR	Pompa aumento pressione di risciacquo - Pompe pour augmentation de la pression de rinçage - Bomba de aumento de presión de enjuague
RB 29	ETE - ETR 227 - ENR 3200 - ENR 4200 - ENR 5200	Riscaldamento elettrico supplementare boiler 29,4 kW complessivi (1 resistenza) - Chauffage électrique supp., surchauffeur avec puissance tot. de 29,4 kW (1 élément chauffant) - Calentamiento eléctrico suplementario del boiler de 29,4 kW en total (1 resistencia)
RB29S	ETS 16	Supplemento per riscaldamento elettrico 29,4 kW boiler AISI 316 (solo resistenze) Chauffage électrique de 29,4 kW pour surchauffeur AISI 316 (seulement élément chauffants) - Suplemento para calentamiento eléctrico 29,4 kW boiler AISI 316 (solo resistencias)
BSE	ETE - ETR - ENR	Boiler supplementare (19,6 kW) - Surchauffeur supplémentaire (19,6 kW) - Boiler adicional (19,6 kW)
TBUS	ETE - ETR M - ENR	Controllo e monitoraggio temperature tramite MODBUS - Contrôle et suivi de la température à travers l'interface MODBUS - Control y monitorización de las temperaturas mediante MODBUS Vasca lavaggio - Cuve - Cuba Boiler - Surchauffeur - Boiler Asciugature - Séchage - Secado
BREAK TANK	ETE - ETR - ENR	Dispositivo antireflusso - Dispositif anti-reflux - Dispositivo antirreflujo
	ETR - ETR M - ENR	Bracci laterali (modulo lavaggio) - Bras latéraux (lavage) - Brazos laterales (lavado)
	ETS - ETE - ETR - ETR M - ENR	Supplemento resistenze in Incoloy - Supplément pour résistance en Incoloy 825 - Suplemento para la resistencia Incoloy 825 Supplemento per pompe lavaggio 3 kW - Supplément pour pompes de lavage 3 kW - Suplemento para bomba 3 kW
12145012	ETR - ETR M	Addolcitore - Adoucisseur - Descalcificador

TAVOLI INGRESSO E USCITA - TABLES ENTRÉE ET SORTIE - MESAS DE ENTRADA Y SALIDA



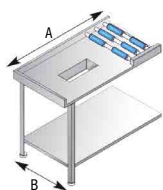
- **Tavolo ingresso con ripiano inferiore**
- Table d'entrée avec étagère basse
- Mesa de entrada con superficie inferior de apoyo

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
M01000	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	550 mm	700 mm
M02000	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.000 mm	1.150 mm
M03000	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.500 mm	1.650 mm



- **Tavolo ingresso per caricamento ad angolo**
- Chargeur d'angle
- Mesa de entrada para carga en ángulo

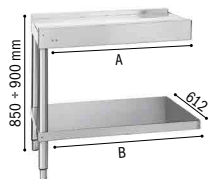
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
M07000 DX	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	612 mm	646 mm
M08000 SX	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	612 mm	646 mm



- **Tavolo ingresso per caricamento ad aggancio rulliera**
- Chargeur d'angle pour accrochage aux transrouleurs
- Mesa de entrada para carga por enganche de vías de rodillos

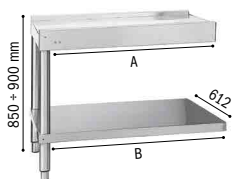
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
M00600 DX	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	932 mm	612 mm
M00700 SX	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	932 mm	612 mm

Consigliata rulliera in uscita • Convoyeur à rouleaux de sortie recommandé • Transportador de rodillos de salida recomendado



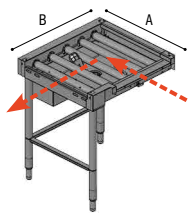
- **Tavolo uscita con fine corsa e ripiano inferiore**
- Table de sortie avec étagère basse et micro fin de course
- Mesa de salida con fin de carrera y superficie inferior

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
M04000	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	550 mm	700 mm
M05000	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.000 mm	1.150 mm
M06000	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.500 mm	1.650 mm



- **Tavolo uscita per asciugatura (mod. IA 60 R - IA 85 R) con ripiano inferiore e fine corsa**
- Table de sortie pour tunnel de séchage (mod. IA 60 R - IA 85 R) avec étagère basse et micro fin de course
- Mesa de salida para secado (mod. IA 60 R - IA 85 R) con superficie inferior y fin de carrera

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
M00002	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - IA60	1.000 mm	1.582 mm
M00003	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - IA60	1.500 mm	2.082 mm
M00005	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - IA85	1.000 mm	1.832 mm
M00006	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - IA85	1.500 mm	2.332 mm



- **Tavolo uscita motorizzato scaricamento ad angolo - motore 0,18 kW**
- Table de sortie d'angle mécanisée. Moteur 0,18 kW
- Mesa de salida motorizada con vaciado en ángulo - motor 0,18 kW

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
DAB230 DX	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	700 mm	750 mm
DAB231 SX	ETE - ETE - ETR - ETR M	700 mm	750 mm



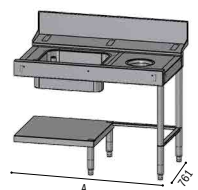
- **Mensola di raccordo con lavello e paraspruzzi - aggancio per tavolo**
- Table de raccordement avec bac et dossier - Pour accrochage à la table
- Repisa de unión con lavabo y cortinas antisalpicadura - enganche para mesa

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB110	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	700 mm



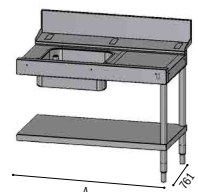
- **Mensola di raccordo con lavello e paraspruzzi - aggancio per lavastoviglie**
- Table de raccordement avec bac et dossier - Pour accrochage au lave-vaisselle
- Repisa de unión con lavabo y cortinas antisalpicadura - enganche para lavavajillas

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB111	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	700 mm



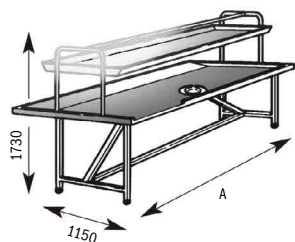
- **Tavolo di prelavaggio, vasca 500x400x200 mm, foro di sbarazzo con guarnizione, paraspruzzi e ripiano inferiore**
- Table de pré-lavage, cuve 500x400x200 mm, trou vide-déchets avec joint, dossier et étagère inférieure
- Mesa de prelavado, cuba de 500x400x200 mm, agujero de desbarace con junta, cortinas antisalpicadura y superficie inferior

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
M00030	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio macchina - accrochage machine - enganche maquina	1.200 mm	1.215 mm
M00040	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio macchina - accrochage machine - enganche maquina	1.500 mm	1.582 mm
M00050	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio macchina - accrochage machine - enganche maquina	1.800 mm	2.082 mm
M00300	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio tavolo - couplage de table - acoplamiento de mesa	1.200 mm	1.215 mm
M00400	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio tavolo - couplage de table - acoplamiento de mesa	1.500 mm	1.582 mm
M00500	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio tavolo - couplage de table - acoplamiento de mesa	1.800 mm	2.082 mm

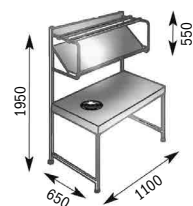


- **Tavolo di prelavaggio, vasca 500x400x200 mm, paraspruzzi e ripiano inferiore**
- Table de pré-lavage, cuve 500x400x200 mm, dossier et étagère inférieure
- Mesa de prelavado, cuba de 500x400x200 mm, cortinas antisalpicadura y superficie inferior

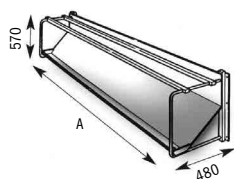
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
M00010	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio macchina - accrochage machine - enganche maquina	1.200 mm
M00020	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio macchina - accrochage machine - enganche maquina	1.500 mm
M00100	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio tavolo - couplage de table - acoplamiento de mesa	1.200 mm
M00200	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M aggancio tavolo - couplage de table - acoplamiento de mesa	1.500 mm



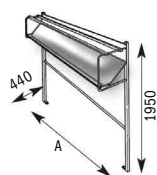
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB384	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	1.700 mm
DAB385	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	2.200 mm
DAB386	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	2.700 mm



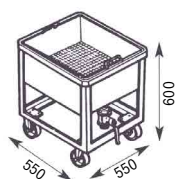
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB360	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	1.100 mm



CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB130	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	1.100 mm
DAB131	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	1.600 mm
DAB132	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	2.100 mm



CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB134	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	1.100 mm
DAB135	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	1.600 mm
DAB136	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	2.100 mm



CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB380	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M - ENR	550 mm

- Tavolo cernita e sbarazzo con porta cestelli, foro di sbarazzo con guarnizione in gomma antiurto
- Table de triage et dérochage vaisselle avec étagère de stockage paniers, trou vide ordures et joint en caoutchouc
- Mesa de clasificación y desbarace con portacestos, agujero de desbarace con junta de goma antichoque

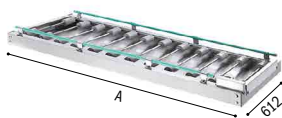
- Tavolo cernita e sbarazzo con porta cestelli, foro di sbarazzo con guarnizione in gomma antiurto
- Table de triage et dérochage vaisselle avec étagère de stockage paniers, avec trou vide ordures et joint en caoutchouc
- Mesa de clasificación y desbarace con portacestos, agujero de desbarace con junta de goma antichoque

- Porta cestelli a parete
- Etagère de stockage paniers à fixation murale
- Portacestos de pared

- Porta cestelli a pavimento
- Etagère de stockage paniers à fixation sur piètement
- Portacestos de suelo

- Carrello portaposate con rubinetto di scarico e griglia cestello interna
- Bac mobile de trempage des couverts avec robinet de vidange et filtre interne
- Carro para cubertería con grifo de vaciado y rejilla interna

RULLIERE - ROULEAUX - VÍAS DE RODILLOS



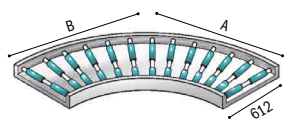
- **Unità lineare a rulli folli con barriera di contenimento e vasca (senza gambe)**
- Plan linéaire avec rouleaux libres, barrier de blocage et cuve (sans jambes)
- Unidad lineal de rodillos locos con barrera de contención y cuba (sin patas)

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB180	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.000 mm
DAB190	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.500 mm
	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	600 mm
	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	900 mm
	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.200 mm



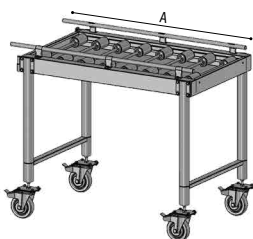
- **Gambe inox da 40x40 mm, con piedini regolabili - per rulliere folli (cod. DAB180 - DAB190 - DAB210)**
- Jambes de support en tubolaire inox 40x40mm avec pieds réglables
- Patas inox de 40x40 mm, con pies regulables - para vías de rodillos locos

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB225	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	---



- **Curva a 90° a rulli folli con barriera di contenimento e vasca (senza gambe)**
- Courbe 90° avec rouleaux libres, barrier de blocage et cuve (sans jambes)
- Curva a 90° de rodillos locos con barrera de contención y cuba (sin patas)

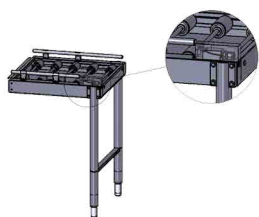
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
DAB210	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.250 mm	1.409 mm



- **Unità lineare a rulli folli con 4 ruote e cerniera d'aggancio**
- Plan linéaire avec 4 rouleaux libres avec roués et charnière d'accrochage
- Unidad lineal de rodillos locos con 4 ruedas y bisagra de enganche

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB181	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.000 mm
DAB194	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	1.500 mm

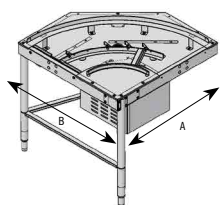
Consigliato abbinamento con DAB220 - DAB222 • Combinaison recommandée avec DAB220 - DAB222 • Combinación recomendada con DAB220 - DAB222



- **Fine corsa per rulliere (cod. DAB180 - DAB190 - DAB210)**
- Micro fin de course pour tables à rouleaux
- Fin de carrera para vías de rodillos

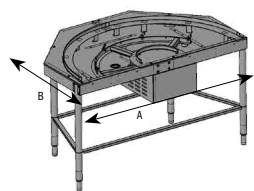
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A
DAB173	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M	---

CURVE MOTORIZZATE - COURBE MOTORISÉ - CURVA MOTORIZADA



- Curva motorizzata a 90° con barriera di contenimento e gambe - motore 0,18 kW
- Virage mécanisé à 90° avec barrière de blocage et jambes - Moteur 0,18 kW
- Curva motorizada a 90° con barrera de contención y patas - motor 0,18 kW

CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
DAB214	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M uscita carico destra - charge sortie droite - salida carga derecha	920 mm	920 mm
DAB215	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M uscita carico sinistra - charge sortie gauche - salida carga izquierda	920 mm	920 mm
DAB216	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M ingresso carico destra - entrée de charge droite - entrada de carga derecha	920 mm	920 mm
DAB217	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M ingresso carico sinistra - entrée de charge gauche - entrada de carga izquierda	920 mm	920 mm

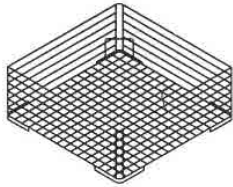
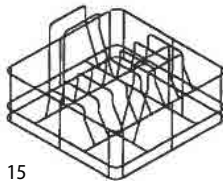


- Curva motorizzata a 180° con barriera di contenimento e gambe - motore 0,18 kW
- Virage mécanisé à 180° avec barrière de blocage et jambes - Moteur 0,18 kW
- Curva motorizada a 180° con barrera de contención y patas - motor 0,18 kW

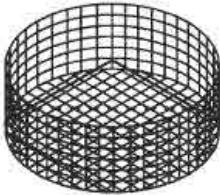
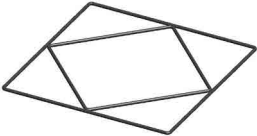
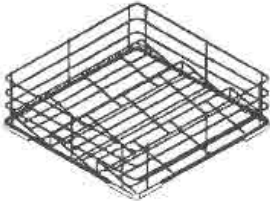
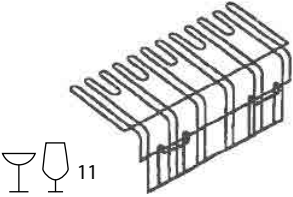
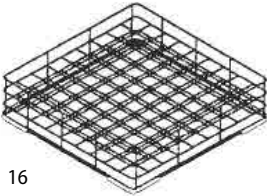
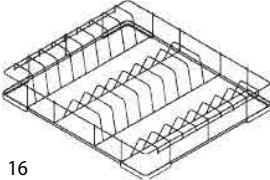
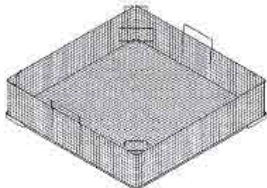
CODICE • CODE • CÓDIGO	COMPATIBILE • COMPATIBLE • COMPATIBLE	A	B
DAB220	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M carico sinistro - charge gauche - carga izquierda	1.500 mm	920 mm
DAB222	ETS 16 - ETE - ETR - ETR M carico destro - charge droit - carga derecho	1.500 mm	920 mm

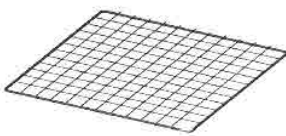
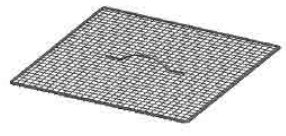
MODELLI BE/BD - MODÈLES BE/BD - MODELOS BE/BD

CESTELLI - PANIERS - CESTAS

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00206701	Cesto generico Panier Cesta	BE 35	350x350 mm
	00206702	Cesto generico Panier Cesta	BD 46 DGT BD 47 DGT BE 40	400x400 mm
	00206712	Cesto generico Panier Cesta	BD 46 DGT BD 47 DGT BE 40	400x400 mm
	00206717	Cesto generico Panier Cesta	BD 46 DGT BD 47 DGT BE 40	400x400 mm
	00206721	Inserto posate Godet à cuillères Inserto para cubiertos		

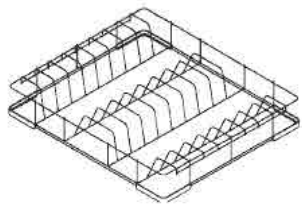


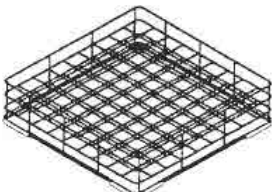
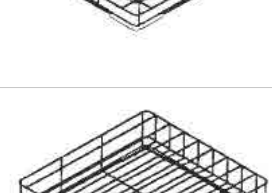
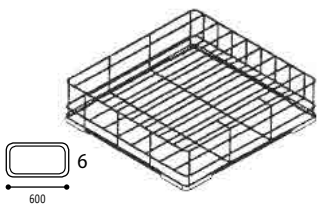
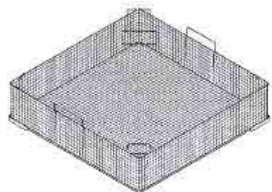
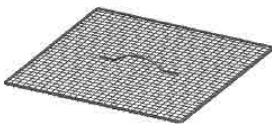
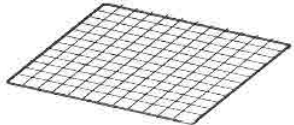
	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00206731	Cesto generico Panier Cesta	BER 35	Ø 330 mm
	00206732	Cesto generico Panier Cesta	BER 40 BDR 46 DGT BDR 47 DGT	Ø 400 mm
	00206646	Piani appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	BER 35	
	00206651	Piani appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	BDR 46 DGT BDR 47 DGT BER 40	
 12	00206751	Inserto piattini Support soustasses Elemento para platillos		
	00206719	Cesto fondo inclinato Panier à fond inclinè Cesta con fondo inclinado	BDR 46 DGT BDR 47 DGT BE 40	400x400 mm
 11	00206754	Inserto calici e flute Support verres à pied-flut Elemento para copas y copas flauta	BDR 46 DGT BDR 47 DGT	
 16	00006920	Cesto piattini Panier à soustasses Cesta para platillos	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm
 16	00007020	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm
	00007120	Cesto bicchieri Panier à verres Cesta para gafas	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm
	FAA001	Cesto bicchieri Panier à verres Cesta para gafas	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	FAA007	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm
⊙ 12 fondi / Assiette creuse / Platos hondos 18 piani / Assiette plate / Platos llanos				
	00014940	Griglia piano appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm
	00007210	Coperchio inox Couvercle inox Cubierta de acero inoxidable S/S	BE 50 BE 50 T BE 50 T Plus BE 50 VE BE 50 T VE BE 50 T VE Plus	500x500 mm

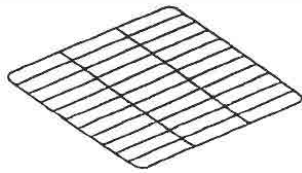
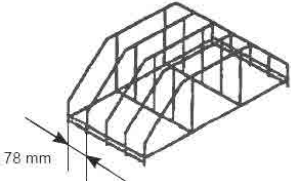
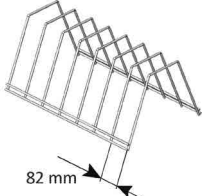
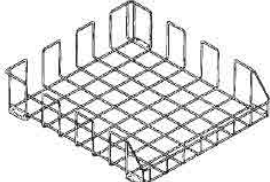
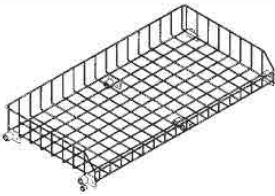
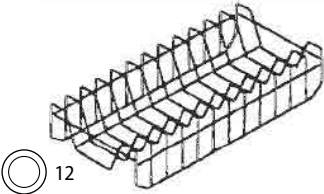
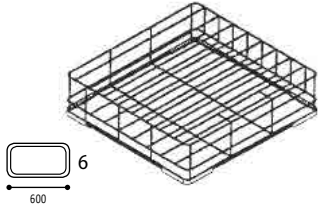
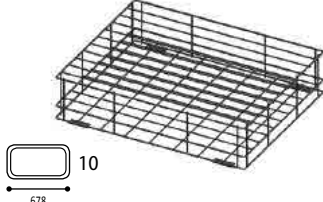
MODELLI D/C - MODÈLES D/C - MODELOS D/C

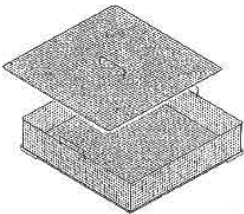
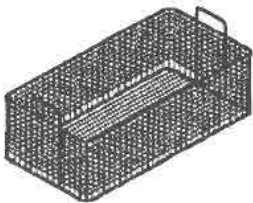
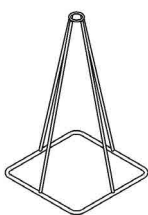
CESTELLI - PANIERS - CESTAS

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00007020	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	⊙ 16 D 36 DGT D 45 DGT - VE	500x500 mm
	00007040	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	⊙ 22 D 85 DGT - VE CE 24 - F VE - C 34 DGT - C 44 DGT - C 66 - VE DGT	400x400 mm
	00007060	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	⊙ 26 D 120 P DGT	550x550 mm
	FAA001	Cesto bicchieri Panier à verres Cesta para gafas	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C34 DGT C44 DGT C66 DGT - VE	500x500 mm
	FAA007	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C34 DGT C44 DGT C66 DGT - VE	500x500 mm
⊙ 12 fondi / Assiette creuse / Platos hondos 18 piani / Assiette plate / Platos llanos				

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODELE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
 14	FAA031	Cesto piatti pizza Panier pour assiettes pizza Cesta para platos de pizza	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C 34 DGT C 44 DGT C 66 DGT - VE	500x500 mm
	00006920	Cesto piattini Panier à soustasses Cesto para platillos	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C 34 DGT C 44 DGT C 66 DGT - VE	500x500 mm
	00006940	Cesto piattini Panier à soustasses Cesto para platillos	D 120 P DGT	550x550 mm
 6 600	00007720	Cesto vassoio/teglie Panier pour plateaux/plats à rôti Cesto para bandejas/bandejas de horno	D 120 P DGT	615x550 mm
 12	00206751	Inserto piattini Support soustasses Elemento para platillos		
	00007120	Cesto bicchieri Panier à verres Cesta para gafas	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C 34 DGT C 44 DGT C 66 DGT - VE	500x500 mm
	00007140	Cesto bicchieri Panier à verres Cesta para gafas	D 120 P DGT	550x550 mm
	00206721	Cesto posate Godet à couverts Cesta para cubiertos		
	00007210	Coperchio Couvercle Cubierta	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C 34 DGT C 44 DGT C 66 DGT - VE	500x500 mm
	00014940	Griglia piano appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	D 36 DGT D 45 DGT - VE D 85 DGT - VE CE 24 - CE 24 F VE C 34 DGT C 44 DGT C 66 DGT - VE	500x500 mm

CESTELLI - PANIERS - CESTAS

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODÈLE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00049550	Griglia piano appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE	610x550 mm
	00067069	Piani appoggio inox Grille de support inox Tapas de acero inoxidable S/S	LP 61 - VE LP 61 H - VE	667x550 mm
	00059360	Inserto inox 4 teglie Châssis en inox pour 4 plants à rôtir Elemento inox 4 bandejas	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE	600x355 mm
	00065845	Inserto inox per teglie per gastronomia Insert inox pour casier gastronomie Elemento bandejas inox para gastronomia	LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE	638x392 mm
	00067029	Cesto base inox Panier en acier Cesto base inox	LP 61 - VE LP 61 H - VE	690x550 mm
	00065331	Cesto base inox Panier en acier Cesto base inox	LP 70 - VE	700x700 mm
	00065840	Cesto base inox con ruote Panier en acier avec roues Cesto base inox con ruedas	LP 130 - VE	1.385x700 mm
	00059300	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE	625x250 mm
	00007720	Cesto vassoio/teglie Panier pour plateaux/plants à rôtir Cesto para bandejas/bandejas de horno	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 130 - VE	615x550 mm
	00067024	Cesto inox teglie pasticceria Châssis en acier inox pour plats à rôtir Cesto inox bandejas de pastelería	LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE	690x550 mm

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	MODELLO • MODELE • MODELO	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	00065557	Cesto inox con coperchio Panier inox avec couvercle Cesto inox con tapa	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE	620x550 mm
	00059330	Cesto generico Panier Cesta	D 120 P DGT LP 61 - VE LP 61 H - VE LP 70 - VE LP 130 - VE	610x245x120 mm
	00065311	Inserto per imbusti pasticceria Insert à entonnoir à pâtisserie Elemento para embudos de pastelería		225x620 mm

CESTI GENERICI - PANIERS GÉNÉRIQUES - CESTOS GENÉRICOS

PIATTI - ASSIETTES - PLATOS

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
  12 / 18	FAA007	Cesto piatti Panier pour assiettes Cesta de platos	12 fondi / Assiette creuse / Platos hondos 18 piani / Assiette plate / Platos llanos	500x500 mm
  8	FAA023	Calottine copripiatto Clochen Tapaplatos	8	610x245x120 mm
  14	FAA031	Cesto piatti pizza Panier pour assiettes pizza Cesta para platos de pizza	14 Ø 320 mm	500x500 mm

CESTI GENERICI - PANIERS GÉNÉRIQUES - CESTOS GENÉRICOS

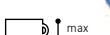
VASSOI - PLATEAUX - BANDEJAS

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
 	FAA022	Cesto vassoio Panier pour plateaux Cesto para bandejas	7	500x500 mm
 	FAA028	Cesto vassoio Panier pour plateaux Cesto para bandejas	10	500x500 mm
 	FAA037	Cesto vassoio termici Panier pour plateaux thermiques Cesta de bandejas térmicas	5	500x500 mm

CESTI GENERICI - PANIERS GÉNÉRIQUES - CESTOS GENÉRICOS

POSATE - COUTELLERIE - CUBERTERÍA

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	FAA021	Posate Coutellerie Cubiertos	60/80	500x500 mm
	FAA024	Posate Coutellerie Cubiertos	240	500x500 mm
	FAA027	Contenitore posate Godet à couverts Contenedor de cubertería		500x250 mm
	FAA033	Contenitore posate Godet à couverts Contenedor de cubertería		500x250 mm

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	FAA001		H 75 mm max	500x500 mm
				
	FAA002		H 100 mm max	500x500 mm
				
	FAA003		H 150 mm max	500x500 mm
				
	FAA004		H 200 mm max	500x500 mm
				
	FAA005		H 250 mm max	500x500 mm
				
	FAA032	Cestello base Panier Cesta		500x250 mm
	FAA038	Cesto fondo inclinato Panier à fond incliné Cesta con fondo inclinado	30 calici / calices / cálices	500x500 mm
				

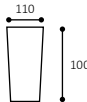
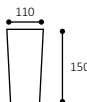
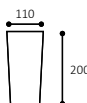
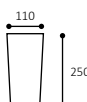
CESTI GENERICI - PANIERS GÉNÉRIQUES - CESTOS GENÉRICOS

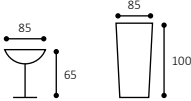
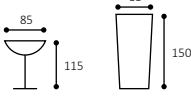
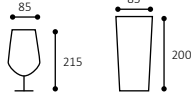
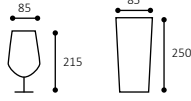
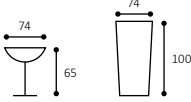
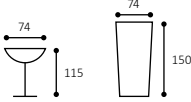
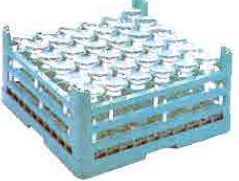
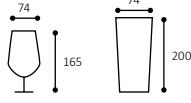
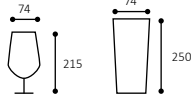
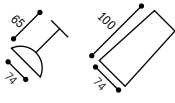
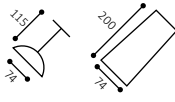
TAZZE - TASSES - TAZAS

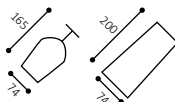
	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
  20	FAA025		20 80x80 mm	500x500 mm
  36	FAA026		36 65x60 mm	500x500 mm
  16	FAA029		16 80x80 mm	500x500 mm

CESTI GENERICI - PANIERS GÉNÉRIQUES - CESTOS GENÉRICOS

BICCHIERI - VERRES - GAFAS

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	FAA029	 	H 110x65 mm H 100x110 mm	500x500 mm
	FAA009	 	H 115x110 mm H 150x110 mm	500x500 mm
	FAA010	 	H 165x110 mm H 200x110 mm	500x500 mm
	FAA011	 	H 215x110 mm H 250x110 mm	500x500 mm

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	FAA012		H 65x85 mm H 100x85 mm	500x500 mm
	FAA013		H 115x85 mm H 150x85 mm	500x500 mm
	FAA014		H 215x85 mm H 200x85 mm	500x500 mm
	FAA015		H 115x110 mm H 150x110 mm	500x500 mm
	FAA016		H 165x110 mm H 200x110 mm	500x500 mm
	FAA017		H 215x110 mm H 250x110 mm	500x500 mm
	FAA018		H 65x85 mm H 100x85 mm	500x500 mm
	FAA019		H 115x85 mm H 150x85 mm	500x500 mm
	FAA034	Cesto fondo inclinato Panier à fond incliné Cesta con fondo inclinado 	H 65x74 mm H 100x74 mm	500x500 mm
	FAA035	Cesto fondo inclinato Panier à fond incliné Cesta con fondo inclinado 	H 115x74 mm H 200x74 mm	500x500 mm

	CODICE • CODE • CÓDIGO	DESCRIZIONE • DESCRIPTION • DESCRIPCIÓN	SPECIFICHE • SPÉCIFICATIONS • ESPECIFICACIONES	DIMENSIONI • DIMENSION • MEDIDAS
	FAA039	Cesto fondo inclinato Panier à fond incliné Cesta con fondo inclinado 	H 165x74 mm H 200x74 mm	500x500 mm
	FAA050	Carrello portacestelli Chariot porte-paniers Carro de la cesta		500x500 mm

Le fotografie dei cestelli sono puramente a titolo esemplificativo.
 Les photographies des paniers sont fournies uniquement à titre d'exemple.
 Las fotografías de los cestos se dan únicamente a modo de ejemplo.

L'azienda si riserva il diritto di modificare i prezzi di listino dei cestelli a ricambio, in base alle proprie esigenze.
 La société se réserve le droit de modifier les prix de catalogue des paniers de rechange en fonction de ses exigences.
 La empresa se reserva el derecho de modificar los precios de catálogo de los cestos de recambio, según sus propias necesidades.

HS codes

Lavastoviglie - Lave-vaisselle - Lavavajillas 8422 1900

Ricambi lavastoviglie - Pièces de rechange lave-vaisselle - Recambios lavavajillas 8422 9010

CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

Iva. A carico del committente.

Modalità ordine. Si accettano solo ordini scritti con indicato tassativamente il codice degli articoli. La conferma d'ordine deve essere resa e controfirmata; nulla ricevendo entro 3 gg. dall'invio della stessa, Elframo considererà l'ordine accettato. **Non si accettano ordini per importi inferiori a € 150,00.**

Consegna. Immediata per macchine in versione base disponibili a magazzino - 7 giorni per lavabicchieri e lavastoviglie a cesto fisso - 20 giorni per lavastoviglie automatiche e lavapentole - 3 giorni per ricambi disponibili a magazzino - 24 ore per urgenze (con prezzo extra da pagare). Elframo si riserva in ogni caso il diritto di consegnare in un tempo successivo, previa verifica disponibilità a magazzino.

Resa. La merce si intende venduta EXW (franco ns. fabbrica). L'azienda non risponde di inconvenienti dovuti a ritardi o disguidi del vettore. Al ricevimento materiale si raccomanda di verificare lo stato del packaging all'atto della consegna o entro le 24 ore max dalla ricezione. In caso di contestazione, comunicare tassativamente riserva scritta al vettore ed alla ns. azienda (solo in caso di porto franco).

Imballo. Imballo standard incluso nel prezzo. Imballi speciali a richiesta.

Garanzia. La garanzia decorre dalla data di fatturazione della merce da Elframo verso il rivenditore ed ha una validità pari a 12 mesi nel caso in cui il prodotto risulti integro e non modificato dal Rivenditore o da terzi. La garanzia si applica nel caso in cui il prodotto sia installato e/o utilizzato in maniera appropriata e in conformità a quanto indicato nel manuale d'uso e d'installazione del prodotto e secondo le specifiche tecniche relative al singolo prodotto. La garanzia si applica sulle parti e sui componenti che presentano difetti di fabbrica, mentre non si applica nell'eventualità di installazione non corretta, di utilizzo improprio del prodotto o di installazioni/interventi di assistenza non gestiti da tecnici qualificati e autorizzati da Elframo Spa. Le parti difettose sono sostituite, entro 60 giorni dalla segnalazione, con resa franco ns. fabbrica, previa autorizzazione tramite compilazione dell'apposito modulo e assegnazione del numero identificativo di reso (numero RMA) da riportarsi sul DDT di accompagnamento e sull'imballo della merce. La garanzia prevede la sostituzione del solo componente difettoso, escludendo ogni altra forma di indennizzo. Eventuali contestazioni non danno diritto alla sospensione del pagamento.

Installazione e collaudo. A carico del committente.

Pagamento. Secondo gli accordi contrattuali salvo per importi fino a € 200,00 scadenza 30gg.

Ritardato pagamento. In caso di ritardo pagamento, sarà applicato l'interesse scalare pari al "prime rate" maggiorato di 4 punti, con decorrenza dalla data di scadenza.

Frequenze e voltaggi speciali. Contattare la sede per fattibilità e preventivo.

La merce viene venduta con clausola "riserva di proprietà". Il mancato pagamento darà luogo ad automatica risoluzione del contratto.

Il presente listino implementa e sostituisce il precedente.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE FOURNITURE

T.V.A. À la charge du client.

Modalité de commande. La société Elframo n'accepte que les commandes écrites indiquant spécifiquement le code des articles. La confirmation de commande doit être renvoyée contre-signée ; à défaut de réception dans les 3 jours qui suivent l'envoi de cette dernière, Elframo considérera la commande comme étant acceptée. **Les commandes inférieures à 150,00 € ne sont pas acceptées.**

Délais de livraison. Livraison immédiate pour les machines dans la version base disponibles en stock. - 7 jours pour lave-verres et lave-vaisselle à panier fixe - 20 jours pour machines automatiques et lave-casseroles - 3 jours pour les pièces de détachés disponibles en stock - et 24 heures pour les urgences (prix à payer). Elframo se réserve le droit de livrer dans un délai ultérieur, compatiblement avec ses exigences.

Conditions de livraison. La marchandise s'entend vendue franco départ notre usine (EXW). La société décline toute responsabilité pour tous inconvénients dus à des retards ou erreurs du transporteur. Important: il est recommandé de vérifier la marchandise lors de la réception ou au plus tard dans les 24 heures suivantes. En cas de contestation, il faut communiquer impérativement par écrit toute réserve au transporteur et à notre société.

Emballage. Standard inclus dans le prix - Emballages spéciaux sur demande.

Garantie. La garantie commence à compter de la date de facturation des marchandises par Elframo Spa au Revendeur et est valable 12 mois si le produit est intact et n'a pas été modifié par le revendeur ou par des tiers. La garantie s'applique si le produit est installé et / ou utilisé de manière appropriée et conforme aux instructions du manuel d'utilisation et d'installation du produit et aux spécifications techniques de chaque produit. La garantie s'applique aux pièces et composants présentant des défauts de fabrication. Elle ne s'applique pas en cas d'installation incorrecte, d'utilisation inappropriée du produit ou d'installations/de réparations non gérées par des techniciens qualifiés agréés par Elframo Spa. Les pièces défectueuses sont remplacées, dans les 60 jours suivant le signalement, par une livraison franco départ notre usine, sous réserve de l'autorisation, en remplissant le formulaire approprié et en attribuant le numéro d'identification de retour (numéro de RMA) à déclarer sur le document de transport et sur l'emballage de la marchandise. La garantie prévoit uniquement le remplacement du composant défectueux, à l'exclusion de toute autre forme de compensation. Tout litige ne donne pas le droit de suspendre le paiement.

Installation et essai démarrage. À la charge du client.

Paiement. Selon les accords contractuels, à l'exception des montants n'excédant pas 200,00 € expirant 30 jours.

Retard de paiement. En cas de retard de paiement, la société appliquera l'intérêt régressif correspondant au taux de base majoré de 4 points, à compter de la date d'exigibilité du paiement non effectué.

Fréquences et tensions spéciales. Contacter le siège de la société pour connaître la faisabilité et le devis.

La marchandise est vendue avec la clause «réserve de propriété». Le non-paiement donnera lieu automatiquement à la résolution du contrat.

La présente liste des prix annule et remplace la précédente.

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Iva. A cargo del cliente.

Método de pedido. Solo se aceptan pedidos por escrito con el código del artículo indicado. La confirmación del pedido debe ser dada y refrendada; al no recibir nada dentro de 3 gg. enviándolo, Elframo considerará el pedido aceptado. **No aceptamos pedidos por cantidades inferiores a € 150,00.**

Entrega. Inmediata para máquinas en la versión básica disponible en stock - 7 días para lavavajillas y lavavajillas con cesta fija - 20 días para lavavajillas automáticos y lavaobjetos - 3 días para repuestos disponibles en stock - 24 horas para emergencias (con precio adicional). Elframo se reserva el derecho de entregar más tarde, sujeto a sus propias necesidades.

Rendimiento. Los productos se consideran vendidos EXW (ex nuestra fábrica). La empresa no se hace responsable de los inconvenientes debidos a demoras o inconvenientes del transportista. Al recibir la mercancía, se recomienda verificar el estado del embalaje y los productos en el momento de la entrega o dentro de las 24 horas posteriores a la recepción. En caso de disputa, comuníquese estrictamente la reserva por escrito al transportista y a nuestra empresa (en caso de porte pagado).

Embalaje. Estándar incluido en el precio - Embalaje especial bajo pedido.

Garantía. La garantía comienza a partir de la fecha de facturación de los productos de Elframo al distribuidor y es válida durante 12 meses si el producto está intacto y no ha sido modificado por el distribuidor o por terceros. La garantía se aplica si el producto se instala y / o utiliza de manera adecuada y de acuerdo con las instrucciones del usuario y el manual de instalación del producto y de acuerdo con las especificas técnicas de cada producto. La garantía se aplica a piezas y componentes que tienen defectos de fabricación, mientras que no se aplica en caso de instalación incorrecta, uso indebido del producto o instalaciones / servicio no administrado por técnicos calificados autorizados por Elframo Spa. Las piezas defectuosas se reemplazan, dentro de los 60 días posteriores a la notificación, con una entrega gratuita franco nuestra fábrica, sujeta a autorización completando el formulario correspondiente y asignando el número de identificación de devolución (número RMA) que se informará en el documento de transporte adjunto (DDT) y sobre el embalaje de la mercancía. La garantía estipula el reemplazo únicamente del componente defectuos, excluyendo cualquier otra forma de compensación. Cualquier disputa no da derecho a suspender el pago.

Instalación y prueba. A cargo del cliente.

Pago. De acuerdo con los acuerdos contractuales, excepto por montos de hasta € 200,00 vencimiento 30 días.

Pago retrasado. En caso de retraso en el pago, se aplicará el interés escalar igual a la "tasa preferencial" más 4 puntos, a partir de la fecha de vencimiento del impago.

Frecuencias y voltajes especiales. Póngase en contacto con la sede para la viabilidad y el presupuesto.

Los productos se venden con la cláusula de "retención del título". La falta de pago resultará en la terminación automática del contrato.

Esta lista de precios implementa y reemplaza la anterior.

NOTE • NOTES • NOTAS



A series of horizontal dotted lines for writing notes.



ELFRAMO S.p.A.

Via Verga, 24/26/28 • 24127 Bergamo - ITALY
Tel . +39 035.454.8111 • Fax +39 035.454.8150

elframo@elframo.it
www.elframo.com

